

Als Spau/Beek niet bij Geleen komen

## Gemeenteraad gaat staken

**GELEEN** - Wanneer de Tweede Kamer zich uitsprekt voor een nieuw Geleen zonder Beek en Spaubeek, zal de gemeenteraad van Geleen in beroep gaan bij de Kroon en tot diens uitspraak alle raadswerkzaamheden ophouden. Een CDA-motie van deze strek-

king is gisteravond door de raad van Geleen met algemene stemmen aangenomen.

De motie vraagt de Tweede Kamer met klem af te zien van onderbrenging van Beek en Spaubeek in één gemeentelijk verband. Minister Wie-

gel wordt gevraagd onverkort vast te houden aan een Groot-Geleen met inbegrip van Beek en Spaubeek. De CDA-fractie in Geleen heeft verklaard zich behoorlijk in de steek gelaten te voelen door de eigen Tweede-Kamerfractie.

● Slachtoffertjes van de gasontploffing op een school vlak bij Bilbao in Spanje.



Tientallen kinderen komen om bij gasontploffing in Spanje

## DOOD TROF SCHOOL

**ORTUELLA** - Een ontploffing in een lagere school in het Baskische mijnstadje Ortuella vlak bij Bilbao heeft gisteren aan minstens 67 personen het leven gekost. Alle slachtoffers op twee na zijn kinderen tussen de zes en tien jaar. Ook een onderwijzer en een loodgieter werden gedood. Negentig kinderen werden gewond.

De autoriteiten sloten bijna onmiddellijk de mogelijkheid van een aanslag uit. Vermoed wordt dat door een vonk van een apparaat van een loodgieter, die werkte aan het verwarmingssysteem van de school, een gascilinder en de verwarmingsketel zijn geëxplodeerd. Volgens de autoriteiten waren er in de drie schoolgebouwen die samen het Colegio Marcelino Ugalde vormen, op het moment van de explosie rond het middaguur meer dan 800 kinderen aanwezig. De kracht van de explosie was zo groot dat één van de drie verdiepingen hoge gebouwen volledig van de fundamenteën werd gerukt,

waarna de kinderen onder tonnen puin werden bedolven. De twee andere schoolgebouwen werden minder ernstig beschadigd.

### Panisch

Panische ouders renden naar de school en begonnen met hun blote handen in het puin te graven nog voordat de eerste hulpverleners ter plekke waren. „Het ziet er uit als Dantes inferno”, zo zei een van de ge-

tuigen. Bijna elk gezin uit het 9000 inwoners tellende dorp, dat 14 kilometer ten westen van Bilbao ligt, heeft kinderen op de school.

Meer dan 5000 mensen - politie, burgerwachten, soldaten, brandweerlieden, rodekruiswerkers en vrijwilligers zijn bij de reddingswerkzaamheden betrokken. Medische teams richtten in nabijgelegen huizen klinieken in om gewonden te behandelen.

### Ramp

Koningin Sofia vloog naar Bilbao om zich persoonlijk op de hoogte stellen

Atoompacifisten hoeven dienst niet uit

## Minister van mening veranderd

**DEN HAAG** - Het ministerie van defensie maakt toch nader onderscheid tussen militairen die elke dienst zullen weigeren als het leger in oorlog gebruik zou maken van kernwapens, en militairen die aan dergelijke gewetenszwaren alleen de wens verbinden dat zij niet worden ingedeeld bij kernwapentaken. Minister De Geus verklaarde gisteren voor de vaste commissie van de Tweede Kamer voor defensie dat alleen de absolute weigeraars het advies krijgen ontslag te nemen uit dienst. De bewindsman maakte hiermee een onderscheid dat volgens de meerderheid van de kamercommissie niet uit zijn brief „personeelsbeleid en kernwapenbeleid” van vorige week viel op te maken.

## ALFA-winkopers

alleen al om het feit, dat excellente wijnen bij alfa stukken voordeliger zijn, zou hier de naam „alfa winkopers” helemaal niet misstaan. Kom daarom vrijblijvend eens kijken! Het „alfa winkopers”-devies: goede wijn tegen betaalbare prijs. Meer dan 200 soorten.

## ALFA

Schinnen, Thull 15; Geleen, Markt 35; Sittard, Past. Jacobsstraat 16; Heerlen, Eikenweg 88; Nieuwenhagen, Kerkestraat 41; Brunsum, Rumpensstraat 15; Hasselt, Wilhelminalaan 41; Heel, Dorpsstraat 88-90; Heer, Raadhuisstraat 12; Stein, Smeetsstraat 16; Tegelen, Gasthuisstraat 21; Echt, Nieuwe Markt 3; Hoensbroek, Kouvenderstraat 165.

## Knolvormige Terrania hebben we niet

Maar onze voorraad bloembollen telt 203 verschillende soorten! Beste bollen, daar staan we voor in! Fraaie bloemen, dat zult u zien! Kwaliteit & Service, dat is ons devies.

Heesters, koniferen e.d. kunt u (als het overdag niet vriest) de gehele winter door planten, tot het voorjaar toe! Als u plant vóór het echt „winter”, hebt u er in het voorjaar vroeg plezier van.

Kom naar ons

**tuincentrum**

Z.O.L. BEDRIJVEN LID N.V.T.  
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. MAANDAG GESLOTEN

Alles voor uw tuin.  
Alle soorten kamerplanten.

Kwaliteit & Service

Europaweg 401  
Ubach over Worms  
Tel. 045-352525

### AS. MOEDERS

Baby-discount nodigt u uit. Niet alleen om de geweldige kollektie te bekijken, maar vooral om de prijzen en te winnen van kinderwagens, beddengoed, enz.

Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. Baby-discount garandeert: elders goedkoper? Geld terug!

Niet goed?..... geld terug!  
Tot ziens op de Benzenraderweg 14a, Heerlen, tel. 712161 (bij Brandweer).  
Openingstijden:  
maandag gesloten, dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur.

Ook VVD contra Wieg

## Zelfstandig Hoensbroek bijna zeker

**DEN HAAG** - Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken moet met betere argumenten komen wil de VVD afzien van een zelfstandig Hoensbroek en van een SUN-gemeente. De VVD komt in elk geval met een amendement op de plannen voor een Groot-Geleen. De VVD wil samenvoeging van Beek en Spaubeek. Het vliegvel zou moeten worden ondergebracht in de gemeente Meerssen.

De VVD is de laatste grote partij, die heeft gereageerd op de reactie tot gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg. Een zelfstandig Hoensbroek lijkt er, zoals de zaken nu bij staan, wel in te zitten. Een SUN-gemeente is minder zeker. Zoals bekend weift de PvdA vooralsnog als de minister dwars gaat liggen. De PvdA heeft evenmin nog een definitief standpunt over een, door het CDA en de VVD voorgestane, gemeente Beek-Spaubeek.

De VVD wijst er op dat het wetsontwerp een compromis inhoudt. De herindeling had evenzeer anders gekund. De VVD wil dan ook een nadere uitleg over de problemen wie wel en die niet worden opgelost door het voorstel van de minister. Zeker is dat de financiële problemen van Heerlen er niet door worden opgelost. De tekorten zullen minder worden, maar een Groot-Heerlen haalt bij lange na geen 150.000 inwoners. Bovendien zullen de meerdere financiële middelen gespreid moeten worden. Daardoor lijkt de vrees van de bij Heerlen te voegen gemeenten voor vershraling van hun voorzieningen bewaarheid te worden. Het lijkt voorts weinig zinvol Hoensbroek te straffen voor een redelijk ontwikkelingsbeleid dat tot bovengemiddelde functies heeft geleid. Ruimtelijk biedt Hoensbroek aan Heerlen geen enkele oplossing.

● Zie verder pagina 3  
MINISTER  
ONDUIDELIJK

## tussen wal en schip

Er wordt gelukkig veel gedaan voor de missie. Projecten komen van de grond, gebouwen worden gezet en voor ziekenhuisinrichtingen wordt gezorgd. Aan mentaliteitsvorming wordt gewerkt en acties voor bekende plaatselijke missionarissen worden gevoerd.

Maar wie betaalt de dure benzine voor de auto van de Miva? Wie de gewone dagelijkse lasten van de priesteropleiding? Wie geeft bestaansminimum aan katechisten en aan de mensen die in de hitte van de lange dag werken in hospitalen?

Wie? Wie zorgt voor de gewone onderhoudskosten van de 860 missiebisdommen in de wereld? Gelukkig helpen de Pauselijke Missiewerken. Zij zorgen ervoor dat niemand tussen wal en schip raakt. Helpt U mee?

**wereldmissiemaand**

**GIRO 1045000**  
**missiebuero Roermond**  
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BSDOM

- Tour de France-schema 1981 is gereed
- Vergadering Nederlandse Motorsport Bond had laaiend karakter
- Dré Broeks verruult Roda JC voor Willem II
- Maastricht draait reeds warm voor Europese top zie pagina 15
- Provincie gaat Limburgs Landschap subsidiëren zie pagina 17

**Kapé**  
**JAAR VAKANTIE VOORDEEL!**

Laatste 2 dagen 10% korting op: spellen, puzzels en merken speelgoed.

Bij gebrek aan centen  
**Advies om rekening af te ronden**

**DEN HAAG** - Het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel heeft de levensmiddelenwinkels in ons land geadviseerd voortaan het totaal bedrag op de kassabon af te ronden op een stuiver. Het CBL, dat dit gisteren bekend heeft gemaakt, heeft het advies gegeven met het oog op het grote gebrek aan centen in ons land.

Voor klanten die aan de kassa met gepast geld betalen hoeft de kassabon blijkens het advies van het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel niet afgerond te worden op een stuiver. Het zelfde geldt voor klanten die met cheques hun boodschappen betalen. In verband met het nijpende tekort aan centen hanteren sommige levensmiddelenwinkels al geruime tijd het nu door het CBL geadviseerde systeem.

**Weinig steun voor Aantjes**

**AMSTERDAM** - Slechts negen CDA'ers van de Tweede-Kamerfractie zijn voor terugkeer van Wim Aantjes na de volgende verkiezingen. In een door Nieuwe Revu gepubliceerde enquête staat dat de volgende kamerleden geen persoonlijke bezwaren hebben: Hans de Boer, Fred Borman, Vincent van de Burg, Henk Couprie, Sytze Faber, Ton Frinking, Jan van Houwelingen, Jan Nico Scholten en Willem de Kwaadsteniet. Acht leden spreken zich duidelijk tegen een terugkeer uit: Joep de Boer, Gerrit van Dam, Annemieke van Heel-Kasteel, Mateman, Gerard van Leijenhorst, Piet van der Sanden, Herman Wisselink en Maarten Schakel.

laatste weekend  
**meubel 80**  
18tm26oktober  
konsumententoonstelling  
van alle woonstijlen  
open ma. t/m za. 14 - 22 uur  
zo. 11 - 18 uur

„Overheid gedraagt zich als grillige minnares”

## Ziekenfondspremie in '81 fors omhoog

**AMSTELVEEN** - De premie voor de verplichte ziekenfondsverzekering mag van de ziekenfondsraad volgend jaar fors omhoog van 8,1 naar 8,5 procent. Normaliter bedraagt de stijging van de premies hoogstens 0,1 à 0,2 procent. De forse stijging met 0,4 procent is met name nodig omdat de rijksbijdrage van het kabinet in 1981 aan de verplichte ziekenfondsverzekering fors omlaag gaat en wel met in totaal 310 miljoen gulden.

Het advies voor de premieverhoging was unaniem, zo bleek gisteren op de vergadering van de ziekenfondsraad in Amstelveen. Door een forse verlaging met 310 miljoen duikt de rijksbijdrage volgend jaar omlaag naar 236 miljoen gulden

en alom was er gisteren in de ziekenfondsraad kritiek op de manier waarop de overheid de laatste jaren met de rijksbijdrage omspringt. Met name de werkgevers en de vakbeweging betitelden de overheid als een „grillige minnares” die het ene jaar de sociale fondsen spekt en het volgende jaar de fondsen plundert. Werkgeversvoordrager Van Brussel van het VNO vindt dat het uitbrengen van premieadviezen voor de ziekenfondsraad een steeds ondankbaarder taak wordt. „De manier waarop de premies voor de sociale verzekeringen worden vastgesteld heeft steeds minder te maken met een goed „rentmeesterschap” over de fondsen maar steeds meer met de sociaal-economische problematiek”, aldus Van Brussel.











## Aangeb. betrekkingen

**ISOLEERDERS** gevraagd. Isolatie Coöper BV O.L. Vervestraat 103, Kerkrade. Tel. 045-452387.

**LUCHTKANALEN** - MONTAGEN gevraagd. Isolatie Coöper BV O.L. Vervestraat 103 Kerkrade, tel. 045-452387.

**METSELAARS** en opperlieden gevr. Bouwbedrijf Paro, Baanstr. 91, Schaesberg, tel. 045-313105. mld. na 18.00 uur.

**Gez. VERWARMINGSMONTEURS**, loodgieters, c.v.-hulpmonteurs. Tel. 04490-12279.

**Palette bar vr. 2 BARDAMES** onder goede voorwaarden v.d. avonduren. Hoofdst. 105 Amsterrade. Tel. 04492-3973.

**MEISJE** gev. voor goed privades, tel. 043-31440.

**Baunternehmung Schrippe** m. a. Ancher m. spood gevr. **METSELAARS**, timmerlieden, ijzervlechts, stuka-doors, straatmakers. Tel. 045-455550. Na 17.00 uur.

**Opgeliet BARDAMES** gev. voor midd. en/of avonduren of enkele avonden per week. Goede verdienen. Bellen na 16.00 uur Donau-bar, Pr. Hendrikslaan, Brunssum. Tel. 045-27603.

**BARDAMES** gev. gar. verv. vrtj v.d. avonduren. Ma-vr. 045-317032. Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms.

**Grand hotel Berg en Dal**. Valkenburger, vragge NACHTPOTIER, tel. 04406-12741.

**Zelfstandig BUFFETJUF** - FROUW gev. voor de middaguren (4-21 uur), 18 jr. of ouder, erv. niet vereist. Pers. aanmeld. na 22 uur. Leijensbroekweg 160 Sittard.

**f. 350,- d. f. 450,- p. wk. BIJVERDIENSTEN** gevraagd. l.v.v. auto, min 15 p. wk., tel. 045-457078 (tus. 19 en 20 uur).

**Gevr. METSELAARS** en betonwerkliden v.d. werk in D.D. welk beta. Duits soc. verz. en reisg. verg. tel. 0949-2406-2864.

**Ervaren GLAZENWASSER** gev. bellen na 17.00 uur. Tel. 045-721606.

**Leerling GLAZENWASSERS** gev. 17-19 jr., tel. 045-213516, na 18 uur.

**Bar-dancing** in centrum van Verv. voor vrtj en zaterdag. Mogelijk BARSERVEESTERS voor 2 à 3 dagen en in de weekends. Tel. 045-320009.

**Nette BUFFETDAME** gev. beslist geen anmeiwerv. Na 10.00 uur, tel. 045-211479.

Voor onze verkoop van auto's, huishouds- en computer- en drukken in Vlaams-Belgie vragen wij nog enkele MEDEWERKERS(STERS) met goed zoortzettingssmoggen. Vak-kennis niet vereist, opleiding in eigen bedrijf. Goede sociale voorwaarden. V.d. zaterdag maand en vakantiegeld. Eventueel ook part-time. Zich aanmeldenaden van 19 tot 21 uur in café Brandpunt, Provincialeleuve 9, Limbicht.

**Dansorkest "Teddy Boys"** zoekt dringend BASGITARIST ZANGER, tel. 04750-13802.

**Bekwame CHAUFFEURS** gevraagd in bezit van rijbewijs v.d. c.d. en enige ervaring in rijden met aanhangen en/of oplegger v.d. vereist. Eindagsteden ritten, Int. theetbedrijf H.J. Coumans B.V. Havenstr. 23, Coen, tel. 04495-1641.

**OBER** gev. voor de weekenden, aanmelden na 19.00 uur. Streperkruis, Schaesberg.

**Café-restaurant "Lunafelie"**, Middelste 368, Maastricht, zoekt voor de weekenden een goede kassierster. Tel. 045-217896.

**Bcky's** privé club zoekt nog enkele leuke MEISJES. Goede verdienen, tel. 045-421879.

**Woninginrichting** vraagt ervaren GORDIJNNAISTER omgeving Sittard. Voor huiswerk. Brieven ond. Nr. S 993, L.D. Sittard.

**Ervaren DISCJOCKEY** gev. voor zat. en zond. Tel. 045-412330.

**M. spood gev. THUISBREIERS** v. boetiek, tel. afspr. 045-451812.

**Gevr. allround SLAGER** en part-time verkoopster met ervaring. Slagerij Franssen, Hoofdst. 388, Hoensbroek, tel. 045-212932.

**HULP** in de huish. gev. voor 3 halve dagen per week. A.B.C.-Straat 14, Treebeek.

**Ervaren C.V.-MONTEURS** gev. tel. 045-212669.

## Gevr. betrekkingen

**New Look GEVELREINIGING** B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door middel van hogedruk of door gristralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Incl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312109.

Voor al uw **DAKWERKZAAMHEDEN** Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, reparaties, platte daken - singledaken, zinkwerken - dakgoten. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte. Tel. 045-217896 b.g. 045-217896 tot 20.00 uur.

**Wij repareren alle merken LOCOMOTIEVEN**, meestst binnen 2 dagen. Pandi Speedgevoel, Geleenstr. 18, Heerlen.

Voor al uw behang- en **SCHILDERWERK** 045-714924 en 045-415348.

**Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF** Het Zuiden, dakwerken, betonwerk, beelddaken, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakementen en alle onderboudwerken, tel. 045-457961.

**Dakdekkersbedrijf M. HAAS** heeft voldoende adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten, daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818. Voor al uw timmer- en **DAKWERK**, spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, beoeboren, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkels, café enz. Alle soorten pannendeel nieuwbouw of renovatie.

**Dakdekkersbedrijf De NOK**, het advies voor al uw dakwerken: dakwerken, isolatie, daken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgot, met de langste schriftelijke garantie, bel voor vrijblijvende offerte: Heerlen 045-224459, of Hoensbroek 045-215005.

**GEVELVERZORGING** Limburg, gevelreining, steengooien, gristralen, nat-zandstralen, ook antik ed., vocht-, vuil-, verkleuring, verf verwijdering, mosbehandling. Hoppe-rank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

**OPRITTEN** en terrassen in klinkers of sierbetasting met of zonder grondwerk, met garantie. Tel. 045-216147.

**10% WINTERKORTING** vanaf 15-11-80 t/m 15-3-81. Zet nu uw datum vast! Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraff. Schoorsteen en dakkapellenbouw, met de langste schriftelijke garantie voor uw shingle, i.e., pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

**Kleine AANNEEMER**, kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes, tel. 04494-43098.

**DAKDEKKERSBEDRIJF** Visser, voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij ons zijn. Tel. 045-313510 Kerkrade 28 Nieuwenhagen.

**Erk. bouwkundig TIMMERMAN** kan nog aanl. comp. verbouwing, reparaties en timmerwerk. Tel. 045-413861.

Voor goed en goedkoop **UITKAPPEN** van oude voegen en het opnieuwen invoegen. Incl. 045-220865.

Voor al uw schilder-, stuc- en **Tegelwerken**. Handelsneder. Smeijsters S.A. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 en 723576.

**Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF** zoekt alle voorkomende werkzaamheden. Vrijblijvende offerte en garantie. U bent vrij zijn zo bij. Tel. 045-213605, b.g. 045-414317.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoeft, incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

**ANTENNENPROBLEEMEN**, antennebouw Kochen, tel. 045-414693.

Let op! Erkend **DAKDEKKERSBEDRIJF** Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichtlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

**Jongedame (Engelse)** zoekt voor een vrtj en zaterdag in de periode omgeving v.l. van 15.00-18.00 uur 04743-1833.

**BOEKHOUDER** heeft nog tijd voor de volgende werkzaamheden: administratie/loonaanadministratie. Brieven ond. no. Sh 044 LD Heerlen.

**VROUW**, 35 jr., i.b.v. Mavo + midd. diploma, auto + rijbew. zkt. werk v. halve dagen. Br. nr. 1901 LD Hrl.

Voor **NIJEUWBOUW** of verbouwing. Tel. 045-720713.

Voor wand- en **VLOERTEGELWERK**. Pannen en aanneemers. Bel. 045-219376.

**PANNEDAKEN**, platte daken, alsmede alle voork. timmerwerk, wordt door ons goedkoop uitgevoerd, tegen sterk concurr. prijzen. Vrt. vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-452798.

**B.Z.A.** heer, voor verandering in confectie. Tel. 045-215496.

**SCHILDER** b.z.a. v. behang- en schilderwerk. Br. o. nr. GE 239 LD Geleen.

**Tegelzetter** kan nog werken aannemen, tel. 04494-47326.

Voor **TUINAANLEG**, spitten, snoeien of veranderen, ook oprijp. sp. met gr. met gr. r. (enz), bel tijdig 045-216722.

**METSELAAR** biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden, tevens gespecialiseerd in open harden en schroothuizen. Tel. 045-454625.

**Zelfstandig STUKADOOR** kan voor direct werk aanneemen. Tel. 045-312232.

**Ervaren DISCJOCKEY** gev. voor zat. en zond. Tel. 045-412330.

**M. spood gev. THUISBREIERS** v. boetiek, tel. afspr. 045-451812.

**Gevr. allround SLAGER** en part-time verkoopster met ervaring. Slagerij Franssen, Hoofdst. 388, Hoensbroek, tel. 045-212932.

**HULP** in de huish. gev. voor 3 halve dagen per week. A.B.C.-Straat 14, Treebeek.

**Ervaren C.V.-MONTEURS** gev. tel. 045-212669.

## Te koop aangeboden

**KLEURENTELEVIES** nieuw 67 cm v.a. f. 1495,-, alle merken voorraad. Hoge inruil, vanaf f. 50,- per maand, met gratis levering. Ook gr. KTV's v.a. f. 250,-. Zw. w. TV vanaf f. 50,-. Radio-TV van Voorst B.V., Ganzewide 48, Heerleheide, tel. 213879.

**WEGSCHALEN** - Kasregisters. Rolteb v.a. Winkelmachines. Industrieterrein De Horst, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g. 04405-2000.

**AANHANGWAGENS** te koop vanaf f. 400,-. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

**GRASZODEN** v.a. 5 m<sup>2</sup>, gratis thuisbezorgd. Fa. Steine Rijksweg centrum 28, Geleen, tel. 44215.

**Ca. 1000 nieuwe FIETSEN** direct van importeur, o.a. kleu-terfiets v. 79,-, kinderfiets v. a. f. 119,-, dames- en herenfiets v. a. f. 189,-, met 3 versn. f. 249,-, r.a. met 10 versn. f. 289,-, oma- en opafiets f. 299,-, trommelremfiets met 3 versn. f. 429,-, lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f. 499,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 62, Hoensbroek, tel. 045-217897. Ma. gesloten, koopavond geopend.

**UITLATEN**, schokbrekers en auto's, gratis montage. Autobanden tot 50% korting. Automaterialen en accessoires 30% korting. Garage Etema Spekhouwerstr. 10 A Voerendaal, tel. 44312.

**GRINDTEGELS**, boomschors, grinds, marmersplittetels, keitgels, oprittetels, troitroetels, rondetegels, zeskantetels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, p.a. blokken, bieslen, betonwanden-fabriek. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, 045-213877.

Alle soorten metalen trappen en **WENTELTRAPPEN** compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen, geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappen-specialist H.T. Zeilissen, Dorpsstraat 25, Broeksittard, 04490-19970.

**SteeDs VOORRAADIG** milit. rijgchoenen, buitenjacks (Nato-jacks), parka's, fly-jacks en al uw werkleding zoals overalls, werkhaken en broeken, spijkerbroeken, werkhandschoenen, petjes, koppels, sokken, hemden, truien, werkschoenen en laarzen ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. Bij K. Stienstra Wagen-schutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

**RACFIETSEN**, d.- en h.-fietsen, kinderfietsen, ook hebben wij nog enkele overjarige modellen. Tweewieler speciaalzaak. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost(bij Oranjanlaan), tel. 045-722334.

**TORSIE-ANDERSEN** en aanhangwagenonderdelen tegen aantrek. prijzen. Dabeekans, Punterweg 7, Industrieterrein, Beatrixhaven, M'str. Tel. 043-629510.

**Te k. GEVEL-KACHELS** 400 x 1100 k.c. 7000 k.c. 4000 k.c. 3000 k.c. Etna maxi gas rood 6000 k.c. Gashaaren v.a. f. 200,-, alles met volle garantie. Huishoudbeurs, Kerkerstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

**Geloofd eiken KAASKAST**, h. x br. 200 x 200 cm, 3-deurs, 3 laden, 4 planken. Tel. 04450-1121.

**Te k. AQUARIUM** m. ombouw, 1,75 l. x 75 d., uitl. naar 55 d. 55 p. f. 500,-. Tel. 414569 na 18 uur.

**DAKDEKKERSBEDRIJF** Visser, voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij ons zijn. Tel. 045-313510 Kerkrade 28 Nieuwenhagen.

**Erk. bouwkundig TIMMERMAN** kan nog aanl. comp. verbouwing, reparaties en timmerwerk. Tel. 045-413861.

Voor goed en goedkoop **UITKAPPEN** van oude voegen en het opnieuwen invoegen. Incl. 045-220865.

Voor al uw schilder-, stuc- en **Tegelwerken**. Handelsneder. Smeijsters S.A. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 en 723576.

**Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF** zoekt alle voorkomende werkzaamheden. Vrijblijvende offerte en garantie. U bent vrij zijn zo bij. Tel. 045-213605, b.g. 045-414317.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoeft, incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

**ANTENNENPROBLEEMEN**, antennebouw Kochen, tel. 045-414693.

Let op! Erkend **DAKDEKKERSBEDRIJF** Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichtlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

**Jongedame (Engelse)** zoekt voor een vrtj en zaterdag in de periode omgeving v.l. van 15.00-18.00 uur 04743-1833.

**BOEKHOUDER** heeft nog tijd voor de volgende werkzaamheden: administratie/loonaanadministratie. Brieven ond. no. Sh 044 LD Heerlen.

**VROUW**, 35 jr., i.b.v. Mavo + midd. diploma, auto + rijbew. zkt. werk v. halve dagen. Br. nr. 1901 LD Hrl.

Voor **NIJEUWBOUW** of verbouwing. Tel. 045-720713.

Voor wand- en **VLOERTEGELWERK**. Pannen en aanneemers. Bel. 045-219376.

**PANNEDAKEN**, platte daken, alsmede alle voork. timmerwerk, wordt door ons goedkoop uitgevoerd, tegen sterk concurr. prijzen. Vrt. vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-452798.

**B.Z.A.** heer, voor verandering in confectie. Tel. 045-215496.

**SCHILDER** b.z.a. v. behang- en schilderwerk. Br. o. nr. GE 239 LD Geleen.

**Tegelzetter** kan nog werken aannemen, tel. 04494-47326.

Voor **TUINAANLEG**, spitten, snoeien of veranderen, ook oprijp. sp. met gr. met gr. r. (enz), bel tijdig 045-216722.

**METSELAAR** biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden, tevens gespecialiseerd in open harden en schroothuizen. Tel. 045-454625.

**Zelfstandig STUKADOOR** kan voor direct werk aanneemen. Tel. 045-312232.

**Ervaren DISCJOCKEY** gev. voor zat. en zond. Tel. 045-412330.

**M. spood gev. THUISBREIERS** v. boetiek, tel. afspr. 045-451812.

**Gevr. allround SLAGER** en part-time verkoopster met ervaring. Slagerij Franssen, Hoofdst. 388, Hoensbroek, tel. 045-212932.

**HULP** in de huish. gev. voor 3 halve dagen per week. A.B.C.-Straat 14, Treebeek.

**Ervaren C.V.-MONTEURS** gev. tel. 045-212669.

## Te koop aangeboden

**KLEURENTELEVIES** nieuw 67 cm v.a. f. 1495,-, alle merken voorraad. Hoge inruil, vanaf f. 50,- per maand, met gratis levering. Ook gr. KTV's v.a. f. 250,-. Zw. w. TV vanaf f. 50,-. Radio-TV van Voorst B.V., Ganzewide 48, Heerleheide, tel. 213879.

**WEGSCHALEN** - Kasregisters. Rolteb v.a. Winkelmachines. Industrieterrein De Horst, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g. 04405-2000.

**AANHANGWAGENS** te koop vanaf f. 400,-. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

**GRASZODEN** v.a. 5 m<sup>2</sup>, gratis thuisbezorgd. Fa. Steine Rijksweg centrum 28, Geleen, tel. 44215.

**Ca. 1000 nieuwe FIETSEN** direct van importeur, o.a. kleu-terfiets v. 79,-, kinderfiets v. a. f. 119,-, dames- en herenfiets v. a. f. 189,-, met 3 versn. f. 249,-, r.a. met 10 versn. f. 289,-, oma- en opafiets f. 299,-, trommelremfiets met 3 versn. f. 429,-, lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f. 499,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 62, Hoensbroek, tel. 045-217897. Ma. gesloten, koopavond geopend.

**UITLATEN**, schokbrekers en auto's, gratis montage. Autobanden tot 50% korting. Automaterialen en accessoires 30% korting. Garage Etema Spekhouwerstr. 10 A Voerendaal, tel. 44312.

**GRINDTEGELS**, boomschors, grinds, marmersplittetels, keitgels, oprittetels, troitroetels, rondetegels, zeskantetels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, p.a. blokken, bieslen, betonwanden-fabriek. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, 045-213877.

Te k. aangeb. Ned. MUNTEN alle jaart. Julius zilver, guld, zilver, tiens, 70-73 v.d. v.d. compl. series rijksd. guld, Wilhelmina albums, muntbl. tel. v.a. 10.30 uur. Incl. verk. Groenstr. 109, Geleen.

**Te k. aangeb. wagens plaatsgebr.** enkele stuks antiek en enkele **GROOTMOEDERS-SPULEN**. Ook enkele stuks koper, weegschaal, balans. Cammerweg 45, Heerleerbaan, tel. 045-422717.

**Zaterdag 25 oktober** van 14 tot 22 u. en zondag 26 oktober van 10 tot 20 uur **LUISKE MARKT** Valkenburg in centrum Co. daken, ingang casino. De grootste overdekte Luikse markt van Limburg.

**Erve handelsmijl, Daelderweg 16**, Nuth (industrialietrein) Tel. 04447-2802. **SHOWROOM-KEUKENS** en kasten.

**Leren BANKSTELLEN** af fabriek tegen fabrieksprijzen. Niet te evenaren. Tel. 045-270131.

**Te k. MUNTEN W. I. W. II. W. III.** Wilhelmina, Juliana, goud en buitenlandse. 04750-21657.

**Te k. AARDAPPELEN**, kleibintjes 30 ct per kg. Zeeuwse bintjes 32 ct p. kg. Gratis geleverd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdst. 65, Amsterrade, tel. 04492-1859 na 15 uur.

**Witte KUNSTCHAASSEN** te koop, i.z.g. A. Alzer, Altaarstraat 14, Oirsbeek.

**Te koop AUTORADIO** Blaupunkt, te bevragen: Mühlenbergstr. 5, Schaesberg, na 6 uur.

**Te koop CIRKELZAAGMA-CHINE** met 2 widia-zaagbladen. St.-Georgstr. 6, Simpelveld, tel. 045-442898.

Voor al uw reclame en **SPORTARTIKELN** met bedrukking, fa. Interlock, Industrieterrein Borrekuil, tel. 04494-51719.

**Te k. City-Star antenne** pr. f. 75,-. Sringstr. 34, Sittard, na 18.00 uur 04490-1576.

**Te k. GITAARVERSTERKER** 15 w. ¼ jr. oud. Veldstr. 30, Brunssum.

**OPENHAARDHOUD** f. 40,- m<sup>2</sup>. Tel. 043-613517.

**Te k. zwaar eiken BANKSTEL**, plm. 3 mnd. oud n.w. pr. f. 3900. Voor de helft tevens zwaar eiken eetkam., plm. 4 mnd. oud. Pr. n.o.t.k. 04490-11383.

**VLEES** voor zuurvlies f. 6,50 per kg. afname per 10 kg. Tel. 045-252266.

**Te k. nieuwe AARDAPPELS**, 25 cent per kg. snijbonen en spierbonen f. 1,75 per kg per kist; bloemkool 10 stu



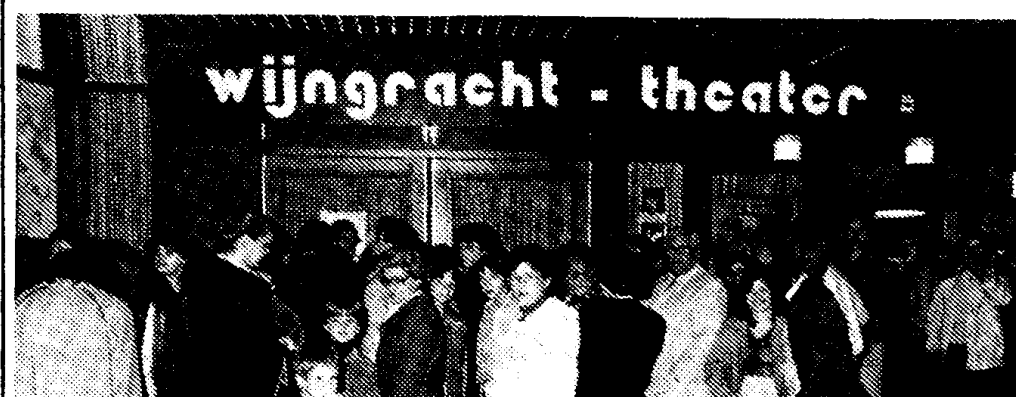
In totaal ruim 15000 bezoekers bij 'RTL-12 Uhr mittags'

# Slotdag van RTL en LD in Kerkrade: 'n heksenketel

Eindredactie

Harrie Cremers

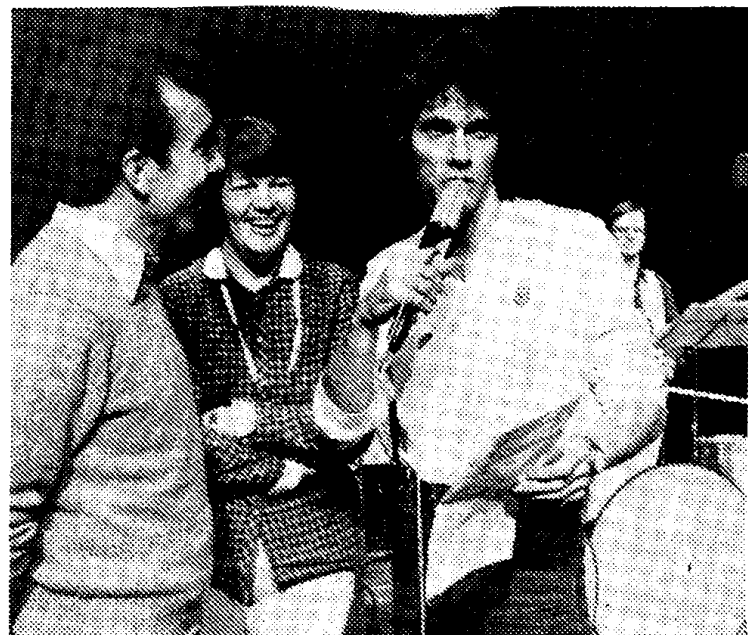
telefoon 045-739273 / 739274



wijngracht - theater

● De deuren van het Wijngrachttheater gingen op een gegeven moment dicht omdat het niet langer verantwoord was om nog meer publiek binnen te laten

● Freddy Breck deed het eens anders: hij droeg de fans op handen!



● Het sympathieke echtpaar Ed en Helma Ritzen uit Heerlen tijdens het RTL-Partnerspel (200 Mark)



● Wereld Muziek Concours volgend jaar in Kerkrade. Daarover sprak RTL's Hugo Balder met secretaris Toon Creusen.

Van onze showpagina-redactie

**KERKRADE** - In totaal zijn deze week op diverse lokaties in Zuid-Limburg ruim 15.000 mensen op de been geweest voor het gemeenschappelijk radioprogramma „RTL 12 Uhr mittags“ van de collega's Radio Télé Luxembourg en het Limburgs Dagblad.

De slotdag (de laatste speeldag) in het Wijngrachttheater in Kerkrade, „volle bak“. Er waren méér mensen voor de deur dan in al van het theater. Zó groot bleek de belangstelling in Kerkrade ook nu weer de gemeente als een prettig gastheer fungeert. Burgemeester Jo Eenens werd door RTL-presentator Hugo Balder geïnterviewd om voor de RTL-microfoons aan ruim 10 miljoen mensen van het grootste West-Europese radiostation iets over de Kerkrade en zijn inwoners te vertellen. Toon Creusen, secretaris van het Wereld Muziek Concours deed dat over het op handen grote gebeuren in 1981.



Hugo Balder (vanavond in Toppop op TV) liet de successen uit de Nederlandse hitparade horen

een plaats meer in het Wijngrachttheater kon bemachtigen had nog de gelegenheid om de show te zien via de radio. De aangekondigde artiesten waren er weer allemaal. De in de Nederlandse hitparade reuze succesvolle SPARGO (vanavond in Toppop) lanceerde voor publiek en luisteraar in Kerkrade als nieuwe titel „Head up to the

bondig“ en „Voor een appel en een ei“. Alles bleef en was natuurlijk een spel en zo werd het ook door de kandidaten opgevat.

Het RTL-team bestond in Schaesberg, Geleen, Sittard, Heerlen en Kerkrade uit: Jochen Pützenbacher, Hugo Balder, Maria Freiwald en Jutta Geist. Re-



gie, coördinatie en productie vanwege het Limburgs Dagblad: Harrie Cremers, Karel van Knippenberg, Hans Krasovec en Ans van der Veen. Ook

volgend jaar, zo staat voor de RTL-directie in Luxemburg vast, komt men opnieuw met „12 Uhr mittags“ naar Limburg.

## Conny op z'n Duits

**HEERLEN** - Een minder bekende kant van een van Nederlands populairste zangeressen Conny Van den Bos is dat zij haar eerdere successen „Sjakie van de hoek“ en „Drie zomers lang“ ook in Duitsland op de plaat heeft gezet. Conny vertelt daarover vanmiddag in het BRT-11-radioprogramma „Made in Germany“ waarin tussen 17.05 en 18.00 uur de Duitse nummers „Jan van der Eecke“ en „Drei Sommer lang“ te horen zullen zijn.

## Op z'n Tirols in Eygelshoven

**EYGELSHOVEN** - Nog een bericht voor alle mensen die van een onvervalste gezellige Tiroler-avond houden. Vanavond (vrijdag) vindt de plaats in het Socioprojekt van Eygelshoven met de 40 leden tellende dans- en muziek-groep Stams uit Tirol. Het complete gemeentebestuur uit deze Oostenrijkse plaats komt naar Eygelshoven waar vanavond tevens een tombola wordt gehouden met als hoofdprijs een zevendaagse reis voor twee personen naar Stams in Tirol.

## televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag

**tv** Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoor-gestoorden.
- 18.25 ■ Journaal voor gehoor-gestoorden.
- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.45 Paspoort. Informatie voor Spaanse gastarbeiders.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 NCRV Stedenspel. De gemeentes Dokkum en Hulst komen vandaag tegen elkaar uit. Presentatie: Tanja Koen, Judith Bosch en Dick Passchier.
- 20.20 Lucy en mr. Mooney. „Waar is de poet“. Comedyserie.
- 20.50 U zij de glorie. Samenhangsprogramma.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Praten met de minister-president. Mr. A.A.M. van Agt praat over actuele politieke zaken.
- 22.05 Ander Nieuws. Actualiteitenrubriek.
- 22.45 Herinneringen aan Amsterdam. „De magere brug“. TV-serie waarin de schrijver Jan de Hartog vertelt over zijn jeugderinneringen.
- 22.55 De heiligen spiegel. „Onbehuist“. Dramaserie met in de hoofdrol Eric van der Donk, Marjol Brandma en anderen.
- 23.50 Journaal.
- 23.55 ■ Journaal voor gehoor-gestoorden.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoor-gestoorden.
- 18.25 - 18.30 ■ Journaal voor gehoor-gestoorden.
- 18.55 Doctor Snuggles. Tekenfilmavonturen.
- 19.05 AVRO's Toppop. De top-30. Presentatie: Ad Visser.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 De sterkste man van Europa. Beeldverslag van de competitie voor deze titel, waarvoor twee weken geleden in Londen de strijd werd geleverd. Met Gerard du Prie (de sterkste man van Nederland) en Robert Nuy (Nederland).
- 21.40 Deadline. „Trucks“. Thriller-serie. Frank Winter gaat op pad om een reportage te schrijven over het illegaal storten van chemisch afval. Hij leert een mysterieuze vrouw kennen, Harrison geheten. Een vreemde ontmoeting...
- 22.30 Televisier Magazine. Actualiteitenrubriek.
- 23.15 4 Maal verkocht. „Vrolijk kerstfeest“. Blijspel met Kitty Janssen en André van den Heuvel in de hoofdrol. De ontwikkelingen in een Parijse parterrewoning

die vier maal van eigenaar ver-wisselt.  
0.05 Journaal.  
0.10 ■ Journaal voor gehoor-gestoorden.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.15 Journaal.
- 16.20 Mozarteum. Een eeuw Salzburger muziekgeschiedenis.
- 17.15 Country Music. Met Günther Gabriel.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 WMF-Club. Live uit de studio.
- 18.30 Nick Knatterton. De geheimen van de Alibi-Bar.
- 18.40 WMF-Club.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 ■ Peter Ibbetson. Amerikaanse speelfilm uit 1935 onder regie van Henry Hathaway met Ann Harding, John Holiday, Douglas Dumbrell en anderen. Parijs: Madame Pasquier woont met haar zoon Gogo naast mevrouw Dorian en haar dochter-tje Mimsey. De kinderen zijn erg op elkaar gesteld. Dan haalt oom Fosythe, Gogo naar Engeland en wordt voortaan Peter Ibbetson genoemd. Jaren later ontmoet hij de jonge hertogin Mary. Zij ontdekt dat Peter niemand anders is dan Gogo, haar vroegere jeugdvriend.
- 21.40 Zwart werk. Documentaire. Vlijt kan een misdrijf zijn.
- 22.30 Thema's van de dag.
- 23.00 Tatort. „Sterren voor de Orient“. Politiserie.
- 0.45 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 10.30 - 11.00 Nieuws uit Uhlenbusch. Voor de kinderen.
- 16.20 Boek, partner van het kind. „Sprookjes, nog actueel?“ TV-serie.
- 16.45 Journaal.
- 16.55 Scholierenexpres. Problemen van jongeren.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsma-gazine. Te gast: Alfelder Chor.
- 18.20 Komische Opera. Tekenfilmserie.
- 18.35 ■ Stan Laurel en Oliver Hardy. Klucht uit de oude doos.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Buitenlandjournaal.
- 20.15 Onze ouwe. „De vergissing“. TV-misdadserie.
- 21.15 Weerzien doet pelzier. plezier-programma van Elmar Gunsch.
- 22.00 Journaal.
- 22.50 Aspecten. Cultureel magazine.
- 23.20 Sport op vrijdag.
- 23.20 Frankenstein. The true story. Tweede deel van deze Engelse speelfilm met in de hoofdrol Leonard Whiting, Nicola Pagett en anderen. Het door dr. Frankenstein geschapen monster zaait steeds meer dood en ver-

derf. Hij rekt ook af met zijn schepper dr. Polidori.  
0.55 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Hallo Spencer. TV-serie.
- 18.30 Telecollege II.
- 19.00 Eff-Eff. Vrijtijdsma-gazine.
- 19.45 Journaal.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Koffiedik of computer? Voor toekomstvoorspellingen wordt de computer steeds belangrij-ker.
- 21.00 Duits nieuws.
- 21.30 God en de wereld.
- 22.00 Einladungs zur Jagd. Franse speelfilm. Regie: Claude Chabrol. Een verzekeringsemployé merkt dat men hem voor een drijfjacht op een groot landgoed heeft uitgenodigd, om als jacht-wild te dienen.
- 22.55 Ik ben graag in Venetië, maar waarom? Portret van de schrij-ver Wolfgang Koppen.
- 23.55 Journaal.

(ADVERTENTIE)



## Briljantsieraden Losse stenen Beleggingsdiamant



Lid Diamantbeurs  
Commissie, groot- en kleinhandel  
Levering aan particulieren via onze detailhandel met aanzienlijk prijs-voordeel. Showroom dagelijks geopend van 1 tot 6 uur, zaterdag van 9 tot 5 uur en volgens afspraak 'smaandags gesloten.  
Kouwenstraat 76  
telefoon 045-213753  
HOENSBROEK

Pelikaanstraat 78, ANTWERPEN.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Catweazle. „Adamcos“. TV-serie. Daarna: De Wombles.
- 18.30 Telecollege II.
- 19.00 Het motel. Actuele verkeersproblemen.
- 19.40 Vlucht uit het goudland. „Vuurvogel in gevaar“. TV-serie.
- 20.45 Wetenschappelijk magazine.
- 21.30 Lieder en Liederen Extra. Eberhard Schöner.
- 22.05 Praten en laten praten. Waarde-

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Oum, de witte dolfin. Jeugdserie.
- 18.15 Klein, klein kleutertje. Voor de kinderen.
- 18.30 Open School.
- 19.00 Openbaar kunstbezit.
- 19.30 Week van het hart.
- 19.35 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal en weerbericht.
- 20.15 De nacht zonder getuige. Amerikaanse film uit 1969 onder regie van George Schaefer met George Peppard, Richard Kiley, Charles McGraw en anderen. Sanderson zit wegens verkrachting en moord achter de tralies. Maar door een juridisch trucje komt hij weer vrij. Zijn wraak is bloedorstig.
- 21.50 Curriculum. Documentaire over Walter Debrock, voorzitter van de Raad van Beheer van de Universiteit van Brussel.
- 22.40 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Rubens, schilder en diplomaat. TV-serie over de Vlaamse schilder Rubens.
- 21.10 Een klein land in een wereldoorlog. Tweede deel.
- 22.05 KTRC.
- 22.35 Dag aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.45 De toverdoos. Voor de kinderen.
- 18.15 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.30 Le temps d'un livre. Literaire rubriek.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal magazine.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief programma.
- 21.15 Let it be. Engelse film over The Beatles.
- 22.35 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.30 Les amours de la belle époque. TV-serie.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Catweazle. „Adamcos“. TV-serie. Daarna: De Wombles.
- 18.30 Telecollege II.
- 19.00 Het motel. Actuele verkeersproblemen.
- 19.40 Vlucht uit het goudland. „Vuurvogel in gevaar“. TV-serie.
- 20.45 Wetenschappelijk magazine.
- 21.30 Lieder en Liederen Extra. Eberhard Schöner.
- 22.05 Praten en laten praten. Waarde-

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Oum, de witte dolfin. Jeugdserie.
- 18.15 Klein, klein kleutertje. Voor de kinderen.
- 18.30 Open School.
- 19.00 Openbaar kunstbezit.
- 19.30 Week van het hart.
- 19.35 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal en weerbericht.
- 20.15 De nacht zonder getuige. Amerikaanse film uit 1969 onder regie van George Schaefer met George Peppard, Richard Kiley, Charles McGraw en anderen. Sanderson zit wegens verkrachting en moord achter de tralies. Maar door een juridisch trucje komt hij weer vrij. Zijn wraak is bloedorstig.
- 21.50 Curriculum. Documentaire over Walter Debrock, voorzitter van de Raad van Beheer van de Universiteit van Brussel.
- 22.40 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Rubens, schilder en diplomaat. TV-serie over de Vlaamse schilder Rubens.
- 21.10 Een klein land in een wereldoorlog. Tweede deel.
- 22.05 KTRC.
- 22.35 Dag aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.45 De toverdoos. Voor de kinderen.
- 18.15 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.30 Le temps d'un livre. Literaire rubriek.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal magazine.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief programma.
- 21.15 Let it be. Engelse film over The Beatles.
- 22.35 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.30 Les amours de la belle époque. TV-serie.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Catweazle. „Adamcos“. TV-serie. Daarna: De Wombles.
- 18.30 Telecollege II.
- 19.00 Het motel. Actuele verkeersproblemen.
- 19.40 Vlucht uit het goudland. „Vuurvogel in gevaar“. TV-serie.
- 20.45 Wetenschappelijk magazine.
- 21.30 Lieder en Liederen Extra. Eberhard Schöner.
- 22.05 Praten en laten praten. Waarde-

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Oum, de witte dolfin. Jeugdserie.
- 18.15 Klein, klein kleutertje. Voor de kinderen.
- 18.30 Open School.
- 19.00 Openbaar kunstbezit.
- 19.30 Week van het hart.
- 19.35 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal en weerbericht.
- 20.15 De nacht zonder getuige. Amerikaanse film uit 1969 onder regie van George Schaefer met George Peppard, Richard Kiley, Charles McGraw en anderen. Sanderson zit wegens verkrachting en moord achter de tralies. Maar door een juridisch trucje komt hij weer vrij. Zijn wraak is bloedorstig.
- 21.50 Curriculum. Documentaire over Walter Debrock, voorzitter van de Raad van Beheer van de Universiteit van Brussel.
- 22.40 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Rubens, schilder en diplomaat. TV-serie over de Vlaamse schilder Rubens.
- 21.10 Een klein land in een wereldoorlog. Tweede deel.
- 22.05 KTRC.
- 22.35 Dag aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.45 De toverdoos. Voor de kinderen.
- 18.15 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.30 Le temps d'un livre. Literaire rubriek.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal magazine.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief programma.
- 21.15 Let it be. Engelse film over The Beatles.
- 22.35 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.30 Les amours de la belle époque. TV-serie.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Catweazle. „Adamcos“. TV-serie. Daarna: De Wombles.
- 18.30 Telecollege II.
- 19.00 Het motel. Actuele verkeersproblemen.
- 19.40 Vlucht uit het goudland. „Vuurvogel in gevaar“. TV-serie.
- 20.45 Wetenschappelijk magazine.
- 21.30 Lieder en Liederen Extra. Eberhard Schöner.
- 22.05 Praten en laten praten. Waarde-

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Oum, de witte dolfin. Jeugdserie.
- 18.15 Klein, klein kleutertje. Voor de kinderen.
- 18.30 Open School.
- 19.00 Openbaar kunstbezit.
- 19.30 Week van het hart.
- 19.35 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal en weerbericht.
- 20.15 De nacht zonder getuige. Amerikaanse film uit 1969 onder regie van George Schaefer met George Peppard, Richard Kiley, Charles McGraw en anderen. Sanderson zit wegens verkrachting en moord achter de tralies. Maar door een juridisch trucje komt hij weer vrij. Zijn wraak is bloedorstig.
- 21.50 Curriculum. Documentaire over Walter Debrock, voorzitter van de Raad van Beheer van de Universiteit van Brussel.
- 22.40 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Rubens, schilder en diplomaat. TV-serie over de Vlaamse schilder Rubens.
- 21.10 Een klein land in een wereldoorlog. Tweede deel.
- 22.05 KTRC.
- 22.35 Dag aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.45 De toverdoos. Voor de kinderen.
- 18.15 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.30 Le temps d'un livre. Literaire rubriek.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal magazine.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief programma.
- 21.15 Let it be. Engelse film over The Beatles.
- 22.35 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.30 Les amours de la belle époque. TV-serie.

## Mogelijk acties bij radio en TV

**VERSUM** - Bij de radio en televisie op korte termijn acties te verrichten nu de onderhandelings over-nieuwe omroep-contracten zijn afgerond. De omroepen blijven bij de weigering meer geld uit te trekken voor 50 extra arbeidsplaatsen. Die extra mensen, voornamelijk vakbon-den van de duizenden cao-overtre-ken, zijn als gevolg van het personeel-kort. Het laatste voorstel van de omroepen was 3 miljoen gulden te beste-ten voor de uitbreiding van de werk-zaamheden. De omroepen hebben dit

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Catweazle. „Adamcos“. TV-serie. Daarna: De Wombles.
- 18.30 Telecollege II.
- 19.00 Het motel. Actuele verkeersproblemen.
- 19.40 Vlucht uit het goudland. „Vuurvogel in gevaar“. TV-serie.
- 20.45 Wetenschappelijk magazine.
- 21.30 Lieder en Liederen Extra. Eberhard Schöner.
- 22.05 Praten en laten praten. Waarde-

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Oum, de witte dolfin. Jeugdserie.
- 18.15 Klein, klein kleutertje. Voor de kinderen.
- 18.30 Open School.
- 19.00 Openbaar kunstbezit.
- 19.30 Week van het hart.
- 19.35 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal en weerbericht.
- 20.15 De nacht zonder getuige. Amerikaanse film uit 1969 onder regie van George Schaefer met George Peppard, Richard Kiley, Charles McGraw en anderen. Sanderson zit wegens verkrachting en moord achter de tralies. Maar door een juridisch trucje komt hij weer vrij. Zijn wraak is bloedorstig.
- 21.50 Curriculum. Documentaire over Walter Debrock, voorzitter van de Raad van Beheer van de Universiteit van Brussel.
- 22.40 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Rubens, schilder en diplomaat. TV-serie over de Vlaamse schilder Rubens.
- 21.10 Een klein land in een wereldoorlog. Tweede deel.
- 22.05 KTRC.
- 22.35 Dag aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.45 De toverdoos. Voor de kinderen.
- 18.15 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.30 Le temps d'un livre. Literaire rubriek.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal magazine.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief programma.
- 21.15 Let it be. Engelse film over The Beatles.
- 22.35 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.30 Les amours de la belle époque. TV-serie.



 **Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.**

# DE LANCER

**Totale Economie  
in een ruime, comfortabele  
gezinsauto v.a. 13.995,-**

De Mitsubishi Lancer is mooi, harmonieus, strak en elegant. En onder dat mooie uiterlijk gaat bovendien een heel verrassende auto schuil.

Want met de Lancer bent u zeker van "Totale Economie". Vergeleken met andere auto's ligt zijn aanschafprijs laag: v.a.

f 13.995,-. Vergeleken met andere auto's is zijn verbruik zeer bescheiden: 1 : 14,9 bij 90 km/u (ECE aanb. A70). En uit jarenlange ervaring is bekend dat een Mitsubishi bijzonder weinig onderhoud vraagt: één grote peurt

om de 20.000 km is voor de Lancer voldoende.

Voor een uiterst lage kilometerprijs komt u in het bezit van een mooie en uitgesproken ruime auto, die bij alle zuinigheid veel luxeus comfort biedt.

Mitsubishi's vooruitstrevendheid in techniek heeft daarbij gezorgd

voor tal van details die u in vergelijkbare auto's niet tegenkomt. Maar die onontbeerlijk zijn voor optimaal comfort, vlekkeloos weggedrag en maximale veiligheid.

Wel een auto om heel snel naar te gaan kijken. En dat is gemakkelijk genoeg. Want alle Mitsubishi dealers hebben de Lancer in hun showrooms.

En dat zijn er maar liefst 182 in totaal. Vraagt u dan meteen naar de mogelijkheden voor gas-inbouw en leasing.

De Lancer wordt geleverd met 1200 cc, 1400 cc (ook met automaat) of 1600 cc motor, vanaf f 13.995,- inkl. B.T.W.

af Sassenheim.

Prijswijzigingen voorbehouden.



**Beek/Genhout** Automobielfabriek N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402-1054

**Heerlen** Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045-212035

**Kerkrade** Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045-411561

**Maastricht/Amby** Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043-626970

**Roermond** Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750-29346

**Schinnen** Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721

**Sittard** Jabé Sittard B.V. Industriestraat 25, tel. 04490-19664

**Stramproy** Automobielfabriek Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956-1786

## TOPAAS

mode accessoires

**U weet wel dat leuke  
kleine winkeltje onder  
het stadskantoor voor  
al uw sieraden.**

**Nu ook wit porselein.**

**Kleine miniatuurtjes  
reeds vanaf f 2,-**

**Let op onze speciale  
aanbiedingen**

Promenade 40, Heerlen  
onder stadskantoor

### Snel per telefoon

Persoonlijke leningen:  
f 10.000,- = 96 x f 184,-  
f 15.000,- = 96 x f 289,-  
f 20.000,- = 96 x f 355,-  
f 25.000,- = 96 x f 441,-  
f 30.000,- = 96 x f 527,-

2e Hypotheken:  
f 15.000,- vanaf f 178,-  
f 25.000,- vanaf f 280,-  
f 30.000,- vanaf f 332,-

Doorlopend krediet:  
f 15.000,- vanaf f 205,-  
f 20.000,- vanaf f 268,-  
f 25.000,- vanaf f 330,-

Caravan en pleziervaart:  
f 15.000,- = 120 x f 233,-  
f 20.000,- = 120 x f 308,-  
f 25.000,- = 120 x f 382,-

1e Hypotheken v.a. 9,7%

Uw Intermediair  
**Smets Money  
shops**

Akerstr. 210 a, Hoensbroek  
**045-218218**



direct werk op kantoor voor:

### MBA'er

bij een relatie te Maastricht. Hebt u het MBA-diploma of de HEAO-be richting en hebt u ervaring in het maken van fiscale jaarstukken, dan hebben wij een goed betaalde baan voor u.

De werkzaamheden gaan langere tijd duren en moeten volledig zelfstandig kunnen worden uitgevoerd.

Interesse? Bel dan, of kom vandaag nog langs bij:

**randstad uitzendbureau**

Heerlen, Akerstraat 26; 045-718480  
Sittard, Roemolenstraat 15; 04490-19988  
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadskantoor);  
043-54756

Wij zoeken voor de provincie  
**LIMBURG**

### VERTEGENWOORDIGER

De man, die hiernaar solliciteert, moet een uitstekende verkoper zijn, die de verantwoordelijkheid op zich neemt, de belangrijke omzet in een groot gebied als dit, verder uit te bouwen in de doe-het-zelfsector.

Hij moet over commercieel inzicht beschikken. Bekendheid met de verfranchise is gewenst, evenals woonplaats in dit gebied.

Wij bieden een interessant salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Zo u ook aan de voor deze functie te stellen eisen van ontwikkeling en omgangsvormen meent te kunnen voldoen, dan verzoeken wij u te solliciteren.

beknopte brieven aan de  
**Nederlandse Glasstof Maatschappij B.V.**  
Postbus 1107 - NIJMEGEN

**SWART'S  
HOUTHANDEL B.V.**  
HOUT- EN BOUWMATERIALEN

In voorraad voor directe levering

zeer mooie parketvloeren f 17,75 p/m²  
Nobly parket (grijs) f 21,- p/m²  
Prachtig eiken lamellenparket  
in stroken van 180 x 30 cm f 82,- p/m²

**PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF BTW 18%**

Weet u dat wij kunnen leveren alle breedtematen in pilsten in alle voorkomende zaag- en hardhoutsoorten.

Gedroogde houten in verschillende sierlijke vormen.

**WIJ ZAGEN EN SCHAVEN ALLES OP MAAT**

**GELEEN** Kampstraat 28 (Lindenheuvel) Tel.: 04494-49270  
**SCHAEBSBERG** Wettstraat 5 (nabij Baanstraat) Tel.: 045-318079

Geopend dagelijks van 8.00-17.30 uur  
Zaterdag van 9.00-13.00 uur

**REMO CHEMIE B.V.**  
te Merkelbeek

Producent van vloeibare reinigingsmiddelen en cosmetika, zoekt op korte termijn een zelfstandige

## MEDEWERKER

voor de AANMAAKAFDELING

Kandidaten dienen:  
- zelfstandig de mengprocedures in ons bedrijf te kunnen uitvoeren.  
- te beschikken over een opleiding op nivo MTS-procestechniek of gelijkwaardig.  
- de potentie te hebben om uit te groeien naar een leidinggevende functie.  
- niet ouder te zijn dan 35 jaar.

Nadere inlichtingen worden graag verstrekt door onze produktiemanager, de heer J. Cauberg, aan wie u ook uw schriftelijke sollicitaties kunt richten.

Remo Chemie B.V., Postbus 2005  
6447 BN Merkelbeek, tel. 04492-2323.



**Super boorstandaard** 109,95  
WOLFCRAFT (zie foto) Normaal 146,25 NU

**Gereedschapkisten** 23,95  
53 cm 5 dlg. (zie foto) SLECHTS 2 DAGEN

**W. JONGEN**

VALKE NEDERLANDSE WOLFCRAFT B.V.  
1111 DE RIJNDIJK  
OERSTRAAT 1111 DE RIJNDIJK  
1111 DE RIJNDIJK

# BRISTOL

t/m zaterdag

Maten 36 - 39  
Winkelprijs 89,95  
Bristolprijs 80,-

voor **70,-**

Maten 40 - 45  
Winkelprijs 99,95  
Bristolprijs 90,-

voor **80,-**

Leren westernlaars  
met moderne  
afgeschuinde hak.  
Kleuren zwart en  
middenbruin.  
Maten 36 - 45.

ECHT  
LEDER

## BRISTOLSHOEN

Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg)  
Heerlen - tel. 045-722388

## BIJ TAN BLAAST DE HERFSTWIND DE PRIJZEN OMVE

Buitenplanten  
Rozen, verpakt per 2 stuks  
TAN-herfstprijs **4,95**

Haagplanten:  
Berberis Liguster  
TAN-herfstprijs **0,85**

Blauwe haagconiferen  
(80 tot 100 cm).  
Van 8,50  
TAN-herfstprijs **6,95**

Tuinturf voor grondverbetering  
Zakken 80 liter 7,25 per stuk.  
Per 3 zakken **17,50**

NIEUW  
Grote kollektie klompen in alle  
mogelijke modellen en kleuren.

Open-haardhout  
(vruchtbomen, beuken, berken,  
eiken).  
Per zak **6,25**

Per 10 zakken **55,-**

Polyester luifel voor  
haardhout:

In hoogte verstelbaar.  
Breedte 1,50 meter.  
Diepte 53 cm.  
TAN-herfstprijs **175**

Kamerplanten  
Bloeiende cyclaam.  
Van 4,75-  
TAN-herfstprijs **3,25**

Speciaal in de herfst  
en in de winter zijn de  
vrijwilligers van uw goede  
zorg voor uw vogelhuisjes  
voedert  
muurhuisjes  
(o.a. ontworpen door I.V.)  
Diverse soorten vogelzaden

## Tan

allround tuincentrum

Hommert 1 Nuth (Vaesrade) tel. 04492-1212

Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.45 uur

zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur

**Te koop**

in zeer goede staat verkerende

## BEDRIJFSRUIMTE

te

## HOENSBROEK

Gelegen aan de Juliana Bernhardslaan 142, nabij  
centrum en Kasteel Hoensbroek.

Bedrijfsgebouw bruto vloeropp. 1.020 m²; incl. m.  
toor vrije hoogte 3,5 m.

• W.I.R.-premie + B.R.T.  
• Aanvaarding direct

## Zadelhoff Maastricht

makelaars & taxateurs o.g.

**043-54215**

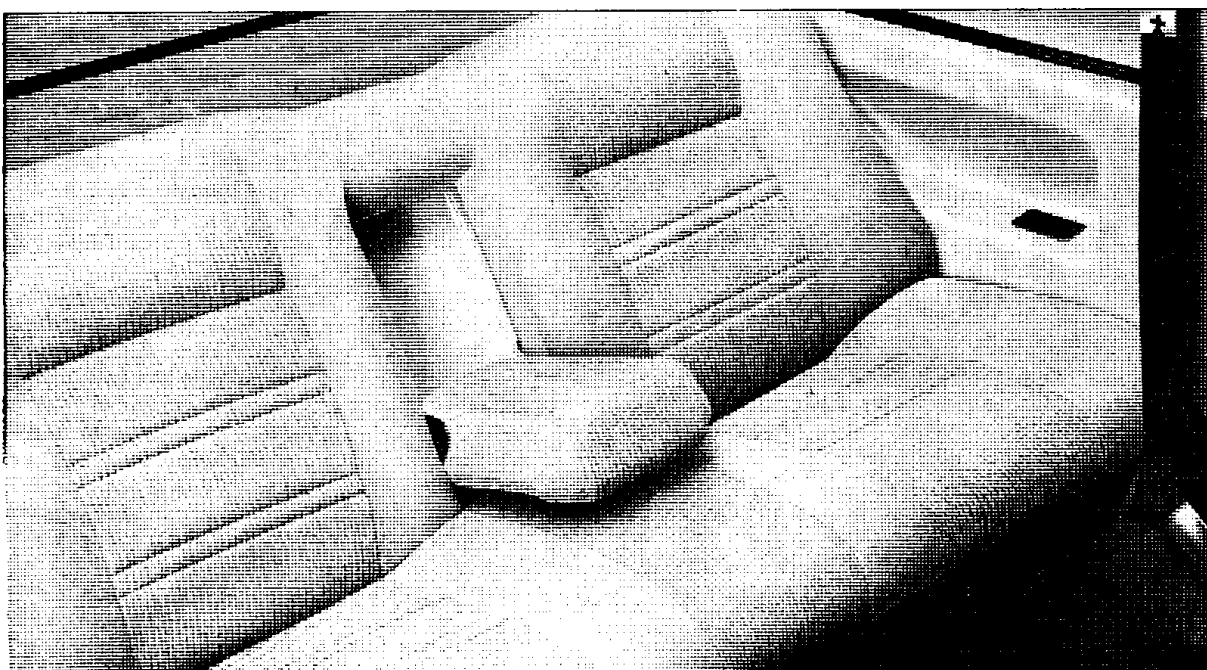
keizer karelplein 1  
12 zadelhoff-vestigingen in nederland







# Wij exposeren: de nieuwe Volvo 340 en 240 serie.



De hoofdrol in de nieuwe 340 serie is ongetwijfeld weggelegd voor de GLS, de 2 liter versie van de 343 en 345. Met onder de motorkap de krachtbron die in de 240 modellen z'n kracht en souplesse al ruimschoots heeft bewezen.

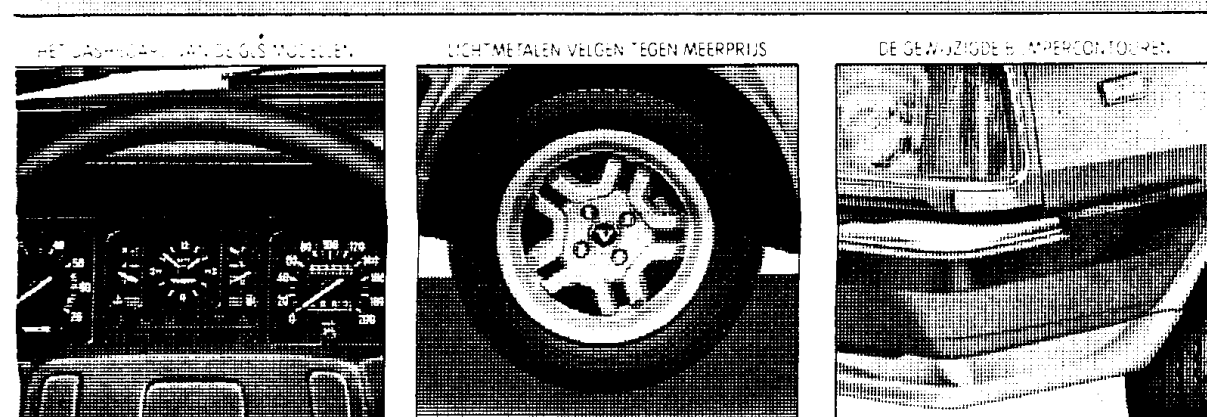
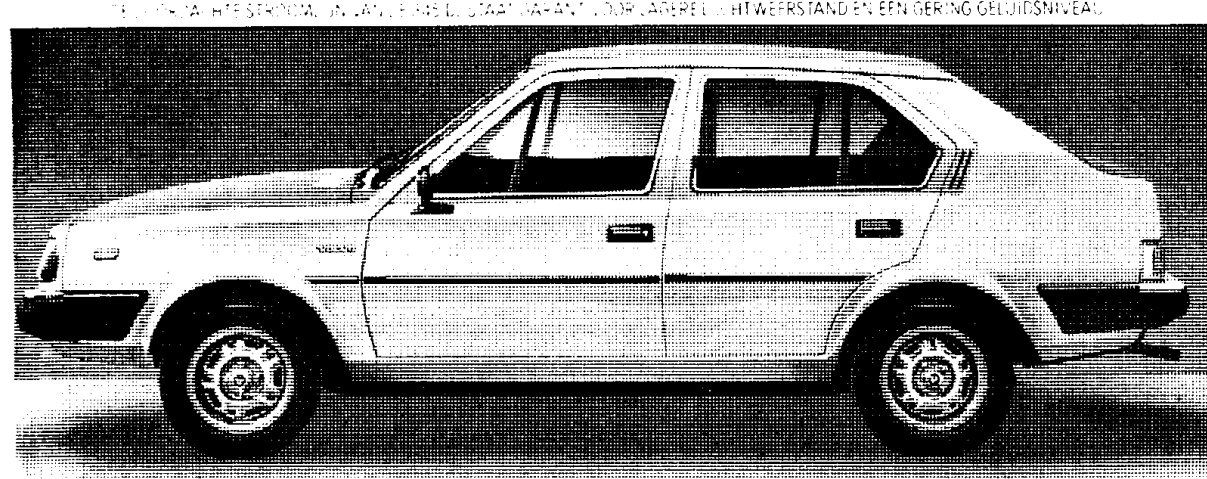
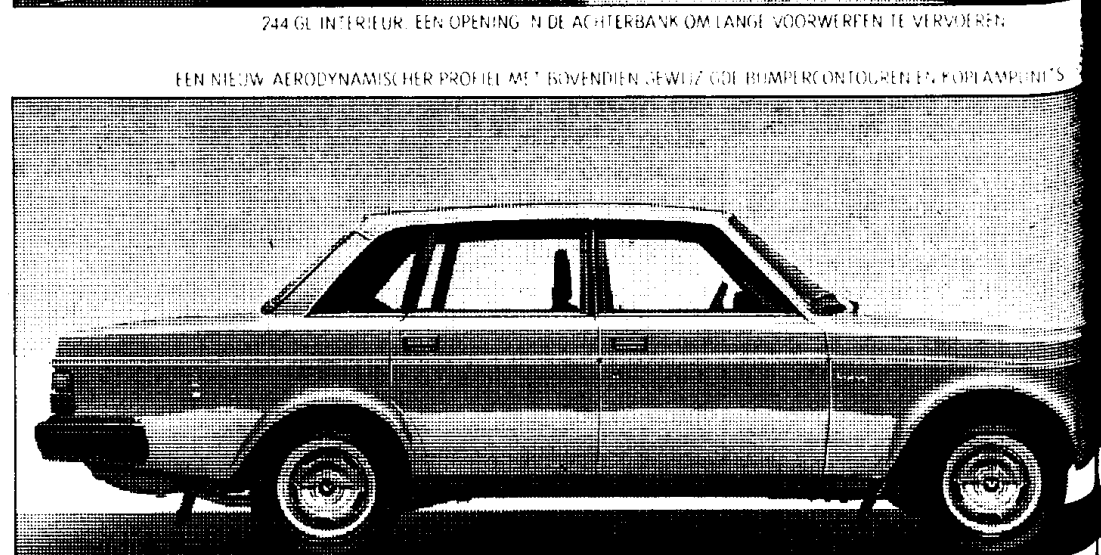
Maar er is meer nieuws. De 343 345 Luxe heeft nu een effen zwarte bekleding, terwijl bij de GL en GLS modellen de achterbank is voorzien van een opklapbare armsteun.

De B14 levert - dank zij enige modificaties - meer trekkracht bij lage toerentallen en is zuiniger in verbruik geworden. Bij de 240 serie vallen vooral de gewijzigde contouren op, die de auto's een slanker aanzien geven en mede bijdragen tot een verminderde luchtweerstand en gunstiger brandstofverbruik.

Het grootste nieuws is echter de 244 Turbo, die met z'n 155 DIN pk 26% méér vermogen levert zonder navenante stijging van de benodigde hoeveelheid brandstof.

Met de 244 Turbo, die over respectabele kracht-reserves beschikt, wordt Volvo's dynamische veiligheid extra ondersteund. Uiteraard handhaafde Volvo in beide series wat niet te verbeteren viel: het hoogstaande comfort, de voorbeeldige rij-eigenschappen en de spreekwoordelijke dynamische veiligheidsvoorzieningen.

De meeste modellen uit beide series staan bij ons klaar om op de proef gesteld te worden. Door u. U bent bij deze uitgenodigd.



Berg en Terblijt, BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574.  
Echt, AUTOBEDRIJF GEBR. F. & H. SMEETS, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938.  
Geleen, AUTOMOBIELBEDRIJF J. KALLEN B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719.  
Hensbroek, AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, Kastanjelaan 82, tel. 045-220055.  
Kerkrade-West, AUTOBEDRIJF JAC. KLIJN, Strijthagenweg 123, (ind. terrein Dentgenbach), tel. 045-458000.  
Maasbracht, AUTOBEDRIJF ANDRÉ FEIJTS B.V., Duitsepoort 15, tel. 043-14175.  
Oirsbeek, AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ CHARLES FEIJTS B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314.  
Roermond, AUTOBEDRIJF 'GERAEDTS' B.V., Broeklin Zuid 43-49, tel. 04750-15656.  
Sittard, AUTOBEDRIJF W. J. VEDERS B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342.  
Vaals, AUTOBEDRIJF JAEGER-POLY & ZN., Maaschierlaan 74, tel. 04454-1496/1014.  
Weert, WEERTER AUTOMOBIEL MAATSCHAPPIJ W.A.M. B.V., Sultjensstraat 18, tel. 04950-34500.

## VOLVO Als u dóórdenkt

### Onroerend goed

'e k. aangeb. BEDRIJFS-  
AND m. grote woonruimte,  
unst. gel. te Hbroek  
n.o.t.k. J. Palmes, Oran-  
str. 28, Nieuw Lotbroek, Tel.  
45-211216.

IEERLEN, oud geh. te renov.  
uisje te k. gr. = 250 m<sup>2</sup>, pr.  
43.000,- k.k. Tel. zat. 045-  
16357, 9.00 tot 12.00 u.

IEUWSTADT Hoordstraat 4  
k. halfvrijst. ruime woning  
80 m<sup>2</sup> geh. geïsoleerd, dubbe-  
l. begl. c.v., l.w.-k 40 m<sup>2</sup>, keu-  
en 18 m<sup>2</sup>, voorz. v. Poggenpol  
rassief eiken keuk. compl. in-  
tall. eetb. wask., geh. ben.  
erd. handv. tegelv. en houten  
latons, gr. gar. + werkpl. m.  
eel berg en kelder ook gesch.  
is bedrijfs- prakt.-ruimte, 3  
lps., badk., vaste trap naar  
fgetimmerde hobby- logeer-  
der. aangel. tuin m. veel pri-  
cy p.n.o.t.k. 04499-2123.

'e k. BOERENWONING  
oerderij), geh. gemoderni-  
eerd, gr. keuken, L-vorm, ka-  
mer, vrst. open haard, 5 slpks.,  
ad. douche, 2 wc's, c.v.,  
r.n.o.t.k. Aanv. in overleg, tel.  
45-711174 of 415053.

IEERLEN te k. hoekwoning  
uit geb. nabij centrum, op  
aanv. n.o.t.k., tel. 045-  
25753.

Jmgeweg BEEK te koop  
goed boerenwoning in 1975  
geheel verbouwd en gemoder-  
iseerd. Opp. 600 m<sup>2</sup>. Mooi en  
eer rustig gelegen (met een-  
aam). Geheel in de vrije na-  
ur! Binnen 3 weken vrij  
215.000,- k.k. Br.o.n.o. SH 053  
d. 0411 EM Heerlen.

YGEELSHOVEN, Eisenhou-  
verstr. Hoekpand (geschap.  
net gar.) geh. onderkeld. met  
uime Z-woonk., pract. op-  
zeuken, 3 ruime slpks., luxe  
badk. Pand is in prima staat en  
eer goed gelegen. Vraagpr.  
185.000,- k.k. BOVASS BV.  
Ass. en Mak. o.g. Kerkrade,  
tel. 045-414242 04402-3427.

IOENSBROEK te k. woonerf.  
lin. bij centr. geschakelde  
vor., bwj. 76 m. carport,  
oor-en-achttertijn. Voorz. v. 4  
lps., luxe badk. m. ligb. en 2e  
oilet. Woonk. m. schroefjes-  
slafond en plavuizen vloer,  
parate berging. Incl. rolluiken  
n vloerbedekking. Tel.  
141.000,- k.k. Aanv. in over-  
eg. tel. 045-212349.

IOUWGROND te k. te Born,  
opp. 1060 m<sup>2</sup>, front 25 m. Mos-  
ard Vastgoed BV Susteren,  
tel. 04499-2653 of 2246.

SITTARD, Goed onderh. half-  
vrijst. woonh., met parket-  
vloer, open h. grenen keuken,  
moderne badk., 3 slaapk., gara-  
ge c.v., zolder. Incl. 04490-14963  
na 18 uur.

BOERDERIJ te k. te Sittard,  
goed onderh., met gr. stallen,  
schuur en opbergplaats.  
Aanv. in overleg, tel. 04490-  
13508.

BOCHOLTZ te k. won. bj. 75.  
m. gar. en tuin. V.r.pr. f.  
135.000,- k.k. Tel. 045-443394.

SPAUBEEK, huis te k. a.  
Markt, alum. begl., ruime gar.,  
c.v., ligbad, 4 slpks., 2 w.c.'s, Kl.  
v. + a. tuin. Tel. 04493-2627. Pr.  
f. 145.000,-.

Te koop of te huur in centrum  
ROERMOND een luxe appa-  
tement, bj. 79, woonk. m. eiken  
keuken, 3 slaapkamers,  
badk. m. ligb., groot dakterras,  
c.v. en lift aanwezig. V.r.pr.  
f. 178.000,- / huur f. 750,- p.mnd.  
Tel. 04750-14584.

TEK split-level WONING gro-  
te keuken, beteg. vloeren  
houtw. Vraagpr. f. 127.500,-  
k.k. 045-210636 Hoensbroek,  
Tel. 04750-14584.

NEUWENHAGEN, halfvrijst.  
won., gr. kamer, gr. keuk., 3  
slpks., 2e toil. gr. garage, 300 m<sup>2</sup>  
tuin, v.r.pr. f. 170.000,-. Te bevr.  
tus. 9-18 uur. 045-452180.

Diverse HUIZEN te k. gevr.  
Ravbar, Schelsberg 145, Heer-  
len, tel. 045-722261.

Centr. KERKRADE in zeer  
goede buurt geh. oordelig  
halfvrijst. woonhuis 1977 m.  
inr. gar. en hof. Ind. hal, w.c., gr.  
L-kamer, open eiken Am.  
keuk. en bar, 3 slpks., balkon,  
w.c., douche-ligb. al. in kl.  
huis geh. v.v. Alum. roll. en 2  
kelders, open ventelt. Pr.  
f. 225.000,-. Ambachtstr. 4.

BRUNSSUM in centr. appa-  
rtement op 1e etage (tot. 3  
hoop), m. c.v.-ruimte, garage  
en berging. Lift aanw. Ind.  
hal, woonk. m. balkon, 2  
slaapk. en badk. m. ligbad.  
n.o.t.k. Incl. 045-257330/352656.

De huisburen. Amstenrade.  
Trichterweg te k. prachtig half-  
vrijst. WOONHUIS met grote  
tuin, 566 are, woonk., keuken,  
3 slaapk., badk. met ligbad,  
v.r.pr. f. 166.000,-. Brunssum,  
Bexdelleplan 2, tante woon-  
huizen te k., prijs n.o.t.k.  
Brunssum, Hokkelebergstr.  
44, te k. vrijst. woonhuis, grote  
tuin, met parket, c.v., keu-  
ken m. tegelvloer en aanbouw-  
keuken, 3 slaapk., badk. en zol-  
der, kelder, voor-, zij- en ach-  
tertuint, hele huis thermopan-  
glas en kunststoframen, 1975  
f. 175.000,- k.k. Nuth, Vaesrade,  
te k. Burg. Ritzenstr. 24, half-  
vrijst. woning op 545 are,  
woonk. 7.90x3.80, keuken, gar.,  
c.v., 3 slaapk., badk. en toilet,  
zolder met ligb. en oiler, v.r.  
f. 154.000,- k.k. Brunssum, Vo-  
gelwikke te k. tussenwoning,  
woonk. met open keuken, gar.,  
c.v., 3 slaapk., badk. en cetra,  
v.r.pr. n.o.t.k. Maasbracht, ap-  
partement te k. Koningsplein  
52d, kooprijke f. 69.000,- k.k.  
Susteren, Kavinksbos 46 te k.  
ouder woonhuis, gedeeltelijk  
opgeknapt, f. 54.000,- k.k. Te  
bevr. Th. van Oppen, Kerk-  
straat 115, Brunssum, tel. 045-  
254543.

WINKELPAND te k. te Suste-  
ren, zeer gunstig gelegen, voor  
vele doeleinden geschikt, aanv.  
in overleg, te bevr. tel. 04499-  
1673.

LIMBRICHT, te k. oud boer-  
derijte met 420 m<sup>2</sup> grond.  
Moet gerepareerd worden.  
V.r.pr. f. 78.000,-. Mostard Vast-  
goed BV Susteren, tel. 04499-  
2653 of 2246.

BUCHTEN te k. halfvrijst.  
woonhuis met kantoorruimte,  
Luxe keuken, kelder, zolder,  
woonkamer met parketvloer  
en open haard, grote woonse-  
re, 4 slaapkamers. Direct te  
aanv. Mostard Vastgoed BV  
Susteren, tel. 04499-2653 of  
2246.

BUCHTEN te k. zeer ruim  
halfvrijst. woonhuis met gara-  
ge, 5 slaapkamers, bj. 76, luxe  
afgew. Aanv. in overleg. Mos-  
tard Vastgoed BV Susteren,  
tel. 04499-2653 of 2246.

Tamme geelkuif KAKATOE  
f. 595, Flamingo, Meersener-  
weg 15, M'str., tel. 043-627280.  
Te k. Perzische KATTEN m.  
papieren, te a.b., tel. 045-  
256072, Heerlingsbos 13a, Schin-  
veld, tel. 045-411930.

Wij verhuren alle MACHINES  
en hulpgereedschappen voor  
de bouw, verbouw, bestratin-  
gen, grondverlichting enz.  
Bouwmachines Damoiseaux  
BV, Ind.terrein De Beitel 108,  
Heerlen, tel. 045-411930.

DASSEN-aanhangwagens te  
koop en te huur. Dassen, Sta-  
tionsstr. 6, Kerkrade, Tel. 045-  
455088.

Steigerverhuur HEIJ & CLE-  
VER, tel. 045-312154 of 312709.

Voor al uw zand en GRIND,  
ook voor kleine hoeveelheden,  
Transportbedrijf Nic. Brasse  
BV, Fingeweg 14, Nuth, tel.  
04447-1574.

KOZIJNSTE m. pen en gat  
voor nieuwbouw-renovatie-  
vuren 56x80 f. 47,95; vuren 56x  
x115 f. 56,25; merantie 56x115  
f. 86,95; merantie 56x115  
f. 103,25; geschaafde planken  
zw. v. 2x10 f. 1,55; 2x12 f. 1,95;  
2x15 f. 2,30; 2x20 f. 3,10. Prijzen  
excl. b.t.w. Hobomat bv, Pr.  
Inrestr. 2, Kerkrade, tel. 045-  
535279.

STEENSTRIPPEN-vloerte-  
gels. Steenstrippen, 150  
verschillende soorten bak-  
steenstrippen. Bijk. bakstenen  
en hoekstenen e.d. nu vanaf  
f. 18,50 p. m.2. Ook zaterdag ge-  
opend. Prepa Decoratie, Hoge-  
weg 10, Voerendaal, tel. 04446-  
2294.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150  
verschillende soorten bak-  
steenstrippen. Bijk. bakstenen  
en hoekstenen e.d. nu vanaf  
f. 18,50 p. m.2. Ook zaterdag ge-  
opend. Prepa Decoratie, Hoge-  
weg 10, Voerendaal, tel. 04446-  
2294.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150  
verschillende soorten bak-  
steenstrippen. Bijk. bakstenen  
en hoekstenen e.d. nu vanaf  
f. 18,50 p. m.2. Ook zaterdag ge-  
opend. Prepa Decoratie, Hoge-  
weg 10, Voerendaal, tel. 04446-  
2294.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150  
verschillende soorten bak-  
steenstrippen. Bijk. bakstenen  
en hoekstenen e.d. nu vanaf  
f. 18,50 p. m.2. Ook zaterdag ge-  
opend. Prepa Decoratie, Hoge-  
weg 10, Voerendaal, tel. 04446-  
2294.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150  
verschillende soorten bak-  
steenstrippen. Bijk. bakstenen  
en hoekstenen e.d. nu vanaf  
f. 18,50 p. m.2. Ook zaterdag ge-  
opend. Prepa Decoratie, Hoge-  
weg 10, Voerendaal, tel. 04446-  
2294.

Abrikoos toy- en DWERG-  
POEDELSTJES te k. Thull 30A,  
Schinnen.

KRING T.T. 1980 Voerendaal.  
Laurentiushuis Spekhou-  
werstr. 2 Voerendaal 25 en 26  
okt.

PAPEGAAIEN: grote Congo,  
grijze roodstaart, papagaaien  
uit eigen quarantaine met vol-  
ledige spraakgarantie f. 485.  
Amazona papagaaien f. 225  
met sprk gar. Donderdag  
avond koopavond, Flamingo  
Meersenerweg 15, M'str., tel.  
043-627280.

Tamme geelkuif KAKATOE  
f. 595, Flamingo, Meersener-  
weg 15, M'str., tel. 043-627280.  
Te k. Perzische KATTEN m.  
papieren, te a.b., tel. 045-  
256072, Heerlingsbos 13a, Schin-  
veld, tel. 045-411930.

Dierenhotel Weltevree voor  
uw HOND of kat. Holtumme-  
weg 3 Susteren, Tel. 04499-  
2888.

'ONYRIJDEN' "Oos  
Heem". Nieuwenhagen, open  
124 uur. Kinderboerderij,  
geen entree.

Te k. nest COCKER-SPA-  
NIELS, goud kleur, zeldzaam  
mooi ingeënt en ontwormt  
goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach  
o. Worms.

Bonte Duitse STAANDER  
ling, hr. 10 wkn. oud m. stamb.  
Duitse st. korth. 9 wkn. oud,  
Prinsenbaan 106, Konings-  
bosch 04743-1554.

Te k. BOUVIER, cert. lof, 395  
pnt., reu, 4 jr. Baalsbrugger-  
weg 22, Haanrade, na 17.00  
uur.

Te koop LEGKIPPEN aan de  
leg f. 10,50, bruin. Tel. 045-  
217920.

Duitse HERDER te k., 4 mnd.  
oud, reu, zeer mooi met stam-  
boom. Anemonenstr. 70, Ker-  
krade-West, Na 17.00 uur.

Te k. griuze ROODSTAART  
PAPEGAAI met kool. Pr.  
n.o.t.k. Tel. 411260 na 18.00  
uur.

Nog 2 SIAMEZEN van kam-  
pioensafst. en 2 silvertabby ka-  
terjes. Tel. 045-23126.

Te k. PAPEGAAI met kool.  
f. 250,-. Tel. 045-219376.

Te k. jonge Mechelse HER-  
DERS, W. Schoffelen, Slak-  
kenstr. 81, Hoensbroek.

De Maasrichtse hondensport-  
vereniging geeft voor honden-  
liefhebbers in geheel Zuid-  
Limburg 2 cursussen. De eerste  
cursus is de algehele kynolo-  
gische kennis, gegeven door  
een dierenarts, genetici en  
een kynoloog. De tweede is  
een yndrag. en GEHOOR-  
ZAAMHEIDSCURSUS, gege-  
ven in een overdekte en ver-  
lichte ruimte. Beide cursussen  
beginnen in de week van 3  
nov. 1980. Dit is de laatste mo-  
gelijk om op te geven. Inlich-  
tingen mevr. A. Hul-Hanck-  
mann, Sittard, tel. 04490-19806.

Gratis af te halen MOEDER-  
HOND en 3 jonge hondjes. Ra-  
nonkelstr. 58 Sittard.

Weg, omst. goed thuis ge-  
zocht voor zeer mooi POE-  
DELSTJES. Dr. Kuiperstr. 36,  
Heerlen.

Jonge KONIJNEN te k. Hei-  
veldstr. 36, Kerkrade, tel.  
419129.

Te k. raszuivere jonge ROTT-  
WEILERS, 7 wk. oud. J. v.  
Weertstr. 33, bij BSV Brunssum,  
tel. 251971.

Te k. YORKSHIRE TER-  
RIERTJES, toi-poeletjes en  
dwergpoeletjes (abrikoos).  
Iets apart, Thull 30A, Schin-  
neld.

WHIPPETS te k. Tel. 043-  
75824.

Voor vakkundig scheren en  
trimmen van uw hond aan  
huis, Trimsalon JOSCHKA,  
zonder extra kosten. Tel. 045-  
456487.

Te k. Ierse SETTERPUPS,  
geent, ontw., getat. en stamb.  
Dr. Poelsin. 55, Sittard.

Te k. 3 PARKIETEN, f. 7,50  
p.st. Na 12.00 uur. Wolfshoofd-  
plein 29, Hoensbroek.

Te k. STER MERRY, 7 jr., vos  
1,65, vlotte ganger m.p., Kohl-  
berggracht 30, Kerkrade.

Te k. pr. zwarte middelst. POE-  
DELSTJES, reutjes ± 10 wkn.,  
kamp. afst., 04490-20495.

Te k. D-PONY, half Arab. D-  
zwaar dressuur + winstp. goed  
springverm. C-pony L-II dress.  
2-paards trailer, i.g.st. Incl.  
Hoofdst. 65, Posterhof.

Te k. dwerg- en HANGWOOR-  
KONIJNTJES, Roebroekweg  
73a, Heeksenberg, Hrl.

Te k. blauwe PERS, kater, 4½  
mnd., geel-ivoor en satinet. Te-  
vens glosters en Yorkshire  
poppel. Graaf Huynlaan 4, Ge-  
leen, na 13.00 uur.

Jonge POESJES, 8 weken  
oud. Af te halen. Vozelgang 3,  
Puth, Tel. 04493-1912.

Gratis af te halen KATER,  
Graaflandstr. 2, Geleen. Vrij-  
dagen na 17 u.

Leuke Siamese POESJES met  
stamb. Tilly Busch, Putstr. 50,  
Sittard.

Te koop prelaat FAZANTEN.  
Wittebergstraat 2, Beesel, tel.  
04704-3262.

ZANGKANARIES, popjes,  
turquoise, veelkleur, gaspar-  
kieten, goudfazanten en kwat-  
tels. Inr. megl. Beijeman  
Amestrd. 4 Heerlen.

Te k. Franse BULDOGGEN,  
12 wk. oud, m. stamboom, pri-  
ma afstamm. Burg. Beckersstr.  
71, Ubach o. Worms.

Te k. 2 FRETTEERHONDEN,  
2 jaar oud. Tel. 04498-52472.

Te k. KANARIES IS - ZIS -  
ZIS pastel, zaterdag van 10 tot  
16 uur, Amstenraderweg 39,  
Hoensbroek.

Te k. Duitse HERDER, waaks  
en lief v. kinderen. Kruising  
bouvierherder, te k. Goed v.  
afriehring. Mgr. Ferlonlaan 105,  
Hoensbroek.

Te k. Duitse HERDER (reu),  
m. stamb., 3 mnd. oud, top uit-  
mundend ouders, moeder Son-  
ja v.d. Molenaar, vader Qui-  
to van Bastonjehof. Kastan-  
jestr. 17, Oirsbeek.

Onbekend huisdier gewond  
langs de weg? Bel ommekeer-  
lijk het DIERENHUIS Ge-  
leen, St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-  
43537. Dierenthuis Maas-  
tricht, Karveelweg 33, Beatrix-  
haven, tel. 043-629197.

UITLAAT kapot? Bel voor  
snelle service 045-725507, of  
het adres: Schelsberg 175,  
Heerlen.

Wij betalen f. 25,- tot f. 100,-  
v. uw oude SLOOPAUTO, bel.  
04446-1399 tevens gratis afha-  
len.

Wij betalen de hoogste prijs  
voor SCHADE-SLOOPAU-  
TO'S en oude ietalen, koper,  
ood etc. Autosloperij, Berg-  
en-Weert, J. Wolters,  
Sportstr. 30, Kerkrade-W. tel.  
045-411480.

Wij halen gratis uw SLOOP-  
AUTO, tel. 045-220490. Tevens  
kopen wij schadeauto's.

Wij kopen en halen uw oude  
AUTO, tevens alle nieuwe en  
gebruikte auto-onderdelen.  
Verkoop: BV, Leemkamp-  
weg 2, Palenig-Heerlen, tel.  
045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw  
SLOOPAUTO, ook schadewa-  
gens. Autohandel en sloperij  
S. Marxer, Kapelweg 24, Heer-  
len, tel. 045-720418.

LPG-problemen? Garage Vi-  
tesse helpt u ermee! Ook in-  
bouw v.a. f. 1275,- incl. of inst.  
v.d. doe het zelfver garage Vi-  
tesse, Bovagbedrijf, -Brun-  
summerweg 112, Nieuwenha-  
gen, tel. 045-313744. (langs au-  
tobaan, Brunsum-Kerkrade, 7  
min. v. Heerlen.

American Cars Schimmert,  
Keuze uit 85 nieuwe en 24 ge-  
bruikte USA-CARS. Service  
en onderhoud in onze modern  
inrichtte werkplaats. Groot  
Haasdal 6, Schimmert, tel.  
04404-1888.

MOTOR DEFECT. Donny  
helpt u direct. Wij leveren voor  
alle typen auto's ruilmotoren.  
Mercedes diesel en benzine,  
Ford, Opel, Volkswagen enz.  
Met volle fabrieksgarantie tege-  
enorme lage prijzen. Ook leve-  
ren wij alle accu's, uitlaten,  
banden, schokbrekers en alles  
voor uw auto met 30 tot 40%  
korting. Donny Klassen B.V.,  
groothandel automaterialen,  
specialist in alle inruilmoto-  
ren, Meersenerweg 219, Maas-  
tricht, tel. 043-627453 Maas-  
tricht.

RUILMOTOREN Merc. 2000  
220D - 240D. Verder alle voor-  
komende revisiewerkzaamhe-  
den aan ieder type motor en  
deelbewerkingen. B.V. Mech.  
Ind. Habets, Hunnecon 33 te  
Nuth, tel. 04447-2323.

Talbot-dealer Rob van Gam-  
auto's B.V. De Kouten 7,  
Hoensbroek, n. industrieter-  
rein, Tel. 045-222455. Biedt m.  
garantie te k. a.: TALBOT 1510  
GLS '80 en '79; Simca 1308 GT  
'79 en '78; Simca 1308 GLS '76 en '77;  
Horizon 1.5 GLS '80; Horizon  
1.3 GL '78; Simca 1100 spec.  
'76; Simca 1100 LX '76; Simca  
1100 LS '74; Sunbeam 1600  
GLS '78; Ford Escort '77; Ford  
Granada autom. '76; Toyota  
Corolla 30 coupé '76; Toyota  
1000 stat. car. '77; Morris Mari-  
na '76;



exclusieve tips  
voor weekenden en  
vakanties voor  
lezers van het  
Limburgs Dagblad

*week\*en*



onder redactie van will. j. poulssen

**door will j. poulssen**

in dit jaargetijde op zonnige dagen binnenshuis  
 mist bijzonder veel. Daaraan moest ik het vori-  
 geekend denken tijdens een tocht door onze eigen  
 Limburgse contrieën, een gedeelte van Belgisch  
 Limburg en het stuwwerengebied van de Eifel. Over-  
 was Moeder Natuur bezig haar herfstkleed aan te  
 leggen. Een kleed dat her en der een betoverende  
 verspreiding te zien gaf. Wanneer de komende da-  
 den de weergoden gunstig gestemd blijven adviseer  
 ook eens zo'n tocht te maken.



de Eifel gaan tal van huizen schuil achter fraai geschoren  
hagen, die ten doel hebben de gure winden te temperen.  
In jaargetijde kleuren de bladeren van geel tot bruinachtig  
geven daardoor een bijzonder cachet aan de dorpjes.

der aantrekkelijk is momenteel  
fel. Door de grote verscheiden-  
heid van boomsoorten kunt er genic-  
en de weelderige kleuren, waar-  
de bladeren zich in dit jaargetide  
Bregma maar eens een bezoek  
Rursche en de Rurtalsperre met  
richtige plaatsjes als Einruhr,  
Woffelsbach, Schmidt en  
menaual. Voordat u de boor-  
van het imposante meer via de  
beneden slingerende weg bereikt  
zich aan uw ogen een fascine-  
panorama. Op bepaalde punten  
in de diepte het azuurblauwe  
van het stuwmeer zien, waarte-  
de witte zeilen van de talrijke bo-  
scherp afsteken.

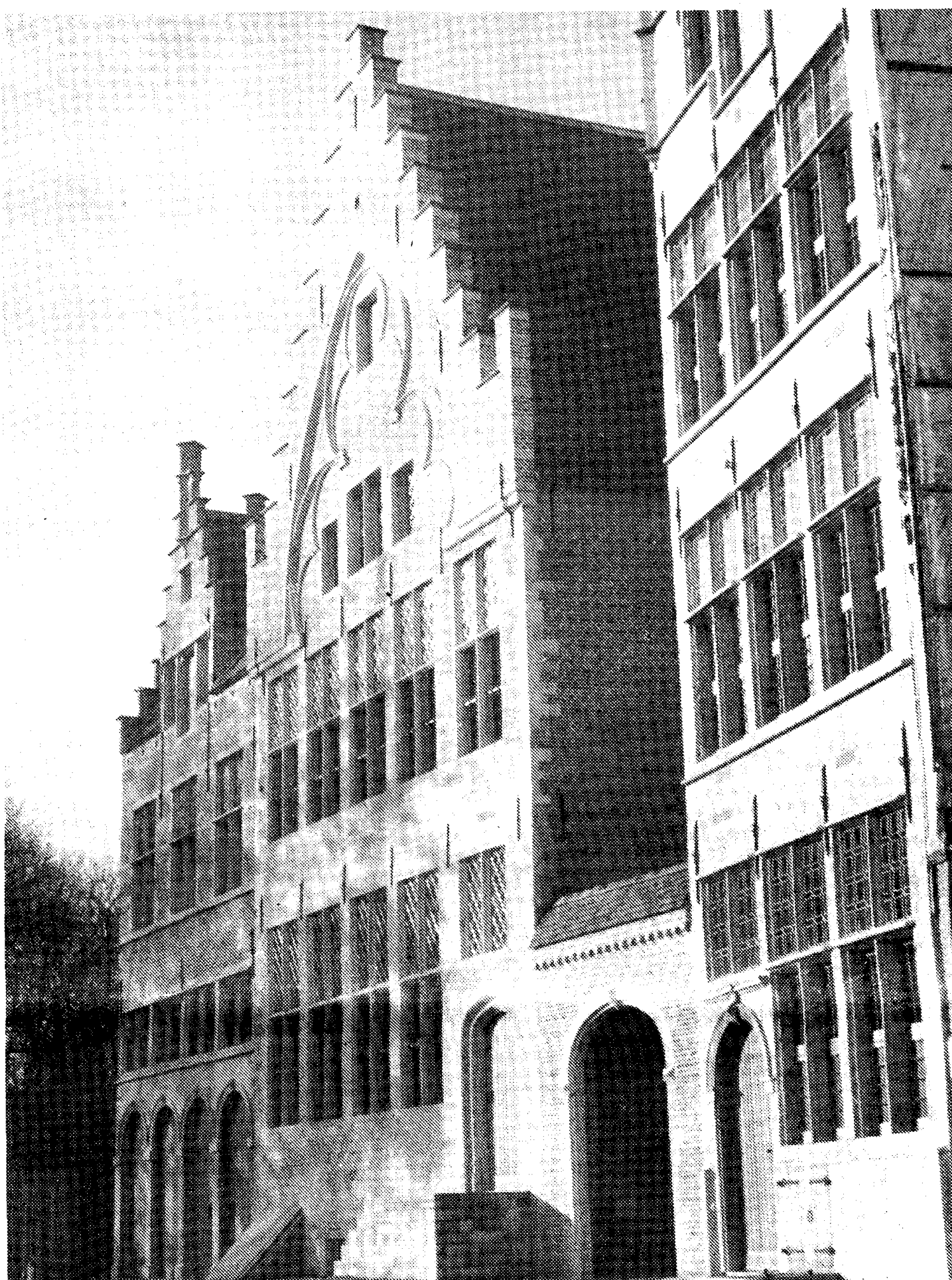
urserc is het grootste stuwmeer van de Duitse Bondsrepubliek. Het heeft een omtrek van 50 km en ligt op een hoogte van 300 meter boven de zeespiegel. Bij Rurberg staat een reusachtige pompstation, dat jaarlijks 15 miljoen kubieke meter water naar de omgeving wettelijk gelegen „Kallrath“ pompt. Ik noem deze techniek „gevegevens een terzijde, want u moet eerst en vooral op uit om de omgeving natuur en de dorpjes te bewonderen. Deze dorpjes zijn sinds 1972 samengevoegd tot één gemeente: Simmerath. Voordien waren plaatsen als Eicherscheid, Kessenheim, Lammersdorf, Rurberg, Simmerath, Steckenborn, Strauch en de

wijk Eindhoven zelfstandige gemeenten. Intussen heeft de streek zich ontwikkeld tot een toeristencentra van de bovenste plank. Jaarlijks bezoeken duizenden en nog eens duizenden het aantrekkelijke gebied, waarin de recreatiemogelijkheden bijzonder groot zijn. Men kan er genieten van watersport, een tocht over het meer met een van de zes rondvaartboten (na 1 november alleen in de weekenden) of wandelen in de bosrijke omgeving.

Men kan er ook toeven in tal van gezellige cafetjes en restaurants. In deze restaurants moet u weliswaar geen culinaire hoogstandjes verwachten, maar u krijgt er over het algemeen voor een luttel bedrag een degelijk Eifelmaal opgedist. Tal van restaurants liggen op een dusdanige plaats, dat u al etende kunt genieten van het meermalen en de heuvels rondom de watervlakte.

## Belgisch Limburg

Maar niet alleen de Eifel is in deze maanden een bezoek waard, ook bij onze Belgisch-Limburgse buren heeft de natuur in dit jaargetijde veel te bieden. Eenmaal de Maas gepasseerd komt u in een bosrijk gebied, waarin u volop gezonde lucht kunt inademen en u tal van mogelijkheden aantreft om op een rustige manier te ontspannen.



● De bevallige gevultjes van oude Antwerpse huizen trekken bij iedereen, die het stedelijk gedeelte in het Domein Bokrijk bezoekt, de aandacht. In dit gedeelte kunnen de bezoekers momenteel kijken naar de tentoonstelling over de bedevaart Keulen-Maastricht-Scherpenheuvel.

nen. Aanbevelenswaardig is en blijft nog altijd het Domein Bokrijk bij Genk. In de zomermaanden kan het er kers komt opdagen om de „toeristische troefkaart” van Belgisch-Limburg van nabij te bekijken.

intens druk zijn, maar in deze dagen heerst er alom een zekere rust. Daarin past momenteel wonderwel de tentoonstelling over de bedevaart van Keulen naar Scherpenheuvel. Zij is ondergebracht in het fraaie stedelijke gedeelte van het domein en geeft via foto's en tal van attributen een duidelijk beeld van de tocht naar Onze Lieve Vrouw van Scherpenheuvel.

Natuurlijk kan men ook in de rest van het uitgestrekte domein aangename uren doorbrengen. Het openluchtmuseum met de prachtig gereconstrueerde boerderijen, molens, kapellen, wegruizen, grenspalen, volkswoningen en niet te vergeten een fraaie pastorie laten niet na steeds weer belangstelling te wekken bij de bezoekers. Geen wonder dat jaarlijks zo'n miljoen kii-

Overigens: ook in de onmiddellijke



omgeving van Genk komt u beslist onder de indruk van de prachtige natuur. Breng maar eens in de buurt van Houthalen een bezoek aan Kelchterhoef en

# AGENDA

**DAG 24 OKTOBER:**  
 Rindri: Rondrip per jachtkoets  
 van 11.30 en 16.30 uur; vertrek van  
 "Mestreechter Geis" (tegen-  
 VVV-kantoor); inlichting: tegen-  
 eningen bij "Maaspromenade, Vis-  
 maas 5, telefoon: 043-19363 of  
 "Meubel '80", vanaf 14.00 tot  
 uur in Eurohal op De Griend-  
 staart op de Maas door Rederij  
 Schout, Maaspromenade 27.  
 eldingen in de grotten van de  
 Pietersberg (Noordelijk Gangen-  
 verk van Chalet Royal  
 verweg 71, om 11.00, 12.30, 14.00 en  
 - Vestingwandeling, vertrek  
 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vis-  
 maas 5 - Rondleiding in de kaze-  
 van Maastrikt, Tengerplein  
 eekbank nabij Tongerplein  
 14.30 en 16.00 uur - Rondleiding  
 het oude fort Sint-Pieter, vertrek  
 verweg 80 om 15.00 uur.  
 Vogeltentoonstelling van 19.00  
 tot 22.00 uur in het gemeenschapshuis

vanaf Chalet Royal, Luikerweg 71, om 11.00, 12.30, 14.00 en 15.30 uur. – Rondleiding in de kazematten van Maasricht, vertrek vanaf het Waldackbastion nabij het Tongerseplein om 14.30 en 16.00 uur. – Rondleiding in het oude fort Sint-Pieter, vertrek vanaf Luikerweg 80 om 15.00 uur.

**Meijel:** Vogeltentoonstelling vanaf 13.00 uur in het gemeenschapshuis.

**ZONDAG 26 OKTOBER:**  
**Maastricht:** "Meubel '80" van 11.00 tot 18.00 uur in de Euraloh op De Griend  
 - Rondrit per jachtkoets tussen 11.30 en 16.30 uur; vertrek vanaf pleintje  
 "Mestreechter Geis" (tegenover VVV-kantoor); inlichtingen en reserveringen bij VVV-Maastricht, Vissersmaai 5, telefoon: 043-19363 of 12814. - "Al bij toverslag": een speciale kleuter-voorstelling door het stadspopstheater Hasseltse Tijd om 14.00 uur i

**Born:** Kinderprogramma in de Tiend  
schuur van het Kasteelpark van 14.00  
tot 17.00 uur.

(ADVERTENTIE)



*lekker  
en  
gezond*

**SOMA**  
ROGGEBROOD

ook voor zoutarm dieet



**Neon Bischoff**  
Lichtreklame  
**HEERLEN**  
gevelletters



● De Rursee met de Rurtaalsperre is het grootste stuwmeer in de Duitse Bondsrepubliek. De boorden ervan zijn omzoomd met beboste heuvels en schilderachtige dorpjes.

# TRIP TIPS

De Oostenrijkse provincie Nederosterreich heeft een nieuw skicentrum voor liefhebbers van alpine-skien. Het ligt in Hollenstein an der Ybbs op 5 km afstand van de autobaan 14a. Wintern en Aanstetter. Op de 1785 meter hoge Gammstiel zijn twee persoons stoeltjeslift en drie sleepliften voor het vervoer van de skiers. De capaciteit van de liften bedraagt 3455 personen per uur, inclusief de Koningsbergliften. Tot nu toe was de Almkopfs (1420 m) het belangrijkste skigebied in deze strek. Er zijn veel afdelingen mogelijk in allerlei moeilijkheidsgradaties. Ook kan men er langlaufen. Naast het dalstation van de twee persoons stoeltjeslift begint een loipe van 8 km. Het nieuwe skicentrum heeft een restaurant met bediening. Nader inlichtingen verstrekt: Niederosterreich Information, 1014 Wien, Paulanergasse 11, telefoon (vanuit Nederland): 09-4322257618.

Iedereen die tijdens Kerstmis en nieuwjaar niet thuis wenst te blijven kan zich laten verrassen in de Duitse oordelsteden. Ida-Oberstein, een klein dorpje, doet een bezoek aan deze plaats kan men kiezen uit drie reizen: een kerstverblif van 23 tot 28 december, een nieuwjaarsverblif van 28 december tot 1 januari en een gecombineerd kerst- en nieuwjaarsverblif van 23 december tot 1 januari. De prijzen variëren van Dm 382,- tot Dm 1171,- inclusief veel uitstapjes en alle feestelijke evenementen. Er zijn drie categorieën logies in stad- en boshotels. Wie de feestdagen heel exclusief wil beleven zal het zeker best naar zijn zin hebben in het Hunsrück-Ferienpark met een overdekt zwembad, exclusieve restaurants, trimmogelijkheden en installaties, open haard en kleurentelevisie op de kamers. Mannen en vrouwen verspreiden de Duitse Reis-Informatiebureau, Spui 24. Amsterdam, telefoon: 020-241293 94/95

Bij het Zwitserse verkeersbureau is de brochure „Reistips voor Zwitserland“ verschenen. Zij heeft betrekking op het winterseizoen 1980/1981. De inhoud bevat onder andere een overzicht van het aanbod van de reiswereld voor de komende winter: de mogelijkheden voor treinreizen naar Zwitserland met opgave van prijzen, vertrektdaten etcetera; een overzicht van de mogelijkheden voor het reizen met openbaar vervoer in het land en de handeling van diverse kortingskaarten voor ouderen, families en jongeren; richtlijnen voor prijzen van skipassen en skilessen; met de auto naar de wintersport, tips, verkeersregels, gegevens over passen, autoparken, en sneeuwkettingen; een apart hoofdstuk over wintercampings, het reserveren van huts en vakantiewoningen met opgave van bemiddelingsadressen voor de verschillende logiesvormen en tenslotte algemene gegevens over fooien, openingstijden van winkels, posttarieven e.d. De brochure is verkrijgbaar bij het Nationaal Zwitsers Verkeersbureau, Koningsplein 11, 1017 BB Amsterdam, telefoon: 020-2222033.



## Schunck's mode voor zelfbewuste mannen

**FLANNEL KOSTUUM**  
(rechts) Chique 3-delig kostuum in zuiver scheerwol.  
Perfekte pasvorm en in een gedistingeerde middengrijze kleur.

**398.-**

**STIJLVOL KOSTUUM.**  
(links) Zuiver scheerwollen kostuum met vest in een fijn haarstreepje.  
Zeer geschikt voor de feestdagen.  
In de kleur donkergrijs.

**398.-**



kwaliteit wint altijd!

**Schunck mode**  
Promenade Heerlen

## DE TALBOT 1510.

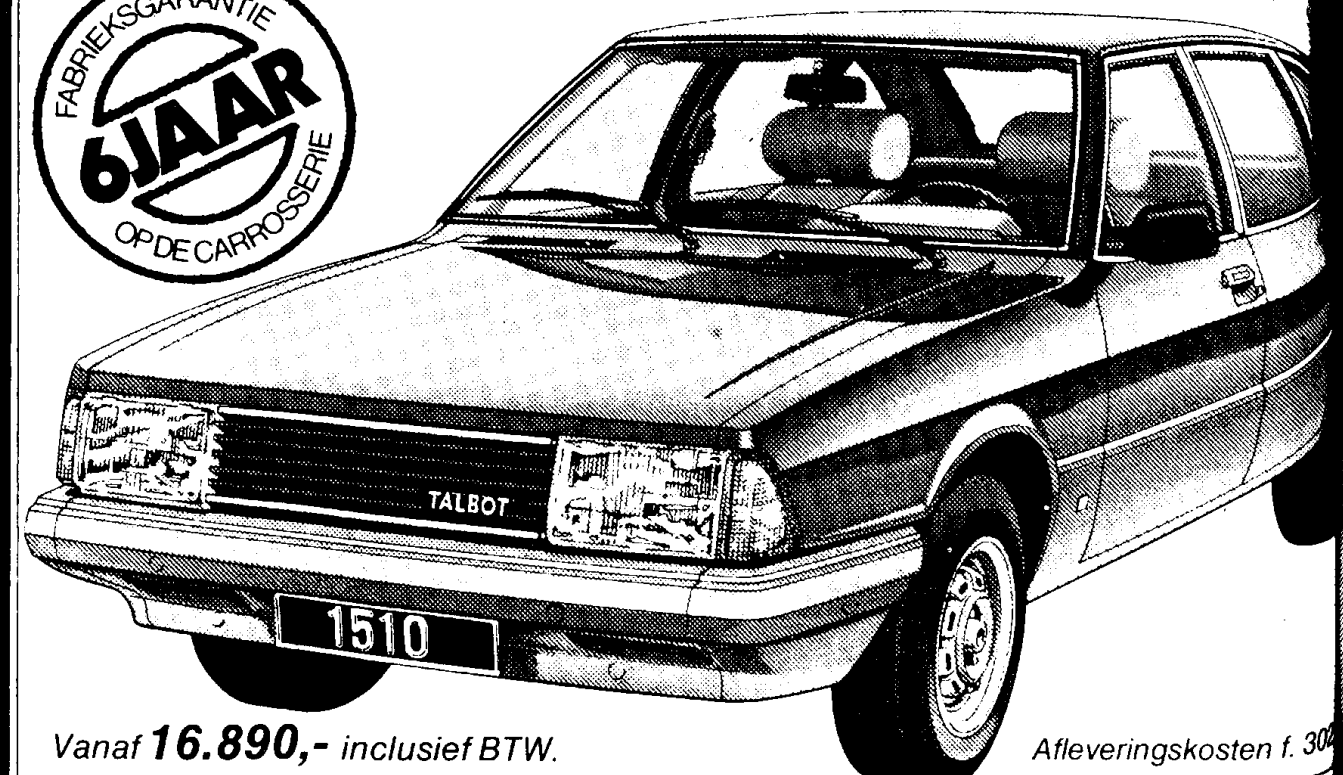
Met de 1510 kunt u zuiniger rijden omdat we zijn luchtweerstand 'n stuk hebben verminderd. U kunt ontspannen verder komen door zijn rustgevende comfort. Waarbij in de 1510 SX een automatische versnellingsbak het u helemaal eenvoudig maakt.

De 1510 brengt u waar u wezen moet. Over snel- en bergweg, grenzeloos ontspannen en opvallend onvermoeibaar. In elk van de vier

uitvoeringen: de LS met 1.294 cm<sup>3</sup> en 1.442 cm<sup>3</sup> motor in de GL en de GL de top van de serie de 1510 SX Automatic met een 1.592 cm<sup>3</sup> motor.

Talbot geeft als eerste Franse automerk 6 volle jaren garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnen. 6 Jaar rijden zonder zorgen, slechts de 15.000 km een grote onderhoudsbeurt en natuurlijk kunt u rekenen op persoonlijke service van uw dealer.

### EEN GRENZELOZE REISWAGEN.



Vanaf **16.890,-** inclusief BTW.

Afleveringskosten f. 300,-

Uw Talbot dealer:

**Firma W. Steins & Zn.**

Kerkradeweg 13-15, Tel. 045-714717/710503  
Heerlen

**Rob van Ham Auto's B.V.**

de Koumen 7, Tel. 045 - 22 24 55  
Hoensbroek

**TALBOT**

## GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk  
• Vrije aflossing, geen onderpand nodig  
• Aflossingen zijn inclusief rente en kwijtschelding bij overlijden  
• Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

	96x	60x	48x
5.000	98,-	129,-	150,-
10.000	184,-	247,-	289,-
15.000	269,-	364,-	427,-
20.000	355,-	481,-	565,-
25.000	441,-	598,-	703,-
30.000	527,-	715,-	841,-
40.000	698,-	950,-	1118,-

### 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

	240x	180x	120x	72x
15.000,-	196,-	238,-	322,-	425,-
20.000,-	229,-	257,-	313,-	425,-
25.000,-	284,-	319,-	388,-	528,-
30.000,-	338,-	380,-	464,-	632,-
35.000,-	392,-	441,-	539,-	735,-
40.000,-	446,-	502,-	614,-	838,-

Financieringskantoor

**WOLTHERS**

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Tel. 04754-3535

Bel afdeling financiële bemiddeling 10 lijnen  
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

## Rol gordijnen/Horren Jaloezieën/Zonneschermen

5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.

### Vertikale jaloezieën

Enige prijzen incl. b.t.w.  
Breedte Hooft Prijs  
150 260 294,-  
300 180 483,-  
380 260 703,-

### Aluminium zonneschermen

Enige prijzen incl. b.t.w.  
Breedte Uitval Prijs  
200 95 255,-  
300 95 318,-  
350 95 354,-

### Aluminium jaloezieën

Enige prijzen incl. b.t.w.  
Breedte Hooft Prijs  
100 180 84,-  
200 180 132,-  
300 180 185,-

### Rol gordijnen

Enige prijzen incl. b.t.w.  
Breedte Hooft Prijs  
100 160 66,-  
200 160 126,-  
280 160 202,-

Alle soorten zonwering. Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

### Sunshine Zonwering b.v.

Ook 's avonds en zaterdags: b.g.g. 02990-20609.

Wij geven t/m 31 december 1980 10% winterkorting

Dealers: Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04756-1609

Hazelaar 6, Haelen, tel.: 04759-3097

Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363

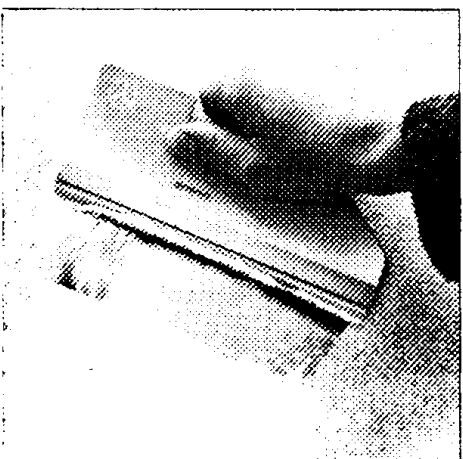
Heulsterstraat 48, Susteren, tel. 04499-2476

Burchtstraat 2, Hoensbroek, Tel.: 045-219974

Toonzaal: Prof. Kernstraat 1 hoek Old Hickoryplein Maastricht. Tel. 043-623255 b.g.g. 043-31846

## Beleven.

## Voor een gratis winterinspectie van uw Mercedes-Benz.



De winter komt altijd onverwachts. Daarom is het goed om uw Mercedes tijdig op het koude seizoen voor te bereiden.

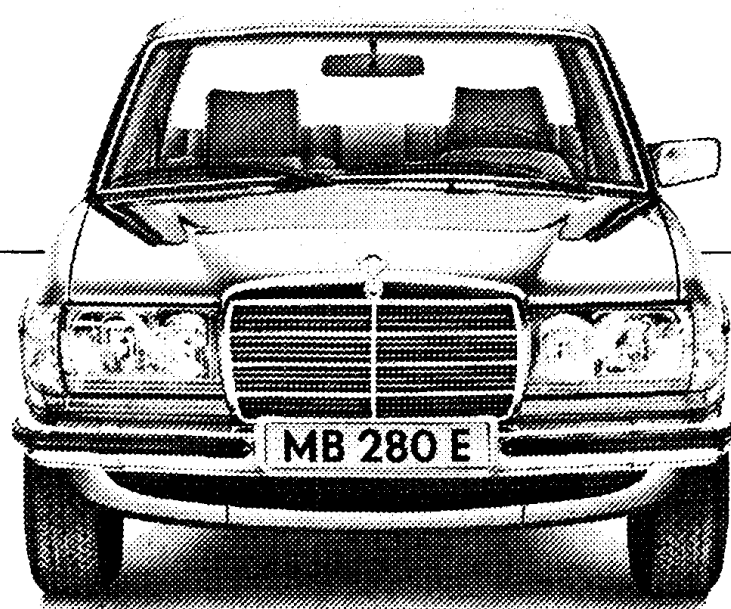
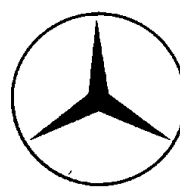
Dat kan nu al. Wanneer u met ons

een afspraak maakt, controleren wij uw auto gratis op die punten, die juist in de winter van belang zijn. Daarna ontvangt u van ons een vrijblijvend advies omtrent eventuele herstelwerkzaamheden of vervanging van vitale onderdelen.

En u krijgt een ruiterkrabbertje van ons, een kleine, maar goedbedoelde attentie.

Want we hebben er best wat voor over om u met ons bedrijf te laten kennismaken. Immers, als officiële Mercedes-Benz dealer kunnen wij veel voor u doen. U bent welkom.

Mercedes-Benz laat niets te wensen over.



## Park-Garage

Nieuwenhofstraat 3, 6211 KG Maastricht.

Telefoon (043) 16655.

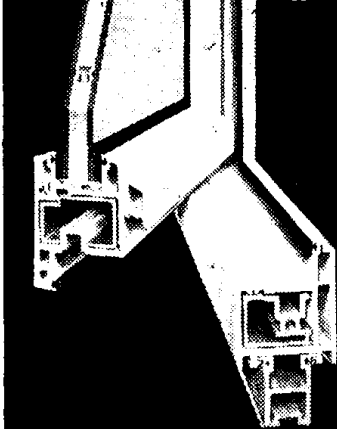
Heerlerbaan 233, 6418 CE Heerlen.

Telefoon (045) 414646.

Rijksweg C 87, 6161 ED Geleen.

Telefoon (04494) 46565.

## weru Fenster-Systeme



Het energie besparend raam in kunststof

- Het meest gekochte kunststof raam
- Met dubbele beglazing
- 100% tochtvrij
- geen onderhoud meer
- Alu-kunststof systeem
- in 10 verschillende kleuren
- 30% subsidie op beglazing

## weru Fenster-Systeme

### KRINGS

ROERMOND  
Zwartbroekstr. 5  
Tel. 04750-12777

HOENSBROEK  
Akerstraat Nrd. 128  
Tel. 045-224581

Open maand. t/m vrijd.  
van 13 tot 18 uur  
zaterdags 9-15 uur



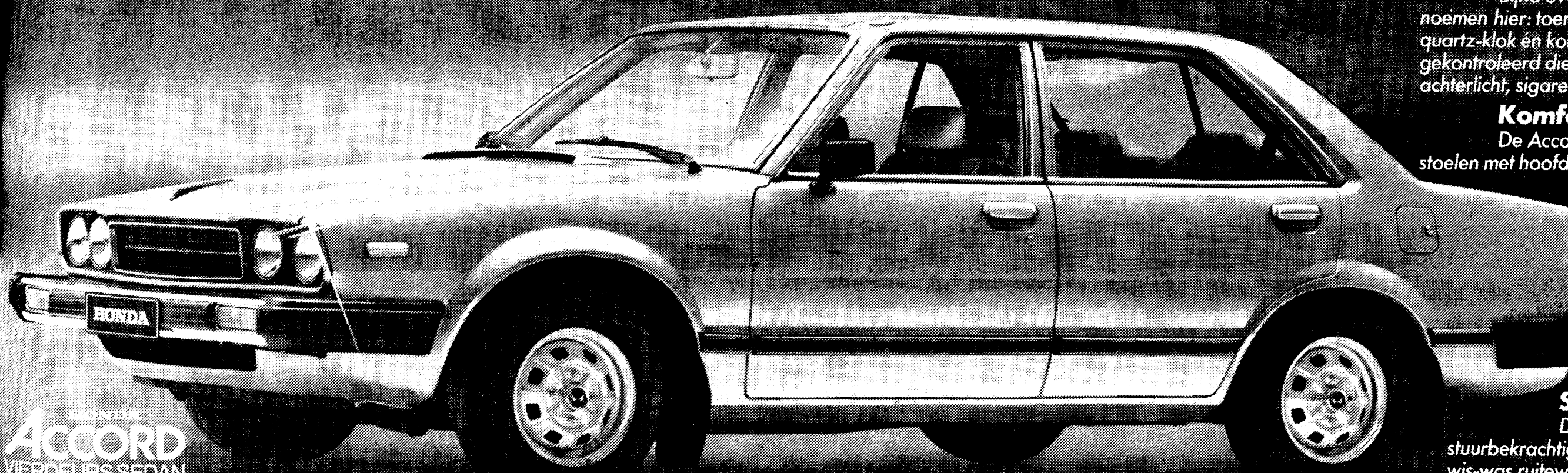
Foxy Girls  
lopen nu in  
lekkere gebreide  
mini jurken  
met maillot.  
Diverse kleuren.  
Alleen bij Foxy:

**65.-**



# Zuinig, compleet, comfortabel, veilig en 'n Honda is vooral....

# mooi



**Accord**  
VERDELERS SEDAN

Honda Civic vanaf f 12.495,-, Accord 3-deurs vanaf f 16.995,-, Prelude vanaf f 18.795,-. Prijzen incl. B.T.W., excl. f 268,- afleveringskosten.  
**HONDA** Nederland, Divisie Honda Benelux N.V., Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, telefoon 01804-23333, telex 20147.

## Zuinig.

De Honda Accord rijdt op gewone benzine. Dat scheelt. Net als die vijfde versnelling of de overdrive op de Hondamatic. Daar komt bij: kleine beurt bij 12.000, grote bij 24.000 km. Goed beschouwd doet de Accord het inderdaad weldadig zuinigjes aan.

## Kompleet.

Bijna overkompleet zouden we durven stellen. Wij noemen hier: toerenteller, temperatuurmeter, achterspiegelverwarming, quartz-klok en controlelampjes voor alles wat gecontroleerd dient te worden. Verder: AM/FM radio, mist-achterlicht, sigarettenaansteker en nog heel veel meer.

## Komfortabel.

De Accord kent een waarlijk geweldige „zit“. Verstelbare stoelen met hoofdsteunen vóór. Autobreed tapijt.

In alle rust geniet u van de onafhankelijke wielophanging en de solide wegligging.

## Veilig.

De Accord heeft een gescheiden remcircuit, rembekrachtiging, remdrukregelaars op de achterwielen en schijfremmen vóór, trommelremmen achter. Overal is aan gedacht. Tot veiligheidsgordels op de achterbank toe.

## Sedan EX

De EX versie van de Sedan heeft als extra's: stuurbekrachtiging, luxe bekleding, elektrische antenne en een wis-was ruitewissersysteem.

Er is al 'n Accord Sedan vanaf f 19.645,-, meerprijs Hondamatic f 900,-.

# 18.595,-

**AUTO HERAL B.V.**  
Brunssum

**GAR. E. KNOPS**  
Born

**GAR. ROTOR**  
Heerlen

**AUTOBEDRIJF BOS**  
Heer-Maastricht

**GAR. CENTRAL**  
Geleen

**FA. JAEGER-PAULY & ZN.**  
Vaals

voorraad leverbaar, rechtstreeks van de fabriek, alle soorten en kleuren betonklinkers, tegels, grindtegels, alle soorten opsluitbanden, st. stol, teeltaarde, rode split, enz. alles tegen scherpe prijzen.

**Handelsonderneming HUB MICHIELS**

Handelsweg 12  
SUSTEREN  
Tel. 04499-1786

**TUINFREZEN**  
5 pk met ploegset  
**MOTORIZEDEN**  
va. f 475,-  
(geen hobby)  
KETTINGEN EN ONDERDELEN  
**ENTER-FORCE B.V.**  
BIJ VLEGVELD BEEK. TEL. 04402-3090.

**Studie van Notaris B. DUMONT te Aubel (B). Tel. 087/68.76.35**  
Zaterdag 8 november 1980  
vanaf 9 uur ter plaatse „Windt“ (tegenover Nr. 1) te Montzen-Plombières, bij Fey-Ernst  
**OPENBARE VERKOOP VAN MEUBELS**  
en mobiele zaken, gedeeltelijk oude en in eik enz. Kontante betaling. Kosten 20%.

**CHAUFFEURSDIPLOMA? AUTORISCHOL HOOGENBOOM**  
Israëlsstraat 6, Geleen  
Tel.: 04494-42723, b.g.g. 04490-13398.  
Avondcursus  
Vakopleiding chauffeurs voor het chauffeursdiploma C.C.V.-B.  
Startdatum 12 januari as.  
Bij aanmelding bewijs van inschrijving (onthefing)  
Aanmelden voor 16 november.

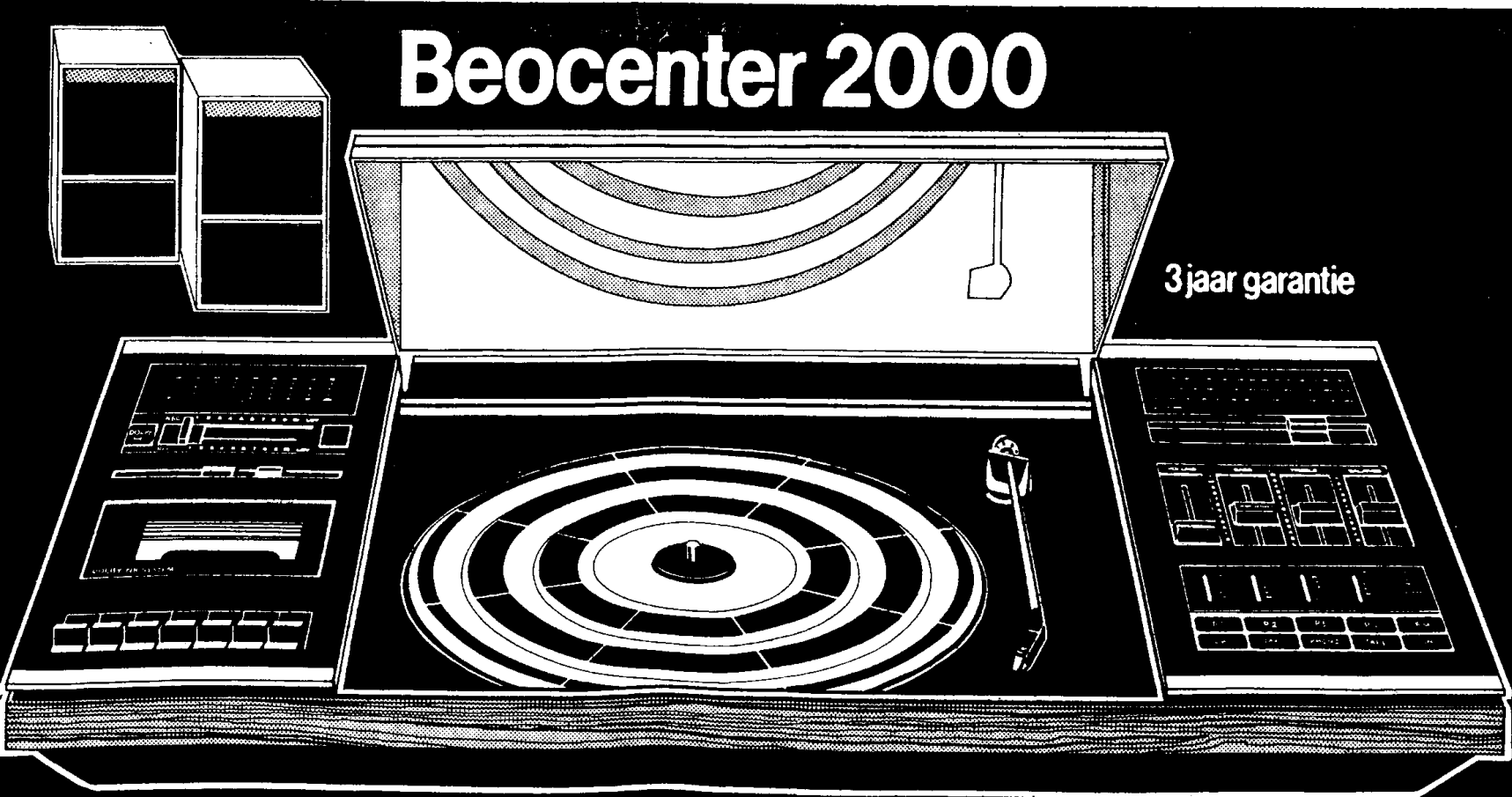
Licht tovert woonatmosfeer

Om u op de juiste plaats aan te brengen en met de individuele woonstijl overeenstemmende lampen kan men iedere woning in 't beste licht zetten. doe bewust accentueren en de woonatmosfeer bij iedere stemming aanpassen. Daarom is de keuze van de passende verlichting een zo belangrijke kwestie voor harmonische woning-inrichting. Wij geven u advies in alle vragen betreffende verlichting en tonen u een buitengewoon assortiment van de mooiste lampen.

**Woytschaetzky**  
Anspruchsvolle Innenausstattung  
51 Aachen-Jakobstr. 2 (direkt am Markt)  
Ruf (0241) 31487 + 27188

**Voor het BESTRATEN van OPRIT, TERRAS of WEG KUNT U HET BESTE BIJ HUB. MICHIELS**  
in Susteren terecht.  
Tel. 04499 - 1786

# Bang & Olufsen



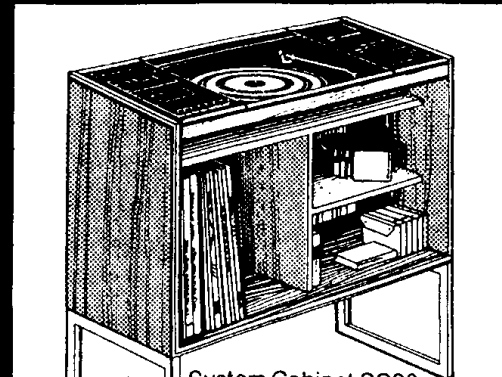
## Beocenter 2000

3 jaar garantie

Van de Beocenter 2000 kunnen we veilig zeggen dat u heel veel krijgt voor een nogal bescheiden prijs. Een **kompleet** muzieksysteem: FM/AM tuner, 2x25 Watt RMS versterker, geïntegreerde platenspeler, cassette deck. Een **goed** muzieksysteem: de standaard HiFi-normen worden (zoals altijd door B&O) verre overtroffen. Een **mooi** muzieksysteem: de beheerste vormgeving overleefde alle komende modegrillen. Een **prettig** muzieksysteem: de bediening is zo logisch en simpel dat u nooit mistast. Waarschijnlijk is de Beocenter 2000, als u bij ons komt kijken en luisteren, binnenkort uw muzieksysteem.

Beocenter 2000  
Beovox C30 f 295,- per stuk  
f 1.980,-  
f 590,-  
f 2.570,-  
Eventuele extra's:  
System Cabinet SC20 f 580,-  
Hoofdtelefoon U70 f 215,-

**Bang & Olufsen**  
De Deense vormgevers van beeld en geluid



System Cabinet SC20

**HET VERSCHIL TUSSEN DERTIEN-IN-EEN-DOZIJN OF ÉÉN-UIT-DUIZENDEN.**



Dat is het hele verschil tussen iets aanhebben of gekleed gaan. En dat laatste gaat u zeer zeker met Van Gils kleding. Getuige dit bijzonder elegante kolbert met bijpassende spencer en shawl op een flannel pantalon. En dat is dan nog maar één voorbeeld uit de toonaangevende Van Gils kollektie, die u nu kunt bewonderen bij:

**van Ravenstein**  
KERKSTRAAT 45, BRUNSSUM  
Spar onze kassabonnen, dat scheelt u 10% op uw volgende aankoop. Dit van Gils kostuum kost u f 489,-. Bij uw volgende aankoop hebt u dus f 49,- bij ons te goed.

**MERCEDES-BENZ BEDRIJFSWAGENS**  
Van de lichtste bestelwagen tot de zwaarste vrachtwagen. OOK DISTRICTSPECIALIST 6 x 6  
**AGAM b.v. ZUID-LIMBURG**  
Industriepark "de Horel" NUTH. Tel. 04447 - 2525.

Brunssum	<b>T.V.C. Weyden b.v.</b> Kerkstraat 55, Tel. 045-252342
Buchten	<b>Electro Jan Hoens</b> Oude Baan 1, Tel. 04498-51513
Geleen	<b>T.V.C. Weyden b.v.</b> Annastraat 2, Tel. 04494-42605
Heerlen	<b>Electro Wijnbergen</b> Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560
	<b>T.V.C. Weyden b.v.</b> O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045-715484
Heerlerheide	<b>Beocenter Bemelmans b.v.</b> Wannerstraat 10-12 (markt), Tel. 045-212330
Kerkrade	<b>T.V.C. Weyden b.v.</b> Theaterpassage 9, Tel. 045-452765
Nieuwenhagen	<b>Gijs de Jong</b> Markt 48, Tel. 045-312508
Schinveld	<b>Kruit Electro</b> Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275
Simpelveld	<b>Keulen electronic b.v.</b> Dorpsstraat 23, Tel. 04442-1373
Stein	<b>Electro Jan Hoens</b> Winkelcentrum, Tel. 04495-2735



# Heel Limburg kan weer profiteren van de fantastische aanbiedingen op alle afdelingen in de grootste woninginrichting van Limburg

## TAPIJTEN

### Desso "Tebriz" wollen Berber tapijt

Prachtig zuiver scheerwollen Berbertapijt in twee zeer exclusieve percertinten. Ongehoofde prijs. Nergens goedkoper. Normaal 279,- Nu slechts 198,- En gratis leggen.



### Intertest katoenen tapijt

De grote luxe in 1980. Beeldschone tapijt in de allermooiste kleuren voorradig. Nu voor de ongehoofde prijs van 129,- En gratis leggen.

### Parade Afghan Berber tapijt

Fantastisch sterk tapijt met in dichte knopbinding in diverse mooie berberkleuren. Winkelprijs 159,- Nu slechts 119,- En gratis leggen.

### Intertest kamerbreed tapijt

Zeer fraai tapijt met in fijne knopbinding in 5 prachtige kleuren. Normaal 79,- Nu slechts 49,- En gratis leggen.

### Gebloemd Engels import tapijt

Voor zwaar gebruik. Geweldig mooie dessinering voor in ongekend lage prijs. Normaal 98,- Nu slechts 69,- En gratis leggen.

### Echte Marokkaanse Berberkleden

170x230 van 950,-

nu 670,-

200x300 van 1.450,-

nu 995,-

### Zuiver wollen karpetten van de K.V.T. met kortingen

200x275

vastgestelde prijs 925,- Nu voor slechts 749,-

### Velours D'oreé

12 prachtige kleuren. Eerder 37,50 nu voor 19,90

19,90

## GORDIJNEN

### Bedrukte en geweven overgordijnen

Zolang de voorraad strekt. van 16,90

nu voor 7,90

### Chenille Velours „Antiek”

In 8 nieuwe kleuren, dit moet U zien! Eerder 47,90

nu voor 27,90

### Franse klokboog-stores

Haast ongelooflijk: 330cm breed,

voor slechts 39,-

### Kamerhoog gordijnen

In diverse kleuren en dessins, dit komt nooit meer. Van 34,90

nu voor 17,50

### Dubbeldraadse Marquissette met loodveter nu met 50% korting

150cm hoog van 13,80 voor

6,90

180cm hoog van 15,80 voor

7,90

210cm hoog van 17,80 voor

8,90

270cm hoog van 21,80 voor

10,90

### Kamerhoog transparant Berbergordijnen

Heel apart, 300cm hoog. Eerder 36,90

nu voor 17,90

### Herfstaanbieding:

140 rollen gordijnstof met 50% korting. Van 10,95

nu voor 5,50

Komt kijken naar onze aanbiedingen: antiek koper, geïmporteerd uit Pakistan, beslist origineel en...spotgoedkoop!

## SLAAPKAMERS

### Slaapkamer in eiken-essen

Geheel compleet: Groot bedkant 140x200, 2 nachtkastjes, bed-ombouw, luxe kommode met 3-delige spiegel en grote 4-deurs kast. Van 2.050,-

nu voor 1.490,-

### Tiener studio slaapkamer

Geheel compleet: bedbank en nachtkastjes, bureau-secretaire en royale 2-deurs kast. Eerder 695,-

nu 525,-

### Draka-Cel Soft matrassen

met schapenwollen afdek, zomer en winterkant en volle garantie. 1-persoons van 248,- voor

195,-

2-persoons van 375,- voor

296,-

### Rawi binnenvering matrassen

Met schapenwollen afdek. Dit bekende merk nu met grote kortingen. 1-persoons van 295,- voor

219,-

2-persoons van 430,- voor

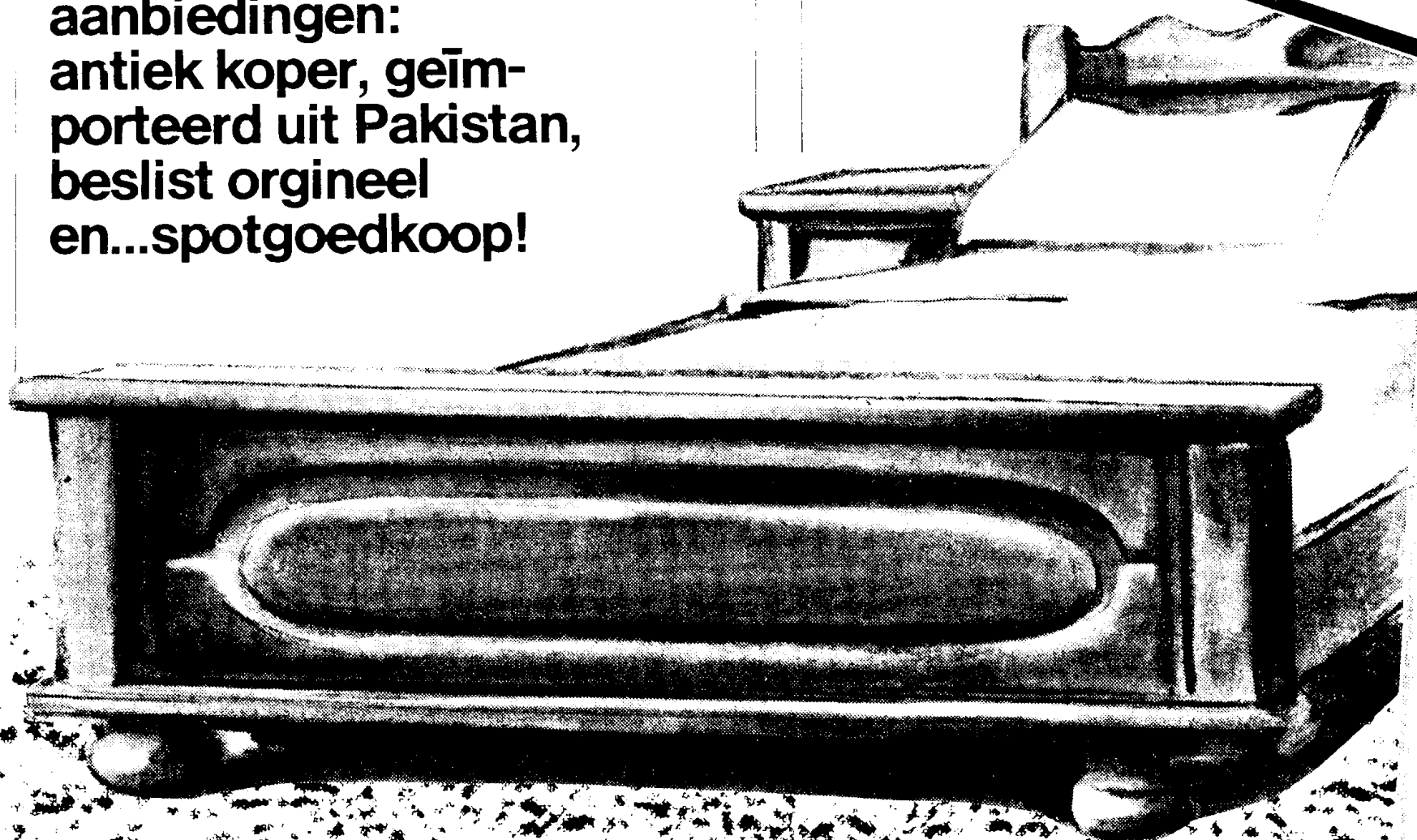
349,-

Onze Auping collectie 1981 reeds in voorraad. Dit luxe slaapgebeuren moet U zien!

Chenille Velours

12 prachtige kleuren, ongelooflijk, eerder 37,50 nu voor

17,90



3 etages woonplezier  
Alle afdelingen  
Brandstraat  
SITTARD

Donderdags  
koopavond  
tot 21.00 uur.

Gér. Pennings

Meubel showrooms  
Industriestraat 5-7-9  
SITTARD

Donderdags  
koopavond  
tot 21.00 uur.



BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



delijk

Long en Leen Jonge  
vanavond in het Wijn-  
teater in Kerkrade met  
duktie „Duidelijk zo”.  
leiding van de show wil  
groep Kerkrade van het  
de Vereniging voor Inte-  
n Homofielen - woens-  
donderdag een discussie hou-  
hetgeen Robert en Leen  
Dat gebeurt dan in het  
rum aan de Zonstraat, 's  
acht uur.

heiligen

eiligen is vorig jaar in  
eld weer als vanouds op 1  
er gevierd en dat was een  
wies. Daarom worden dit  
die eerste zaterdag van  
de Heiligen weer her-  
nussen zijn als op zon-  
er is geen avondmis.  
uur 's middags is de Al-  
midagdienst. Vorig  
de Simpelveld de eerste en  
plaats waar allerheiligen  
1 november werd gevierd  
veel velen was dat aanlei-  
naar die plaats te trek-

heiligen

men in Simpelveld uit  
ing op 1 november het al-  
en, in Kerkrade doet men  
bittere noodzaak. Daar  
de geestelijken en gelov-  
lijk op zondag 2 novem-  
de graven gaan om die  
en er te bidden. Maar  
eft men van afgezien om-  
da op die zondag thuis  
Zodoende gaat de ckerus  
Rodastad zaterdag 1 no-  
waar de begraafplaatsen.  
ms hier nu afvragen is of  
om de grafzegening uit  
omdat men verwacht  
ai van het Rodastadion  
hringen tot de begraaf-  
r(heer) of omdat men  
nde verwacht dat Roda  
over een week wint en  
il zijn. En aangezien  
tegen NAC voetbalt (de  
hekseluitver van de com-  
edivisie) ligt dat in de  
verwachtingen. Ja, hou  
kerkradenaar eens buiten  
ton.

ileum

meelvereniging „Kuvri”  
en laat nu alvast weten  
n maart van het volgend  
ar 40-jarig jubileum hoopt  
ar. Die viering gaat gebeu-  
twee weekenden: op 15  
worden er twee toneelstuk-  
voerd en op 21 maart is  
receptie, gevolgd door een  
de repetities en andere  
dingen zijn al in volle  
aan van de twee toneelstuk-  
narmelijk een collage van  
stukken, die in het 40-ja-  
aan van de vereniging een  
rijke rol hebben gespeeld.  
ijgt het publiek te zien wat  
achter de coulissen van  
theatervereniging. Tenslotte  
de vereniging begin vol-  
war nog eens van zich te zul-  
horen, omdat waar-  
toch niet velen de pre-  
ata van de viering zullen  
den.

tje Beton



Limburg is gisteravond  
colleceerd voor de actie  
eton. Leden van de Stich-  
ng Nederland trokken met  
en uitgehulde bieten,  
gend door de straten ter-  
neters en leidsters huis aan  
teerden voor het natio-  
ng van de jongsten in  
de. De opbrengst van de col-  
nroep f 316,45 exclusief de  
en de zeer vreemde valuta  
de collectiebusen gevonden

us in Rimborg heden-  
emand zonder knoop  
nd of jas zien, dan.... Maar  
and die naigaren gaat  
te bij voorbaat verdacht.

# Batig saldo op begroting Voerendaal

## Belastingstijging minder dan minister heeft bepleit

**VOERENDAAL** – De gemeenteraad van Voerendaal gaat een vrij onbezorgd 1981 tegemoet met een batig saldo op de gemeentebegroting van 173.061 gulden. Dat, ondanks de steeds groter wordende druk van de beperktere financiële steun van het rijk aan de gemeenten en ondanks dat het gemeentebestuur niet hoeft te besluiten tot een belastingverhoging van 5% zoals minister Wiegels die bepleit. Toch is het duidelijk dat de financiën van Voerendaal steeds krappere worden, want vorig jaar werd nog een voordelig saldo van 266.257 gulden begroot, bijna 100.000 gulden méér dan dit jaar.

### Verhoging

De financiële lasten voor de Voerendaalse bevolking worden in 1981 wel hoger. Zo stelt het college van B. en W. een verhoging van de onroerend-goedbelasting voor van 3,5%, wat neerkomt op een concrete verhoging van 15 gulden per wooneenheid. Ook de reinigingsrechten gaan omhoog en wel met 5%, maar dat komt omdat de minister het minimum aan rechten dat betaald moet worden op 70 gulden per jaar heeft gesteld. Tenslotte wil het college een verhoging van de hondenbelasting van 5 gulden per hond en een verhoging van leges met 3,5%.

### Opslokkers

Van de ruim 24 miljoen gulden die om-

gaan binnen de begroting gaat bijna 5,5 miljoen gulden op aan sociale zorg en maatschappelijk werk. Van dat bedrag wordt 2,4 miljoen gulden uitgekeerd in het kader van de werkloosheidswet. Openbare werken, het bijzonder basisonderwijs en volkshuisvesting souperen respectievelijk 3.009.000 gulden, 1.190.000 gulden en 1.131.000 gulden van de begroting op. Voor de inkomsten van de gemeente Voerendaal zorgen vooral het gemeentefonds, waarvan 6.165.000 gulden binnekomt, en een bedrag van 4.745.000 gulden aan premies voor sociale zorg en maatschappelijk werk.

### Sociaal-cultureel werk

Voor sociaal-cultureel werk in Voeren-

*Rekje met sleutels  
opent alle deuren*

### Multi-centrum Simpelveld opgeleverd



Met de overhandiging van het sleutelrekje was de oplevering een feit.

**SIMPELVELD** – Een rekje met sleutels fungeerde gistermiddag als symbool bij de oplevering van het multifunctionele gebouw aan de Dr. Ottenstraat in Simpelveld. Hein Lips, van architectenbureau Kurvers en Lips overhandigde het rekje aan de wethouder van Openbare Werken Ber Frijns en daarmee was het twee miljoen gulden kostende gebouw opgeleverd.

Ook loco-burgemeester Karl Franssen, aannemer Lou Schreurs, projectleider P. Meijers en vertegenwoordigers van CRM en de provincie waren daarbij aanwezig. Ook de heer Wijnker van het leerling-bouwplaatsproject gaf acte de presence. De bouw van het multifunctionele centrum in Simpelveld was een project binnen het leerlingbouwplaatsplan. Hierdoor werd ook een aanzienlijk extra-bedrag aan rijkssubsidie ontvangen. In het gebouw, dat medio december zal zijn ingericht, wordt het Groene Kruis, de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen, het maatschappelijk werk, de gezinszorg en de bibliotheek ondergebracht. Tevens wordt een mortuarium ingericht. Er is een beheerscommissie gevormd uit genomene instellingen die het gebouw gaan gebruiken en raadsleden, onder voorzitterschap van wethouder Frijns.

De bouw van het multifunctionele centrum in Simpelveld was een project binnen het leerlingbouwplaatsplan. Hierdoor werd ook een aanzienlijk extra-bedrag aan rijkssubsidie ontvangen. In het gebouw, dat medio december zal zijn ingericht, wordt het Groene Kruis, de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen, het maatschappelijk werk, de gezinszorg en de bibliotheek ondergebracht. Tevens wordt een mortuarium ingericht. Er is een beheerscommissie gevormd uit genomene instellingen die het gebouw gaan gebruiken en raadsleden, onder voorzitterschap van wethouder Frijns.

daal is voor 1981 630.169 gulden uitgetrokken; dat komt neer op een bedrag van 72,85 per inwoner. Van dat bedrag krijgt de afdeling Kunstzinnige vorming, de muziekschool Heerlen en de Stichting Creatief Centrum Oostelijk Zuid-Limburg, de grootste hap, te weten: 234.000 gulden. Verder gaat er ruim 76.000 gulden naar het jeugd- en jongerenwerk en 74.000 gulden naar „Amateuristische Kunstbeoefening en Volkscultuur”, waaronder de muziek- en zangverenigingen, de carnavalsverenigingen, toneelclubs en de Oranje-comités vallen. Voor de accommodaties die voor het sociaal-cultureel werk worden gebruikt is een bedrag van bijna 200.000 gulden beschikbaar.

### Wilma verkoopt flatcomplexen in Heerlen

**HEERLEN** – Nationale Nederlanden Vastgoed heeft gisteren met Wilma Belegingen BV overeenstemming bereikt over de aankoop van een aantal vastgoedbelegingen ten bedrage van 68 miljoen gulden. Naast grote winkelcentra in Weert, Helmond, Rijen en Roosendaal is ook het in aanbouw zijnde appartementencomplex aan de Putgraaf in Heerlen en een twee-lagige garage in de koop inbegrepen.

### Automaat gestolen

**HEERLEN** – Op het Caumerboord werd gisteravond een postzegelautomaat ontvreemd. De automaat was met keilbouten bevestigd aan de gevel van het postagentschap en werd op grove wijze van de muur gerukt. Er zat geld en postzegels in ter waarde van 300 gulden. In een kledingzaak aan de Saroleastraat werd woensdagmiddag in een onbewaakt ogenblik de beige damesbeurs van een 15-jarig meisje gestolen. Het gebeurde terwijl zij bezig was met het aanpassen van kleding. In de beurs zat 150 gulden, een bankpasje en een buskaart.

### Auto's gekraakt

**HEERLEN** – In de Pastoor Honeestraat werd gisteren ingebroken in een personenauto die geparkeerd stond in de nabijheid van de woning van de eigenaar. Een zijruit werd ingeslagen en gestolen werd een radiocassette recorder van 500 gulden. Uit een personenauto op de Schaapskooiweg werd een blauwe nylon regenjas van 150 gulden gestolen. Op een afgesloten terrein aan de Peter Schunckstraat werden de complete wielen en het reservewiel van een personenauto gestolen. De waarde ervan is nog niet bekend.

### Ruit bekrast

**KERKRADE** – De etalage van de winkel van J.B. aan de Bleyerheiderstraat in Kerkrade werd door



Architecten in de dop bouwen een kartonnen dorp.

onbekenden met een glassnijder bekrast. De schade is 365 gulden.

### Auto vernield

**KERKRADE** – De 44-jarige J.S. uit Kerkrade heeft bij de politie aangifte gedaan van poging tot diefstal van zijn personenauto die stond geparkeerd aan de Diepenbroekstraat. Men heeft het linkerdeurslot opengebroken en het contactslot geforceerd.

### Met hashish in de hei

**HEERLEN** – Een 22-jarige inwonster van Heerlen en een 24-jarige Duitser uit Hennef zijn woensdagavond door de politie van Heerlen in de gemeentehede aangehouden wegens overtreding van de opiumwet, omdat zij een kleine hoeveelheid heroïne en een brok hashish bij zich hadden. Tegen de Duitser wordt ook proces-verbaal opgemaakt omdat hij een gaspistool bij zich had.

### Huizen bezocht

**HEERLEN** – Drie woningen zijn de afgelopen dagen bezocht door inbrekers. Uit een woning aan de Stadhoudersstraat werden maandagavond 13 handdoeken en enkele washandjes met een gezamenlijke waarde van 60 gulden ontvreemd. De dader is vermoedelijk via een openstaand slaapkameramuur aan de achterzijde binnengekomen. Woensdag is ingebroken in een woning aan de Belgiëlaan. Een boven-

## KARTON- DORP BIJ SAJE

**EYGELSHOVEN** – Zo'n 70 kinderen, die meedoen aan het kindervakantiewerk van Saje in Eygelshoven hebben zich gistermorgen geamuseerd met het bouwen van een dorp van kartonnen dozen. In het Socio-project organiseerde Saje op de vierde dag van de herfstvakantie deze activiteit voor de jongelui. 's-Middags kregen de kinderen nog een film te zien en voor vandaag staat een speurtocht door Eygelshoven op het programma. Dan is de reeks van activiteiten voor de jeugd voorbij net als de herfstvakantie. Maandag gaan de schooldeuren weer open en is het weer leren geblazen.

## Jubilarissen bij Ploum

**KERKRADE** – De heren J. Breuer, P.W.G. Boreas en H.J. Heidendal vierden vandaag hun 25-jarig dienstjubiläum bij de Industriële Onderneming Ploum BV. Het drietal recipieert van 18.30 tot 20.00 uur in Hotel Chermin aan de Markt in Kerkrade.

## Volgende week officiële opening van De Rozengaard

# Dagverblijf voor oudere gehandicapten Brunssum

**BRUNSSUM** – Nadat de pupillen reeds in juni hun intrek namen in hun nieuwe dagverblijf, vindt vrijdag 31 oktober de officiële opening plaats van het dagverblijf voor oudere gehandicapten „Rozengaard” aan de Heufstraat in Brunssum. De opening wordt verricht door een van de medewerkers van het eerste uur bij het dagverblijf de Rozenhof in Imstenrade, waarvan de pupillen in Brunssum afkomstig zijn, mevrouw Meens. Om iedereen in de gelegenheid te stellen nader kennis te maken met het dagverblijf is er zaterdag 8 november een open dag.

De Rozengaard is een dagverblijf voor oudere gehandicapten waar overdag naar de aard van de handicap en de leeftijd van de gehandicapte aangepaste methodische begeleiding wordt gegeven. Bovendien streeft men naar een zo goed mogelijke voorlichting en hulpverlening aan de ouders van de gehandicapte. „In ons dagverblijf ligt de nadruk op de sociale redzaamheid en het behoud daarvan. Dat houdt in, het leren verstaan van en zich verstaanbaar maken aan een ander; het

vervullen van opdrachten; het doen van boodschappen en het aanleren van bezigheden op huishoudelijk gebied. Ook wordt er gewerkt aan de persoonlijke vorming en ontplooiing door middel van gymnastiek, zwemmen, wandelen, creatieve handarbeid en handwerken, creatief spel, bezoek aan winkels, markten, theater, restaurants, reizen met openbaar vervoer en dergelijke”, vertelt Marjo, een van de tien groepsleid(st)ers van het dagverblijf.

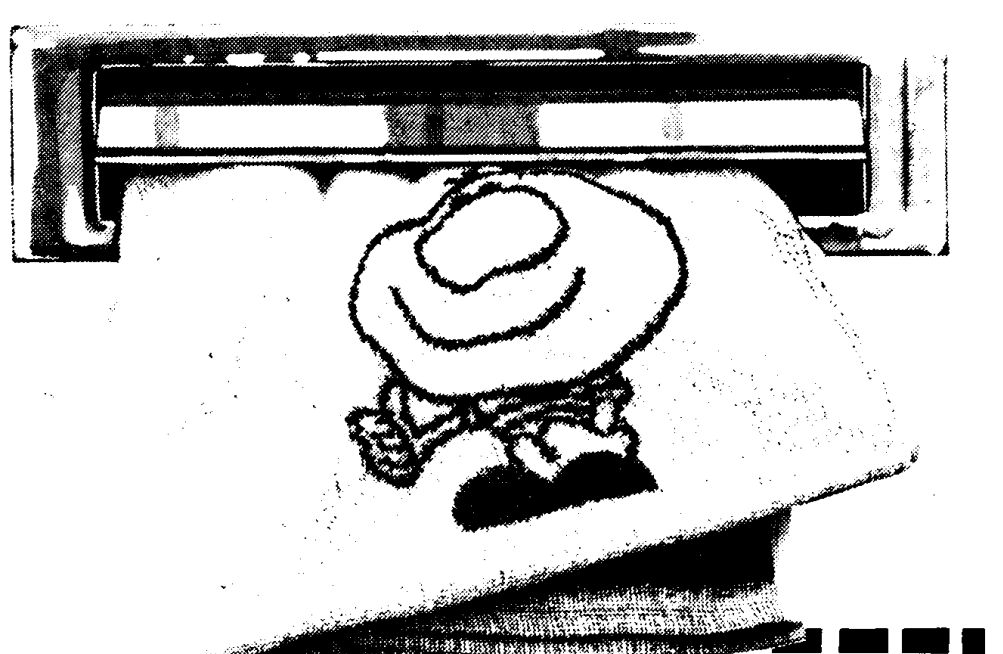
Binnen het dagverblijf zijn naast het hoofd en de tien groepsleid(st)ers verschillende mensen werkzaam zoals de activiteitsleider handenarbeid, activiteitsleider motoriek, huishoudelijke activiteitsleider, een orthopedisch maatschappelijkwerker. Verder beschikt het dagverblijf over specifieke deskundigheid van een fysiotherapeut, een bewegingstherapeut en twee part-time interieurverzorgsters. Bovendien komen er in de groepen die begeleid worden door twee groepsleid(st)ers vaak stagiaires.

### Specifiek

Het dagverblijf De Rozengaard, dat

een onderdeel is van de Stichting Welzijnswerk voor Geestelijke Gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg, is in vergelijking met andere dagverblijven in ons land, een specifiek dagverblijf. Specifiek in die zin dat in dit dagverblijf een aantal laag-niveau mensen, vaak met meervoudige handicaps zijn opgenomen. Zij hebben veel meer dan de doorsnee dagverbljvers behoefte aan individuele verzorging en begeleiding.

Bovendien verblijft er in het dagverblijf een groep dames en heren van gemiddeld 40 jaar. Het belangrijkste criterium om deze mensen in een aparte groep te plaatsen is de behoefte aan een rustig en vast dagpatroon. De andere groepen zijn voor deze mensen te onrustig en te levendig.



De nieuwe abonnee heet 2410

Naam: \_\_\_\_\_

Straat: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

De fraaie handdoek moet in de bus van \_\_\_\_\_

Naam: \_\_\_\_\_

Straat: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

Betaalwijze \_\_\_\_\_ maand \_\_\_\_\_ kwartaal

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan \_\_\_\_\_

Limburgs Dagblad  
antwoordnummer 46  
6400 VB Heerlen

een fraaie,  
100% katoenen beige/bruine  
handdoek bij u in de bus  
als u een vriend, kennis  
of buur opgeeft als  
abonnee van het

limburgs agblad  
'n fijne krant







## TWEEDAAGSE INVASIE VAN 1500 PERSONEN

## Maastricht draait reeds warm voor Europese Top

door ber dohmen

TRICHT - Op maandag 23 en dinsdag 24 maart van het jaar zal er in Maastricht niet getrouwd kunnen worden. Het is zeer bijkomstig maar voor de eventuele betrokkenen uit te vlakken inconvenient illustreert het brede scala maatregelen en voorzieningen, die getroffen moeten worden om van Maastricht die twee etmalen lang een geolied West-Europees politiek centrum te maken. Op bevelen van de Europese topconferentie zal het stadhuis - er momenteel voor 1,3 miljoen aan vertimmerd - de verruimte zijn van de tien regeringsleiders met hun ministers buitenlandse zaken van de EG-landen, waarvan Nederland als debutant zal aantreden. Bij wijze van inter- zullen de regeringsleiders en hun ministers op de eerconferentiedag vanuit het stadhuis overwippen naar het monument om daar - zeer waarschijnlijk - in aanwezig- van koningin Beatrix het noenmaal te gebruiken. De gang van de tien delegaties die in en rond het stadhuis zwermen wordt getaxeerd op 1000 personen, aange- met een leger van zo'n 500 journalisten.

premier Van Agt al eerder naar licht had geknipoogd als waar- oord voor de deze keer weer land te houden halfjaarlijkse top, viel eind vorige maand assing definitief. Maastricht is de eerste provincie stad in die de Europese topconferen- der de daken geschoven krijgt. voor de Limburgse hoofdstad omdat zij aan de voorwaarde en om binnen een straat van der meter te beschikken over te accommodaties en voorzie- die rond de conferentietafel is. Daarnaast speelde een gevende rol, dat Maastricht landse stad, door een Euro- bekeken, centraal is gelegen: vliegveld op schotsafstand en een ambiance uitstraalt, kleinschalig kader internatio- nant is.

## Raadszaal

tolkencabines voorziene al van het stadhuis - elke de- bezigt haar eigen taal - is op en het domein van de ver- top onder voorzitterschap van Agt. De overige ruimtes in huis worden in beslag geno- voor vrijwel uitsluitend top- sessies. Daarbij komt nog de verwaarlozen outillage van tooncentrale met 80 interna- lijnen, vier radio-studio's en visie-studio.

gelegen en ondergronds met huis verbonden stadskantoor bevolkt door een arsenaal van -antenaren en de perseute- rens van de benodigde ac- adities worden voorzien. Het handbreik gelegen cultureel voor de „grote“ persconferen- geven door de regeringsleiders d'Estaing is het enige deel- landse hoofd - of de ministers landen zaken. Drie gebou- worden voorts voorzien van een circuit. De gemeenteambe- die in het stadskantoor plegen even krijgen twee dagen ver- verlof. De Europese topconfe- wordt ingebed door een uitge- bevestigingssysteem. Dit geldt voor alle gebouwen, waar de delegaties zal vertoeven. en brengt elke delegatie zijn meidheidsfunctionarissen mee. met het oog op eventualiteiten

## Limburgeroorlog in Luik

Tijdens de oktoberkermis in Luik het tijdens een nogal wild ver- bebecue van een aantal slagers en partijen gekomen. Limburgers, die door de slagers en kermis waren gekocht voor die bleken geen vlees, maar al- meel te bevatten. Bij het beeld van Karel de Grote haal- de slagers hun gram... De politie tussenbeide komen om de burgeroorlog in de kiem te smo-

## Euregiocongres ingenieurs

TRICHT - Het rayon Maas- van de Nederlandse Ingenieurs- ving houdt woensdag 29 okto- eendaags Euregiocongres in- richt, waaraan ingenieursvereni- uit Aken, Hasselt, Luik en Limburg zullen deelnemen. Na vangst in het stadhuis door de minister mr. A. Baeten wordt de een rondleiding in het macomplex van de KNP aange- van het LIOF een inleiding hou- ver het thema: „Hoe komen wij economische recessie te boven.“

## Vergeefs appel José Hapart

De zaak-Eriksson zal niet in ers dienen, maar in Antwerpen. Hapart, de voorzitter van de e actie, heeft daartegen vergeefs ingesteld. De Raadkamer Luikse Gerechtshof heeft in het ongelijk gesteld en die zich als civiele partij had veroordeeld tot een Belgische schadevergoeding aan elk lid Vlaamse militante orde. Het dossier-Eriksson wordt niet van Verviers teruggebracht. on zal in Antwerpen voorko-

zal de feitelijke top van de Europese Gemeenschap voor de logies gecon- centreerd worden in Hotel Maastricht. Als enig „uitstapje“ staat een diner in Chateau Neercanne op het program- ma.

## Bovenste Molen

Buiten de topconferentie zullen de respectievelijke ministers van bui- tenlandse zaken voor hun halfjaar- lijke z.g. Gemeinich-overleg op een nog nader te bepalen datum te vin- den zijn in „De Bovenste Molen“ in Venlo.

Inclusief dit overleg plus nog een con- ferentie in Den Haag met de directe- ren-generaal van politieke zaken wor- den de kosten van de Europese top in Maastricht voorlopig geraamd op een bedrag van 2½ miljoen gulden. Een organisatie apart vergt het onder- brengen van de delegatieleden en de

## Staatssecretaris Brokx: „Belangrijke vooruitgang...“

## Heerlense architect kreeg hoofdprijs 'Sittards project'

SITTARD - Architect J. Gulickers van het architectenbu- reau ir. Th. Jongen in Heerlen heeft gisteren uit handen van staatssecretaris mr. G. Brokx de eerste prijs (15 mille) in de prijsvraag '1+2+50', het ontwerpen van een woningbouwpro- ject voor Sittards uitbreidingsgebied Kemperkou, ontvan- gen. Naar de mening van de jury onder aanvoering van pro- fessor Laddé benaderde architect Gulickers het dichtst de doelstellingen van de opdracht die door de stuurgroep huis- vesting alleenstaanden, de woningvereniging Sittard en de gemeente Sittard onder auspiciën van het ministerie van volkshuisvesting waren geformuleerd en vastgesteld. Profes- sor Laddé verheerde overigens niet dat het nog een hele toer zal zijn een van de 70 ontwerpen voor de ruim 225 woningen 'bruikbaar en vooral financieel haalbaar te maken'.

Staatssecretaris Brokx noemde de prijsvraag gisteren een belangrijke stap vooruit in de strijd tegen de ge- wijzigde woongewoonten. „Inzichten zoals hier in Sittard vergaard, zullen ook elders in het land bij andere gemeenten gebruikt kunnen worden“, aldus mr. Brokx, die erop wees dat de prijsvraag in elk geval niet vertragend heeft gewerkt op de invulling van het woningbouwplan in Sittard. Burge- meester Tonnaer van Sittard, die niet onder stoelen of banken stak dat er binnen het college van burgemeester



Hubert Soudant  
eervolle benoeming

PARIJS - De uit Maastricht af- komstige dirigent Hubert Soudant (34) een vroegere leerling van het Maastrichtse Conser- vatorium is met ingang van 1 januari 1981 benoemd tot chef- dirigent van het nieuwe phil- harmonische orkest van de Franse radio omroep (ORTF).

Soudant, die ondanks zijn jeugdi- ge leeftijd al in 1971 bekroond werd met de eerste prijs op een di-



● Het Maastrichtse stadhuis zal centraal staan in de bedrijvig- heden van de Europese top.

journalisten in hotels. Omdat de 600 hotelbedden in Maastricht daartoe niet toereikend zijn, zullen in tal van hotels in Zuid-Limburg, tot Geleen, Heerlen en Vaals toe, de Europese top niet onopgemerkt blijven. Voor deze buitenlandse logeergasten worden pendeldiensten naar Maastricht on- derhouden. Inmiddels is een speciale stuurgroep

in het leven geroepen, bestaande uit vertegenwoordigers van provincie, ge- meente, Kamer van Koophandel, VVV en LIOF, om Maastricht als plaats van de toekomstige Europese top op te dienen. Onder de bevolking van de provinciehoofdstad zijn reeds initia- tieven losgeweekt om er een twee- daags „Europees festijn“ van te ma- ken.

en 50 eengezinswoningen) geven aan eer de drie prijswinnaars. Naar ver- wachting wordt dat het architectbu-



● Staatssecretaris Brokx felicitert architect J. Gulickers. Mid- den: de secretaris van de jury Rob Roquas.

## 'Wonen betalen als brood en melk'

SITTARD - „Voor wonen moet men in een andere orde gaan betalen. Men moet het gaan zien als uit- gaven, zoals die voor brood en melk en derge- lijke. Dat is een gegeven, een bouwsteen van het beleid van dit kabinet. Wij willen echt niet doen

voorkomen, dat de zon schijnt terwijl het re- gent“, aldus staatsse- cretaris Brokx van Volks- huisvesting gisteren in Sittard. Tot de aanwezige architecten - deelnemers aan de prijsvraag '1+2+50' zei hij: „De re- gering kan het echt niet

alleen oplossen op de bouwmarkt, meedenkers en inventieve architecten en die zijn er beslist in Nederland, moeten toch in staat zijn iets aardigs te bedenken ook met be- perkte middelen, want met een ruime beurs is het niet moeilijk iets aar-

digs of iets gekst te schep- pen“, zo appeleerde de bewindsman, die over- gens geen 'extraatjes' had aan te bieden aan de ver- zamelde vertegenwoordi- gers uit de bouwwereld.

## OR akkoord met sluiting metaankraker

Van onze verslaggever

HEERLEN - De onderne- mingsraad van DSM Lim- burg BV gaat akkoord met de sluiting van de metaan- kraker 3 (Meka 3) van de ammoniakfabriek 1 (Afa 1) van het Stikstofbindingsbe- drijf (SBB) in Geleen. Op verzoek van de concerdi- rectie UKF had de directie van DSM Limburg de on- dernemingsraad om advies gevraagd.

De UKF wil de metaankraker slui- ten omdat het SBB de laatste jaren een overproductie van 125.000 ton stikstof per jaar had, welke met moeite en tegen een aanzienlijk verlies kon worden afgezet. De hoeveelheid komt overeen met de totale productie van de Meka 3.

Op grond van de marktontwicke- ling, het transportnadel ten op- zichte van afzet via de kust, de stij- gende gasprijzen en de hoge loon- kosten was de algemene verwach- ting, dat die verliezen nog zouden toenemen.

De sluiting van de Meka 3 betekent een verlies van 110 arbeidsplaat- sen. Ze maken deel uit van het con- tingent van 2000, welke DSM tus- sen 1979 en 1984 wil afstoten. Ge- zien de hoeveelheid vacatures bij DSM zullen de 110 werknemers, van wie de helft werkzaam in het onderhoud, zonder problemen kunnen worden herplaatst, aldus de voorlichtingsdienst van DSM.

reau Jongen uit Heerlen, dat al de op- dracht voor 100 andere woningen in het Kemperkougebied kreeg.


**Smickel & Rubrick**  
Uw gastheren:

 Akerstraat 132, Brunssum. Tel. 045-258017.	... ontdekt zelf de uitstekende specialiteiten en de sfeervolle omgeving van <b>Restaurant Heidezicht</b> Ook uw adres voor zakenlunches, bruiloften, partijen en recepties etc. Dagelijks van 12.00 tot 21.30 uur Zaterdag van 17.00 tot 21.30 uur s woensdags gesloten
<b>RESTAURANT FORELDORADO</b> Forellenweken Gulpen. Tel. 04450-1646	Diverse forellen, maar ook vleesgerechten. Compleet menu al vanaf f 19,-. Leuk te combineren met kijken naar de film over de kweek van forellen, een dagje vissen of een uurtje midgetgolf spelen. Keuken iedere dag open tot 21.00 uur.
 Wilhelmsplein 20-22 6411 KW Heerlen tel. 045-714300 maandag gesloten di. t/m vrij. 12.00-14.00 uur 18.00-22.30 uur Zaterdag 18.00-23.30 uur Zondag 16.00-22.30 uur	<b>la couronne</b> bar-restaurant Voor een gezellige avond met het gezin, een intiem etentje „à deux“, maar ook voor een snelle en smakelijke zakenlunch. Parkeergelegenheid in de naaste omgeving.
<b>BEEKERWEG 57 ULESTRATEN 043-644575</b>  <b>Romantisch restaurant</b>	<b>ONTDEK HOE VERRASSEND „UIT ETEN“ KAN ZIJN BIJ</b>  <b>Gastery de Gaffel, Ulestraten</b> Keuken geopend tot 22.00 uur Maandag gesloten
<b>Restaurant Maxime</b>	<b>SPECIALITEITEN-RESTAURANT</b> aan de kerk Simpelveld Telefoon 04442-1372 s maandags gesloten
 Brommelen 14. Tel. 04447-3497 of 1714 Wijnandsrade	<b>D' Cude Smidse</b> DIVERSE WILDSPECIALITEITEN Dagelijks geopend
<b>CAFE-RESTAURANT 'T LANDSFORT'</b> Valkenburgerweg 2 Heerlen. Tel. 045-717477 Exploitant: Gerda en Wim Raats	<b>GEWOON GEZELLIG!</b>
 Akerstraat 7a BRUNSSUM Tel. 045-255454	<b>Bistro De Hoek</b> Bekend om zijn sfeer. Voor al uw diners, koffietafels, feestjes en koude buffetten, ook aan huis. Tevens uw adres voor verse mosselen. Openingstijden: iedere dag van 11.00 tot 22.00 uur. s Woensdags gesloten. Ons devies: gastvrij óók voor uw kinderen.
 HOEVE DE AAR Welterlaan 45, Heerlen Tel. 045-714432	<b>WINTERPROGRAMMA BOWLINGCENTRUM HOEVE DE AAR</b> Combineer 'n uurtje bowlen met 'n gezellig etentje, diverse mogelijkheden, prijzen van f 20,- tot f 45,- p.p.; tevens à la carte restaurant. Speciale Kinderarrangementen à f 8,-. Brochure op aanvraag.
<b>SNACKBAR AARVELD</b> Benzenraderweg 205, Heerlen. t/o voetbalveld Tel. 045-412759	<b>INTRODUCTIE AANBIEDING de TACO-PIZZA</b> van 22 t/m 28 okt. nu f 7.95. SPECIALITEITEN: pizza 7.95 - 15.00; taco 7.25; zuurkool m. worst 5.95; schnitzels 5.50/6.50; halve haan 4.95. Iedere dag geopend van 12.00-14.00 en van 16.30-24.00 uur. Nu iedere avond geopend tot 12.00 uur.
 <b>RESTAURANT Traiteur Latten</b> Geleenstraat 16 MUNSTERGELEEN Tel. 04490-15841	<b>NU MET Z'N ALLEN NAAR LATTEN HET NIEUWE à la carte-restaurant is nu OPEN</b> Deze week bestaat ons zondagmenu uit: Meloën in port met mint, toast en boter Heldere kervelsoep stokbrood Gebakken kippesborstfilet met appeltjes en roomsaus doperwtten, gemengde salade, aardappelkoekjes Ijsgerecht met kersenlikeur à f 32,50 p.p. Zonder voorgerecht f 25,- p.p. Ons à la carte-restaurant is geopend van maandag t/m zondag. Het juiste adres voor al uw party's, koude en warme buffetten en tuinfeesten.









### GEMEENTE SITTARD

Burgemeester en wethouders van Sittard brengen het navolgende besluit van de gemeenteraad ter openbare kennis:

Als besluiten in de raadsvergadering d.d. 9-10-80:

Een gemeentelijke **huur-rechercheur** aan te stellen, die de opdracht krijgt, wantoestanden binnen de particuliere huursector op te sporen en voor vervolging aan te geven bij justitie, volgens de maatregelen en richtlijnen van de huurpruizenwet artikel 297 Burgerlijkrechtboek.

*Burgemeester en Wethouders,*  
*De Secretaris,*

STADS-KANTOOR BARNENSTRAAT 1 6322 JN SITTARD

# Politie-onderzoek naar vals raadsbesluit Sittard

**SITTARD** - De Sittardse recherche onderzoekt nog of er een uitgebreid onderzoek ingesteld moet worden naar een vervalst raadsbesluit van de Sittardse gemeenteraad dat gisteren in Sittard is verspreid. In een officieel lijkend stuk compleet met handtekening van burgemeester Tonnaer en secretaris Kissels staat dat de gemeenteraad op 9 oktober het besluit heeft genomen om een „huur-rechercheur“ aan te stellen die de mistoestanden in huursector ter hand zal gaan nemen. Uiteraard is er van een dergelijk besluit nooit sprake geweest. Van gemeentelijke zijde noemde men het „een onsmakelijke grap“.

Aangenomen wordt dat de actie komt uit kringen van organisaties die zich inzetten voor betere en goedkope huurkamers in Sittard.

Kortgeleden deed de PvdA/PPR-fractie uit de gemeenteraad wel het voorstel om de activiteiten van alle organisaties die zich bezighouden met huurzaken te bundelen en daarbij een zogenaamde „zwarte lijst van kamerverhuurders, die niet bonafide handelen“ op te stellen. Gisteren hebben ook enkele kamerverhuurders het „gemeenteraadsbesluit“ mogen ontvangen. Bij navraag bleek hen snel dat het om een vervalsing ging....

## Congrescentrum Valkenburg niet van de baan

**MAASTRICHT** - Met de bouw van een congrescentrum in Maastricht, het Maastrichts Eurocenter, raakt een tweede congrescentrum in Valkenburg niet van de baan. De bedoeling is, dat het congrescentrum in Valkenburg wordt bestemd voor congressen van kleinere omvang. Dit deelde deputé E. Mastenbroek de leden van de vaste statencommissie voor economische zaken gisteren mee.

De heer Van der Voort had in de aanbestedingsbrief bij de provinciale begroting gelezen, dat het winkelcentrum in Venlo kwalitatief beter is dan dat van Heerlen als het op het aantrekken van buitenlanders aankomt. „Wil dat zeggen, dat bij ons de tomaten beter zijn“, vroeg deze Venlonaar. „Niet beter, wel rooier“, antwoordde de Kerkradenaar Werner Buck.



● Promovendus H.M.C. Denteneer, chef van de psychologische dienst van DSM.

# Psycholoog promoveert op proefschrift over noodlot mijnopzichters

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Op donderdag 30 oktober promoveert H.M.C. Denteneer, chef van de psychologische dienst van DSM, aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen tot doctor in de sociale wetenschappen op een proefschrift over de 'gedwongen beroepswisseling', nader bepaald over 'de lotgevallen van de mijnopzichters, die wegens bedrijfsluiting van beroep moesten veranderen.' Na zijn promotie stapte de promovendus in de VUT.

Hendrik Denteneer in 1920 in Helmond geboren studeerde in 1949 aan de Katholieke Universiteit van Leuven af als psycholoog. In 1952 werd hij bedrijfspsycholoog bij DSM. Ter nadere kennismaking met het mijnbedrijf werkte hij negen maanden ondergronds. Na deze incubatietijd hield hij zich achtereenvolgens bezig met de selectie van kandidaten voor de verschillende mijnopleidingen (OVS, TVS en Mijnschool), met mutaties, promoties en sollicitaties, met de herplaatsing van 'beperkt geschikt' met ergonomisch onderzoek (het werk proberen geschikt te maken voor de mensen) en met de voorbereiding en begeleiding van de slachtoffers van de sluiting der mijnen. „Dit werd voor mij de moeilijkste en tevens zinvolste fase van mijn loopbaan als bedrijfspsycholoog“, aldus Denteneer in een interview in het personeelsorgaan van DSM van deze week.

Zijn ervaringen en ook die van andere DSM'ers werden geboekstaafd en verwerkt in een 478 pagina's tellend proefschrift, dat de psycholoog donderdagmiddag in de aula van de universiteit van Nijmegen zal moeten verdedigen. Op vrijdag 31 oktober tussen vijf en zeven uur reciteert de promovendus in de ridderzaal van kasteel Hoensbroek. Die gelegenheid zullen zijn superieuren aangrijpen om afscheid van de vervroegd uitgetreden psycholoog te nemen.

# Provincie gaat Limburgs Landschap subsidieren

**MAASTRICHT** - De vaste statencommissie voor culturele zaken en onderwijs besloot gisteren een positief advies uit te brengen op het GS-voorstel om het „Limburgs Landschap“ een subsidie te verlenen van veertig procent van de werkelijke personeelslasten, negig procent van de apparaatskosten en voor de in beheer genomen terreinen een bedrag gelijk aan het rijkssubsidie.

Stals wees er in dit verband op dat de overheid in de sector natuurhoud gaat bezuinigen. Het risicopunt niet uitgelosten, dat het Limburgs Landschap minder van het rijk en automatisch dus ook minder van de provincie. De heer Mathijssen heeft een beetje meer steun aan de eisen van natuurbezit goedkoper en sneller. „Daar bestaat wel een belang voor maar geen provinciebelang“, liet de heer Stals weten.

De uitgebreide procedure-overleg met de provinciale begroting onder leiding van de heer Smeets (PvdA) en Statenlid Jan Smeets (PvdA) heeft een hele verdeling opgesteld van 7½ ton, die beschikbaar wordt voor activiteiten op cultureel gebied. Zijn inziens moeten er in 1981: het cultureel „doe-gebeude“ huisvesting van de Limburgse provincie voor amateurtoneel, toneel en in de zomermaanden, de theatergroep „Bij leven en welzijn“, het „Sirkel“, het „festival of fools“ in Maastricht, de stichting Jazz Zuid-Nederland in oprichting, het Hammer Jazz-festival, de stichting Muziekcollectief of oefening, de kleine podia, de stichting „de Limburgse Uitkrant“. In 1982: van het toeristisch overal, pleit hij voor een alternatieve camping, waarop middels intensieve en aangepaste promotie verving taboe zal zijn.

## de sport

Stijnen (CDA) zag graag wat sport toespeeld, vooral aan de sporttechnisch kader, de sportadviescentra en aan de sport ter bevordering van gehandicapten.

# Reconstructie schietpartij op Vlaamse Voerwandelaars

**PIETERSVOEREN** - Onder leiding van de Vervierse commissaris De Limburg vond gisteren een reconstructie plaats van de schietpartij voor het huis van de Fransgezinde forellenkweker Jozef Snoeck in St.-Pietersvoeren. Daarbij was op 9 oktober jl. de 23-jarige Koen

door Lily Scheffer

**PIETERMOND** - De vrouwen in het agrarisch bedrijf willen meer medebeslissen bij het bepalen van de toekomst van hun bedrijf. Het is hun bedoeling zijn moeten ook twee besluiten in hun motto. Een eerste maakte gisteren in Roermond duidelijk dat de bereidheid tot medebeslissen en meeparten in ieder bedrijf aanwezig is. Zo'n honderd vrouwen, die de twaalf kring van de LVB vertegenwoordigen, namen aan de oproep van de provinciegroep Agrarische Vrouwen om te geven deze studiedag bij te wonen. Het was tevens de eerste keer dat een werkgroep met een activiteitsplan naar buiten trad.

zozeer de plaats van de vrouw in het agrarisch bedrijf als wel de toekomst van het boerenbedrijf vormde de inleidingen en de discussies. Nu al leven bijna tweederde


(ADVERTENTIE)

Dodenmasker van Toetankhamon, goud, 18e dynastie, 1358-1349 v. Chr.



## Het echte is herkenbaar in de tijd.

De Romantiek van het verleden brengt Eliëns voor u, in de tijd van nu.



### ELIENS

Exclusieve interieurs

Eindhoven - Geldropseweg 105, Telefoon 040-116101.

## Studiedag provinciale Werkgroep Agrarische Vrouwen

# Vrouwen willen meebeslissen over toekomst boerenbedrijf

onderneemster in het boerenbedrijf erkend wordt betekent in de praktijk nog lang geen echte medezeggenschap op coöperatief niveau. Vrouwen ontbreken in de besturen van deze coöperaties en daarin moet ook volgens de directeur van de Nederlandse Coöperatieve Raad voor de Land- en Tuinbouw Terwoorts verandering in komen.

Zich oriënteren in de problematiek, kennis opdoen, contactmiddelen van de L.L.T.B. bezoeken en deskundigheid uit eigen ervaring gebruiken noemde hij manieren om de vrouw tot daadwerkelijk meebeslissen te krijgen. Om het probleem; namelijk vrouwen in het bestuur laten plaatsnemen, fundamenteel op te lossen moeten volgens hem de statuten van de coöperaties daartoe mogelijkheden openen.

„Het bedrijf is lid van de coöperatie en het bedrijf wordt door de man én de vrouw vertegenwoordigd. Er is echter slechts maar één persoon stemgerechtigd. De huidige wet verzet zich niet tegen de oplossing dat die stem in gezamenlijk overleg door man of vrouw wordt uitgebracht. Als de vrouw de

# In regio Maastricht Registratie van psychiatrische ziektebeelden

**DEN HAAG** - In de regio Maastricht zal een registratie van de psychiatrische ziektegevallen worden opgezet. De registratie gaat uit van de instellingen voor geestelijke gezondheidszorg, die ook het eigendom van de gegevens behoudt. Ze bepalen wie inzage kan krijgen van de gegevens. De wettelijke voorschriften moeten daarbij in acht worden genomen.

Staatssecretaris Veder-Smit van Volksgezondheid heeft dit de Tweede Kamer meegedeeld naar aanleiding

## Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH - Aanvoer 300 stuks. Prijzen in gulden per stuk: luxe paarden 1735-3500, voljarige 1600-2500, luxe 2½-jarige merries 1650-2500, luxe 1½-jarige hengsten 1800-2550, luxe 1½-jarige merries 1300-1700, luxe 1½-jarige hengsten 1250-1600, hitten 700-1200, shetlandse ponnies (ruins) 250-375, shetlandse ponnies (merries) 300-550. Prijzen in gulden per kg: jonge slachtpaarden 5,50-6,50, oude slachtpaarden 5,40-6,40. De handel was normaal.

## boutique el papagayo

Parijs kiest voor kort Wij ook!!

Plaasstraat 3, Heerlen. Tel. 045-717297.

sen dan kunnen ze ook op die manier in een bestuur komen.

De heer Terwoorts zag hoe dan ook voor de agrarische sector tien moeilijke jaren in het verschiet.

## Kreatief

Hoe belangrijk de stem van de vrouw kan zijn bij het bepalen van de agrarische politiek benadrukte ook inleider mevrouw Dielissen-Van Tuil. Zelf uit een boerenbedrijf was zij van mening dat niemand beter dan de vrouw weet wat de consumant wil en wenst. Kreatief en constructief meechelven is voor haar een manier om een gezonder boerenbedrijf te verwirkelijken. Ook zij pleitte voor meer ontwikkeling op bedrijfs-economisch vlak voor vrouwen in deze bedrijfstak om daardoor meer invloed te kunnen gaan uitoefenen op het bestuurlijke vlak.



# „Nu of Nooit” schrijft aan minister Malik

HOENSBROEK – Uit vrees dat minister Wiegel op een on-gelegen moment de zaak van de ex-KNIL-militairen toch nog weer af zal schuiven op de Indonesische regering, heeft de stichting „Nu of Nooit” te Hoensbroek zich tot de minis-ter van buitenlandse zaken van Indonesië, Adam Malik, gewend met het verzoek te be-vestigen dat de Indonesische regering elke eis tot nabetaling van de betrokken militairen te allen tijde volledig heeft afge-ge-zeven.

In eerdere fasen van de behandeling van de zgn. back-pay aan oud-KNI-Lers en andere vroegere gouvernementsambtenaren in het voormalige Nederlands-Indië, heeft de

Nederlandse regering door de jaren heen het standpunt gehuldigd, dat Ne-derland niet tot nabetaling verplicht kon worden, gesteld omdat de juridi-sche opvolger van de voormalige Indi-sche regering de huidige Indonesische regering is. Nederland heeft altijd ge-steld, dat het nooit iets te maken heeft gehad met de oude Indische regering uit de oorlogsjaren.

Ook nu de huidige regering zich be-reid verklaart uit fatsoensoverwegin-gen tot een uitkering over te gaan, blijft het de feitelijke verplichting daartoe bij Djakarta leggen. De stich-ting „Nu of Nooit” houdt er rekening mee, dat ergens in de komende debat-ten dit standpunt van Den Haag ook wel weer eens een feitelijk gegeven zou kunnen worden, waardoor de claim van de oud-KNIL'ers geheel op de lange baan geschoven zou kunnen worden.

„Nu of Nooit” heeft dit gemeld in een brief aan minister Wiegel. In diezelfde brief worden twee voorwaarden afge-ge-zeven die minister Wiegel – naar NoN vernomen heeft – aan uitbetaling van de back-pay van f 7.500,- verbonden zou hebben: nl. dat men minstens zes maanden opgesloten moet zijn ge-weest en later 15 jaar in Nederland moet hebben gewoond. NoN meent, dat daardoor een aanmerkelijk deel van de gedupeerden de uitkering aan de neus voorbij zal zien gaan.

### Kamervragen afgeworpen brandstoftank

DEN HAAG – Het PvdA-Kamerlid mevrouw Schaapman heeft schriftelij-ke vragen gesteld over de brandstof-tank en de containers met oefenbom-ben, die een jager van de vliegbasis Brüggen vorige week wegens motor-storing heeft afgeworpen. De tank kwam vlak bij Swalmen terecht. Me-vrouw Schaapman wil er een rapport over. Ze wijst er op dat de explosieve en brandgevaarlijke voorwerpen pas laat in de middag zijn gevonden. Het aantal vliegtuigongelukken boven Noord- en Midden-Limburg vindt ze de laatste maanden onrustbarend toe-genomen. De ministers moeten er iets tegen doen. Het zijn de ministers van volksgezondheid, de minister van bui-tenlandse zaken en de minister van de-fensie.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE WITTEM

**Openbare bekendmaking inzake Schouw der Waterlossingen.**

Burgemeester en Wethouders van Wittem brengen ter openbare kennis dat schouw zal worden gevoerd over de waterlossingen op de navolgende data:

Legger	No.	Waterlossing	datum
B	4	Mechelderbeek	24-11-1980
B	5	Hermensbeek	24-11-1980
B	6	Selzerbeek	25-11-1980
B	1a	Geul (vanaf grens Vaals tot samenvloeiing van de afslagtak en Molentak te Mechelen)	24-11-1980
B	2	Camerigerbeek	24-11-1980
B	3	Mässel	24-11-1980
B	1b	Geul (vanaf samenvloeiing afslagtak en Molentak te Mechelen tot grens Wijlre)	24-11-1980
A	7	Eyserbeek	25-11-1980
A	10	Klitterbeek	26-11-1980
A	11	Nutsbron	26-11-1980
A	1	Elzeveldlossing	26-11-1980
A	2	Terzijterbeek	26-11-1980
A	3	Zijtak Terzijterbeek	26-11-1980
A	4	Fröschebron	26-11-1980
A	5	1e zijtak Fröschebron	26-11-1980
A	6	2e zijtak Fröschebron	26-11-1980
A	7	Platergrub	26-11-1980
A	8	Dorphoflossing	26-11-1980
A	9	Paulusbron	26-11-1980
A	12	Schaebberggrub	26-11-1980
A	13	Theunisbron	26-11-1980
A	14	Landeus	26-11-1980
A	15	zijtak Landeus	26-11-1980
A	16	Elzetergrub	26-11-1980

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun ver-plichtingen ingevolge het Reglement op de Waterlossingen.

Wittem, 29 oktober 1980

Burgemeester en Wethouders van Wittem,  
De secretaris,  
F. Hermans

De burgemeester,  
Mr. H.G.M. Strous

### GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

#### OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Valkenburg-Houthem brengen – ter voldoening aan het bepaalde in artikel 21 van de Waterstaatswet 1900 – ter openbare kennis, dat vanaf 27 oktober 1980 gedurende 30 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling admi-nistratie gemeentewerken, ter inzage liggen de besluiten van Gedeputeerde Staten van Limburg de dato 30 sep-tember 1980, 4e afdeling nrs. BJ 23450 en BJ 23452, tot het behouden van:

- a. een aan de provincie Limburg in ei-gendom toebehorende brug in de waterlossing Geul, voorkomende in de legger B der waterlossingen van de gemeente Valkenburg-Houthem;
- b. een aantal aan de provincie Lim-burg in eigendom toebehorende kunstwerken, door middel waar-van lozingen plaatshebben in de waterlossing Strabeker-Vloed-graaf, voorkomende onder no. 6 in legger B der waterlossingen van de gemeente Valkenburg-Houthem.

Gedurende genoemde termijn van 30 dagen kunnen belanghebbenden te-gen het besluit van Gedeputeerde Sta-ten schriftelijk bezwaren kenbaar ma-ken bij de Kroon.

Valkenburg-Houthem, 24 oktober 1980.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,  
De burgemeester, wnd,  
H.W.H. van Kempen.  
De secretaris,  
A. Sluijsmans.



**LIMBURGSE KASTELEN IN VOGELVLUCHT**

door Dries Linssen, Honoré Rottier en Harrie Salden

De samenstell van dit unieke boek hebben een magnifiek beeld geschapen van 50 Limburgse kastelen uit het Limburgse verleden. De 50 prachtige luchtfoto's, in kleur afgedrukt, zijn op deskundige wijze toegel in de Nederlandse en Engelse taal.

Dit fraaie boek, gedrukt in vier kleuren, is verkrijgbaar bij de boekhandel

# 49.50

### DE KRANT BRENGT DE WERELD BIJ THUIS.

### DAMES-MODEZAAK

te huur of eventueel te koop ge-vraagd

Br. o. nr. SH 054 L.D., 6411 EM Heerlen.

### A-en-Z-verpleegkundigen

mogen wij even uw aandacht? Uw assistentie is regelmatig hard nodig bij diverse instellingen in Heerlen, Maastricht en Sittard. Als u bereid bent alle diensten te draaien kunt u praktisch altijd direct aan de slag. Kom eens praten en maak uw werkwensen en -mogelijkheden kenbaar. Wij nemen graag de tijd om u uit-gebreid te informeren over de mogelijkheden die er voor u zijn. Graag tot gauw!

**KESER**  
WITTENBROEK 1  
VOOR ELK BEHOEF

MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043/18151\*  
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045/713120\*  
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279\*

# Vroeg Kerstcadeau van Mondileders: een zeer exclusief diner voor twee personen.



Als u van een smaakvol, warm en gezellig interieur houdt, dan sluit de kollektie leren zitmeubelen van Mondileders precies aan op uw ideeën over wonen.

De kollektie omvat meer dan 70 modellen in een even zo grote verscheidenheid van vormen, stijlen en prijsklassen. Het Mondileders waarmerk staat garant voor optimale kwaliteit, afwerking en service. Redenen genoeg voor een bezoek aan onze toonzaal of om ons te ontmoeten op de manifestatie: „Wonen '80” in Maastricht.

Er is een extra reden om dat bezoek niet langer uit te stellen. Want als u in de periode van 18 t/m 26 oktober



a.s. een Mondileders bankstel of elementengroep uitzoekt, ontvangt u van ons een Diner-Cheque als cadeau.

Deze cheque geeft recht op een uitstekend verzorgd en zeer exclusief diner voor twee personen in de sfeervolle omgeving van Gasterij de Gaffel in Ulestraten.

De dag en het tijdstip voor uw diner kunt u helemaal zelf bepalen. Mondileders wenst u bij voorbaat een smakelijk eten en veel woonplezier met uw nieuwe aanwinst.

Van 18 t/m 26 oktober is de kollektie tevens te zien op „Wonen '80” in de Eurolo Maastricht.

**Mondileders Reuver**  
Parallelweg 12,  
aan de weg Venlo-Roermond.  
Tel. 04704-3475  
Opengingstijden: maandag van 10 uur.  
Dinsdag t/m vrijdag van 9 tot 6 uur  
(vrijdagavond tot 9 uur)  
Zaterdag van 9 tot 5 uur.



### STEENFABRIEK LINNSEN

DRIEVOGELSTR. 80, KERKRADE-WEST  
vraagt voor spoedige indiensttreding

## EEN BANKWERKER

voor onderhoudswerkzaamheden in het produktieapparaat

Leeftijd tot 30 jaar  
Persoonlijk melden tussen 8.30 en 16.30 uur



Vier intensieve trainingen besteedde

de Sutherland-selectie eerder deze week aan verbetering van het blok. In de Arnhemse sporthal Kermisland hadden de lange EAVV-aanvallers gisteravond alleen in de openingsfase enig succes tegen de zichtbaar sterker geworden Maastrichtse net-verdediging: 8-8. Onder leiding van de foutloos spelende Janek Zaremba schudde Sutherland de thuisloos probleemloos van zich af: 12-15. De tweede wedstrijd was van identiek gehalte. Tot 1-7 was weinig tekening in de strijd maar de betere opslag en de betere stop van de zuidelijke formatie gaf opnieuw de doorslag: 12-15. Koelbloedig bleef Sutherland de Arnhemmers bestoken. EAVV-coach van de Burg wisselde liefst zesmaal in de derde periode, maar hij kon zijn gedemoraliseerde ploeg niet meer opkrikken: 9-15. In de kwartfinale ontmoet Sutherland Zaan-'89, dat landskampioen Delta Lloyd/ANVI met 2-3 klopte.

Oud-coureur Ad Vitters: „Laten we toch het justitieel onderzoek afwachten...”  
Harrie van der Kruis: „Onderzoek naar de rol van Van Bokhoven...”

**SITTARD** – Het stadion van Fortuna Sittard wordt voor ruim anderhalve ton verbeterd. Dankzij de bijdrage van de KNVB kunnen op korte termijn een aantal dringende zaken worden afgehandeld zoals de beveiliging van het speelveld en de toegang naar de kleedkamers, plus het sanitaire gedeelte. De KNVB betaalt 90 procent van de kosten, voor de gemeente Sittard blijft ongeveer een eigen bijdrage van 16 mille over. De KNVB die in eerste instantie geld beschikbaar stelt voor lichtinstallaties rond stadions, heeft voor verenigingen die in eigen beheer lichtinstallaties hebben aangebracht ook andere stadionverbetering subsidiabel gesteld.

„Nu al zie ik de krantekoppen van maandag vóór me. Fortuna S'stard: 12 punten uit laatste zes wedstrijden. Het zal met grote letter staan, want morgenavond later zal ons in de Baardert gegarandeerd niet door Heerenveen uit de razen zetten. Gemakkelijk zal het overgens niet gaan, want het staat vast dat ik een ploeg op de been moet brengen waarin Rob Hutting onbreekt. Hij heeft een paar dagen geleden in de uitwedstrijd tegen Heermond Sport zo'n trap gekregen, dat zijn enkel gebleeserd is geraakt. Onze medische staf is toe veel staat, maar Rob speelklaar maken voor de confrontatie met de Friezen is onmogelijk. Dat scheelt een slok op de borrel. Hutting is een belangrijk figuur in het elftal. Zijn standsschoten, die al goed waren voor 6 doelpunten, worden door de tegenstanders gevreesd. Behalve hij en keeper Bram Geilman, die reeds langer is uitgeschakeld, moet ik overigens niemand van mijn selectie. Engbersen is dus ook weer bij.

Dezer dagen was linkerverdediger Gerrie Schrijnemakers niet heel maal fit. Hij kampte met een griepje, maar zijn meespelen zaterdag komt beslist niet in gevaar. Rem Maassen die ik al eerder een smaakmaker heb genoemd, heeft van mij in het begin van de week rust gekregen. Ik vond dat hij na de inspanningen er een beetje veel moeïd uitzag. De korte pauze zou hem beslist goed hebben gedaan. Ik reken weer op hem.

Toch moet het mij, ondanks alle optimisme, van het hart dat ik ook sommige momenten huiverig ben. Ik weet dat u vreemd opkijkt bij het lezen van deze woorden, maar de feiten zijn nu eenmaal niet anders. Mijn selectiegroep is klein. De keuzepers niet meegerekend train ik vaak met hooguit 10 of 11 man. Leden reden is bekend. Vonk, Sanger, Koevermans, ze zijn in militair dienst. Ik zie ze pas kort voor de wedstrijden. Tot dusver is het allemaal goed gegaan, maar vraag me niet meer hoe ik ten tijde van blessures, ziektes en schorsingen mijn elftal heb moeten schipperen. In de spaarzame momenten dat ik huiverig ben, vraag ik me wel eens af: Kórver, hoe lang is dit allemaal vol te houden. Uiteindelijk hebbe u zoets als éénkruut van de competitie achter de rug. Van de andere kant zeg ik: als er niets ergers gebeurt, zullen ze van Fortuna Sport blijven horen. Het duurt nu lang meer of de mensen zullen praten over een avondje of middag Baandert. Daar moeten we naar

Morgenavond zal, indien de weeromstandigheden een beetje meewerken, gegarandeerd een toeschouwersaantal van 6 of 7000 registreren zijn. Gisteren hoorde ik nog van manager Castenmiller dat er reeds één van de voorverkoopadressen was die om nieuwe kaarten had gevraagd. De eerste serie was al uitverkocht. Kijk, dat zijn dingen die mij en vooral de jongens er veel deugd doen. Fortuna Sittard leeft weer!

Dat ik een leuke pot durf te voorspellen, komt natuurlijk ook omdat twee van de betere ploegen uit de eerste divisie tegenover elkaar staan. Heerenveen zit net als wij in de winningsmoed. De ploeg heeft eveneens 13 punten, ofschoon wij één keer minder in actie zijn geweest. Ik weet dat de formatie uit het Friese Haagje in de persoon van Reys een verdomd goede keeper heeft. Het zal niet gemakkelijk zijn om hem te passeren. De kleine Visser fungeert als laatste man. Een uiterst gevaarlijke klant. Hij komt bij tijd en wijle gevaarlijk opzette en hij heeft een verschrikkelijk hard schot in de benen. De voorstopper is een echte klever. Van Engbersen zal van hem geen meter ruimte krijgen. Hun twee verdedigers op de flanken zijn betrouwbaar, maar ik durf tegen iedereen te zeggen dat mijn vleugelspitsen beter zijn. Met andere woorden: daar ligt onze kracht. Mijn heer Bosman met nummer 7 op het middenveld, kan er van verzekerd zijn dat ik hem anderhalf uur zal bewaken op een wijze waaraan ik nog lang (met weinig plezier) zal terugdenken. De cipier zal ik nog waarnemen.

Een meevallertje voor ons is de Heerenveen niet de beschikking kan hebben over Japie de Blaauw. Hij is geschorst. Schulting is er echter wel bij en dan hebben ze ook nog de vroegere speler van Groningen, Nijis, in het centrum van de aanval staan. Een knaap van 2 meter lengte, maar niet alleen in de lucht uitslaan, maar ook op de grond. Geen wonder dat de confrontatie een topper belooft te worden. Mijn spelers hebben er compliment verdient voor de wijze waarop zij in korte tijd tot puntenwinst zijn gekomen die veel buitenstaanders niet voor mogelijk hadden gehouden. Morgenavond verdienen ze weer aller steun, zodat ze wel tijds alsook na de wedstrijd het clublied: „Fortuna nao veur Fortuna laat gaan“, tot in wijsoptrek te horen is.

Van onze sportredactie

**JS** – De Ronde van Frankrijk is een instituut in de wie-  
rt. Een soort onafhankelijke staat, waar zelfs de over-  
lenkende organisaties maar moeilijk greep op kunnen hou-  
den. Hij leek het erop, dat de Tour-directie wetgever en  
handhaver was met een losse interpretatie van de offi-  
ciële regels. Dat moet de internationale wielervedicatie (UCI) en  
de FICP pijn hebben gedaan. Op het congres tij-  
de de wereldkampioenschappen in Sallanches werd de  
centering aangepast en wel zodanig, dat de Tour-direc-  
tie in het oppositiebankje zit.

En de UCI hebben namelijk het verschijnsel van tijdsstraffen en de te vervangen door geldboetes. Daarmee wordt de van de Tour de France een wapen uit handen geslagen. Enkele andere kleine groepen had ontvangen. „Ik zie weinig verschillen. De komende Tour is in de Pyreneeën wat lichter en in de Alpen wat zwaarder. Maar op het gebied van individuele en ploegentijdritten is het ongeveer hetzelfde”, stelde de Nederlander.

Na de proloog in Nice (25 juni) trekt de karavaan via de Pyreneeën naar het noorden, waar – inmiddels traditie geworden – via de beruchte kas-sienstreek van de Hel van het paas-

Heerd riep Felix Levitan de  
 zinnen toe: „Gaaf u maar eens  
 plaats zittingen”. En getergd gaf  
 haas een opsmogging van de  
 orden, waarmee de organisatio-  
 geconfronteerd. Niet zon-  
 voegde hij eraan toe wat er  
 'n ronde allemaal komt kij-

van 1981 zou zonder een herziening van die beslissing weleens een bizar verloop kunnen krijgen. Zoetermelk, de winnaar van dit wereldgeloof dat er flink misbruik zal worden gemaakt van de nieuwe regelgeving, is eens voor, dat je in de fikken een lekkende band krijgt. Als je nu met een auto naar het peloton terugkijkt, kost je dat strafrijd. In de toekomst alleen geld. Nou, dat heb je er

we regels is het een koud (maar  
winste geworden om de wed-  
te vervallen. „Eerlijkheid staat  
in ons vaandel”, stelde Levitan,  
het dat argument moet trachten  
te overtuigen. „De eerlijk-  
heerlijkheden tot andere ge-  
te brengen.

omende Tour, met een lengte van  
kilometer, verschilt niet al te  
van die van vorig jaar. Joop Zoet-  
onderschreef dat gisteren, na-  
handen van Levitan de tra-  
plakette voor de Tourzege

● **Zó trekt volgend jaar vanuit  
Nice de Tour naar de  
Champs Elysees**

het Franse Mulhouse over een afstand  
van ruim 500 kilometer, die de cou-  
reurs per vliegtuig overbruggen. In de  
elf vlakke etappen zijn telkens de na-  
volgende tijdsvogedingen voor de  
eerste drie: 30, 20 en 10 seconden.

De plannen van de Tour-directie om

(ADVERTENTIE)

Zaterdag 25 oktober van 14 tot 22 uur en  
zondag 26 oktober van 10 tot 20 uur

**LUIKSE MARKT te VALKENBURG**  
in centrum Cocarde, ingang casino.  
De grootste overdekte Luikse Markt van Limburg

had ontvangen. „Ik zie weinig verschillen. De komende Tour is in de Pyreneeën wat lichter en in de Alpen wat zwaarder. Maar op het gebied van individuele en ploegentijdritten is het ongeveer hetzelfde”, stelde de Nederlander.

**Na de proloog in Nice (25 juni) trekt de karavaan via de Pyreneeën naar het noorden, waar - inmiddels traditie geworden - via de beruchte kasieenstrook van de Hel van het noorden België wordt aangedaan. In de laatste week duikt de Tour de Alpen in, waar normaal gesproken de beslissing moet vallen met cols als de Joux Plane, Avoriaz, Madeleine, Glandon en Alpe d'Huez.**

Opvallend in dat geheel zijn echter opnieuw de verplaatsingen. De grootste is die tussen het Belgische Zeldene

The map shows Belgium and its neighbors. To the north is the Netherlands (HOLLAND), to the east is Germany (ALLEMAGNE), and to the south and west are France (FRANCE). Major cities in Belgium include Brussels (BRUXELLES), Antwerp (ANVERS), and Liège (LIÈGE). In France, cities like Paris, Lille, and Strasbourg are marked. The map also shows the English Channel (MERS DU NORD) and the North Sea (MER DU NORD). A legend in the bottom left corner identifies symbols for the English Channel, North Sea, Belgium, France, Netherlands, Germany, and various regions within Belgium like Flanders (Flandre) and Walloon (Wallonie). A scale bar at the bottom indicates distances in kilometers (0 to 100 km) and miles (0 to 100 miles).

● Zó trekt volgend jaar vanuit Nice de Tour naar de Champs Elysees

het Franse Mulhouse over een afstand van ruim 500 kilometer, die de coureurs per vliegtuig overbruggen. In delf vlakke etappen zijn telkens de na volgende tijdsvergoedingen voor de eerste drie: 30, 20 en 10 seconden. De plannen van de Tour-directie om

van 14 tot 22 uur en  
van 10 tot 20 uur  
**te VALKENBURG**  
le, ingang casino.  
wijkse Markt van Limburg

● *Uit handen van de Tour-directie (Jacq Goddet, links en Felix Levitan, midden) krijgt Joop Zoetemelk, de winnaar van enkele maanden geleden, een ereprijs uitgereikt*

etappes bij het krieken van de dag te laten starten (om coureurs nachtwerk te besparen), worden komend seizoen niet uitgevoerd.

11 juli: vijftiende etappe: Besancon - Thonon les Bains (230 km);  
12 juli: zestiende etappe: Thonon - Morzine (179,5 km);

De vorige jaar geïntroduceerde regel om de laatste van het algemeen klassement uit de wedstrijd te nemen, keert in 1981 niet terug omdat de ervaringen te best waren. Kortom: Levevrijheid en God, hebben gisteren de tekeningen uit het laatste boek laten zien. Van 25 juni tot en met 19 juli mogen de renners de plaaties kleuren.

13 juli: rustdag in Morzine;  
 14 juli: zeventiende etappe: Morzine - Alpe d'Huez (222,5 km);  
 15 juli: achttiende etappe: Alpe d'Huez - Le Puyeyre (146 km);  
 16 juli: negentiende etappe: Veuvey Vairoise-St.-Priest (115 km);  
 17 juli: twintigste etappe: St.-Priest - St.-Priest (44,5 km individuele tijdrit);

## Etappeschema

Het etappeschema ziet er als volgt uit: tenay sous Bois - Parijs (182,5 km). De totale lengte is 3900 kilometer.

**Amstel G**  
**een dag**

Van onze sp...

**HEERLEN** - Na aanvankelijk voor...

grammeerd, staat het nu vast dat...

eerder wordt verreden. Dat betek...

2 juli: zevende etappe: Pau - Bordeaux (219 km);  
3 juli: achtste etappe: Rochefort sur mer - Nantes (189 km);  
4 juli: rustdag in Nantes;  
5 juli: negende etappe: Nantes - Le Mans (183,5 km);  
6 juli: tiende etappe: Le Mans - Aulnay sous Bois (240 km);  
7 juli: elfde etappe: Compiegne - Roubaix (220 km);  
8 juli: twaalfde etappe: Roubaix - Brussel (110 km) en Brussel - Zolder (105 km);  
9 juli: dertiende etappe: Zolder - Zolder (45 km individuele tijdrit);  
10 juli: veertiende etappe: Muhlhouse -

Voorlopig alle

# Roda JC' naar W

TILBURG/KERKRADE - And

Broeks van Roda JC fungeert de re

# Gold Race eerder

en hebben ten opzichte van dit jaar. aanloop naar Midden Limburg (Monti- kelijke doorkomsten op de Zuidlim- benerberg, Cauberg en Keuteberg als perseen.

Janssen keert terug in de wielersport. teurformatie Meubeldroom.

evenir een open roedel, met deelname egen. Er starten 20 teams in St.-Etien-

vreest van het WK-voetbal in Spanje r tijdstip laten verrijden: start 9 juli, tuurt tot 10 juli.

koppelenoot de zesdaagse van Dort- p, niet gestart in de zesdaagse van , Didi Thurau, heeft nu de Deen Gert

en op huurbasis

# Der Broeks Willem II

**ré van dit seizoen als rechterverdediger  
st bij het Tilburgse Willem II. Vandaag**

worden de laatste obstakels uit de weg geruimd, die het mogelijk maken dat Broeks op huurbasis weg kan.

De hardnekkige blessure van Willem II'er Cotic, die vanwege gescheurde kniebanden zeker een half jaar uit de roulatie zal zijn, noodzaakt trainer Bert Jacobs om bij zijn vroegere club rond te neuzen voor een vervanger. Broeks, die al meerdere malen te kennen gaf dat hij de Kerkraadse vereniging wilde verlaten omdat er blijkbaar voor hem geen vast stekkie meer was, krijgt nu dus tóch de gelegenheid om op eredivisie-niveau te acteren. Of de overgang een blijvend karakter heeft is op dit moment nog moeilijk te zeggen. Dat wordt pas op het einde van het seizoen bekeken. André Broeks zal samen met trainer Bert Jacobs dagelijks van Zuid-Limburg naar Tilburg pendelen.

● Jan Menting, die onder meer voor Wageningen, Tongeren en de Graafschap uitkwam, debuteert zondag bij FC Amsterdam.

● Wim Berends, de keeper van Sparta, hoeft geen knieoperatie te ondergaan. Hij hervat over drie weken de training.

een keer minder in actie zijn geweest. Ik weet dat de formatie uit het Friese Haagje in de persoon van Reys een verdomd goeie keeper heeft. Het zal niet gemakkelijk zijn om hem te passeren. De kleine Van der Sluis is laatste man. Een uiterst gevaarlijke klant. Hij komt bij tijd en wijle gevaarlijk opzette en hij heeft een verschrikkelijk hard schot in de benen. De voorstopper is een echte klever. Hans Engbersen zal van hem geen meter ruimte krijgen. Hun twee verdedigers op de flanken zijn betrouwbaar, maar ik durf tegen iedereen te zeggen dat mijn vleugelspitsen beter zijn. Met andere woorden: daar ligt onze kracht. Mijn heer Bosman met nummer 7 op de middenveld, kan er van verzekeren dat ik hem anderhalf uur laat bewaken op een wijze waaraan ik nog lang (met weinig plezier) zal terugdenken. De cipier zal ik nog waarnemen.







# Na smadelijke nederlaag in München

# Ajax zit met kater



Sportredacteur LUC SOMERS had in Susteren een drukke uur.

Foto: PETER ROOZEN

„Geef ons maar een zwembad!”

**SUSTEREN** - „De gemeente had beter een overdekt zwembad kunnen bouwen in plaats van een tennisbaan. Dat hebben we nu aan zo'n hal als er geen fatsoenlijk zwembad is? In de wintermaanden moeten we verdorie de fiets naar Echt.” Aan het woord is de 15-jarige Eric van Susteren. Samen met zijn even oude vrienden Meuleners en Jean-Pierre Bachus is hij toevallig de caravan gepasseerd, die gisteren in het kader van de „Praat 'ns met die krant” op de Markt in Susteren gestationeerd.

„Hier in Susteren is een vereniging, Noav, die onge- de grootste club is van de ge- te, tenminste wat jeugdleden heeft. Maar als die leden willen gaan, moeten ze speciaal naar gaan, want in Susteren is al- maar een onoverdekt natuur- En daar hebben we in de win- natuurlijk niets aan.”

**Limburgs Dagblad**  
„Prat 'ns met die krant”

„Mijn vriend Jack Meuleners is het end met hem eens, al is hij niet ald een liefhebber van de sport. „Ik zou graag zien dat in Susteren een fijne crossbaan ont. Op dit moment is er bij het voor een klein baantje, maar bin- kort zal die wel moeten ver- vinen, want in die buurt zullen worden gebouwd.”

**hoge pieten**  
„Sportliefhebber is ook Jean- Bachus. „Straks kan ik mijn nog gaan verkopen als er een nieuwe baan komt”, mompelt maar wat wil je, de burgemees- zelf een grote tennisfiefheb- dus is zo'n tennisbaan gauw ge- word. Dat tennissen is toch maar sport voor de hoge pieten. Dat is sport voor ons.”

(ADVERTENTIE)

**TIJN open- haarden v.a. 298,-**  
ouderwetse degelijkheid

**nieuw**  
nu ook sierpleisters bij Jan van Erp tegen scherpe prijzen.

**Steenstrips**  
in fraaie kleuren f.19.75 p/m<sup>2</sup>

**JAN VAN ERP**  
Tegelhandel  
JAN VAN ERP

Grevenbicht, Houtstraat 5, Tel. 04497-1689  
dinsdag gesloten, dinsdag koopavond tot 8 uur, zaterdagmiddag gesloten.

Van onze sportredactie  
**AMSTERDAM** - Spelers, trainers en bestuursleden van Ajax zullen vanmiddag om de tafel gaan zitten om de problemen te bespreken waarmee de Amsterdamse club op dit moment wordt geconfronteerd. De drie partijen, die overigens wel vaker van gedachten wisselen, besloten tot dit overleg na de afgang van Ajax bij Bayern München (1-5) in de eerste wedstrijd van de tweede ronde van het Europacuptoernooi voor landskampioenen. Gesproken zal onder meer worden over enkele conflicten, het grote aantal blessures en de mogelijkheden om nieuwe spelers aan te trekken.

In financieel opzicht zal het debacle van Ajax in München ongetwijfeld grote gevolgen hebben. Bartels: „Zou Ajax het wel goed hebben gedaan, dan hadden we in Amsterdam een vol stadion gehad. Dat zou ons dan bruto een krappe twee miljoen gulden hebben opgeleverd. Zoals de zaken er nu voorstaan, ben ik al lang blij als het Olympisch Stadion op 5 november half vol zit”. Een mogelijkheid om de hoge toegangs- (gemiddeld 35 gulden) aan te passen is er niet. „De afspraken met de directie van het Olympisch Stadion liggen vast. Zoals wij ook niet meer kunnen uitwijken naar ons eigen stadion, zo kunnen we de mensen ook niet lokken door minder te vragen”.

toch nog is opgelopen tot 5-1 schrijft trainer Beenhakker toe aan persoonlijke fouten: „Ik praat niet over verdiend of onverdiend, maar dit had nooit meer mogen gebeuren. Zelfs met 3-1 zouden we nog een kans hebben gehad. Nu zit ik met een aangeslagen ploeg. Het zal erg moeilijk worden om de kater die er is vóór de uitwedstrijd zaterdagavond tegen PEC Zwolle te verdrijven”.

Beenhakker hoopt in dat duel weer te kunnen beschikken over Keje Mole- naar. „De overige geblesseerden kan ik voorlopig nog wel afschrijven. Ik kan dus weinig veranderen, ook al heb ik zeker na woensdagavond m'n bedenkingen tegen een paar spelers”.

Duidelijk is dat daarmee vooral het duo Zwamborn-Boeve wordt bedoeld, dat in München ver beneden Amsterdams peil voetbalde.

## Handbaltoppers in Sittard en Geleen

Van onze sportredactie  
**SITTARD/GELEEN** - Zowel in Sittard en Geleen staat de handballiefhebbers het een en ander te wachten. In Roermond trouwens ook. Dat belooft derhalve een spannend weekende in de eredivisie van zowel het dames- en heren- en herenhandbal.

Vandaag, vrijdag, werken de Sittardia- heren (20.30 uur) de inhaalwedstrijd tegen DW Hermes af. Op de ranglijst staan beide ploegen respectievelijk



Te beginnen vanavond in Sittard, zullen de Limburgse handballiefhebbers de komende dagen best aan hun trekken komen.

tweede (4 punten uit 2 wedstrijden) en vierde (3 uit 2’). Zondag heeft de ploeg van Guus Cantelberg een visite aan Attila op het programma. Dat gebeurt één dag na- dat NCR Blauw-Wit bij E. en O. in Em- men op visite is geweest; een confron- tie die Piet Kivit en de zijnen zeker niet zullen onderschatten.

„Vlug en Lenig bindt zondagmiddag in Lutterade/Geleen de strijd aan met koploper Quintus. Een regelrechte topper waarvan geen mens de uitslag kan voorspellen. Aanvang 15.00 uur.”

Tegelijkertijd bestaat er voor het Roer- mondse Swift een kansje om ten koste

van Aalsmeer één of wellicht zelfs twee heel kostbare punten te veroveren.

### Dames

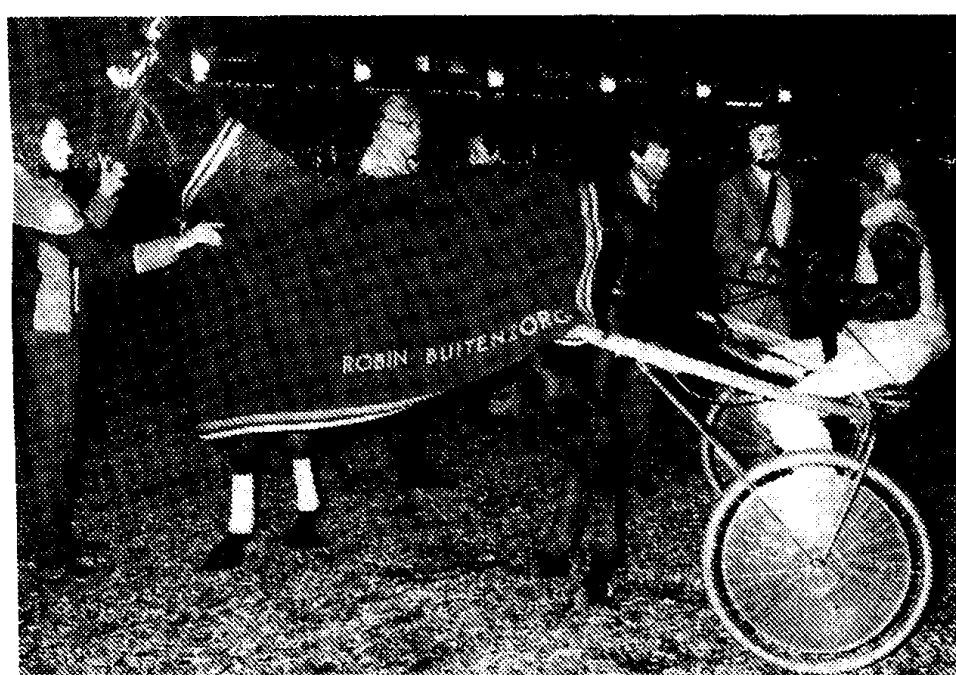
Bij de dames is zondag (18.15 uur) de ontmoeting tussen Sittardia DVO en landskampioen DW Hellas de regio- rechte knaller, vooral nadat laatste- noemde gisteravond de uitloos- strijd tegen Entius SEW in een 11-0 overwinning omzette. Na een gelijke ruststand (5-5) konden de Haagse dames pas 3 minuten voor het einde de marge van twee treffers bewerkstel- len. Ingrid van Koppen was bij Hellas topscorster met 4 doelpunten. Marjo Mol scoorde 3 keer voor SEW.

Intussen mag worden verwacht dat de Roermondse Swiftdames (thuis om 14.00 uur) zich zondag niet door het Utrechtse HMS laten verrassen. Mosam (naar AMC Niloc) en Loréal (naar Antius SEW) zijn op papier de verliezende ploegen.

Vanavond vanaf zeven uur weer draverijen in Schaesberg

## Robin Buitenzorg stuut op Rokko

**SCHAESBERG** - Er zijn van- avond vanaf zeven uur acht draverijen, waarbij diverse zeer interessante krachtme- tingen. In het hoofdnummer is Robin Buitenzorg met Jan Waga- naar op de sulk (hij is een vaste gast aan het worden op de nieuwe draversbaan in Schaesberg) topfavoriet. Hij won reeds tweemaal eerder in Zuid-Limburg. Vanavond zal hij echter stuiten op een zware tegenstand van Rokko du Bois, die - baas boven baas - al driemaal een sterk bezette koers in Schaesberg won. Daarnaast zal ook Wim Velis met Prins Hazelaar zich in het strijdgeveel rond de eerste plaats kunnen mengen. Kortom een zeer interessant slot- duel op deze avond, waarin de dravers van stal Hennie Griff Pannepiet en Ostar op de loer zullen liggen om van misstap- pen van de „hot-favorites” te profiteren.



Robin Buitenzorg met Jan Wagenaar op de sulk. Een vaak winnende combinatie. Vanavond weer in het Schaes- bergse hoofdnummer.

De GTI-extraprijs is toegevoegd op het sprintnummers over 1609 me- ter. Ook hier heeft Jan Wagenaar met Peter Gregor een voornaam

wapen in de hand, vooral als hij vanuit het eerste geld startende meteen de kop kan nemen. Con- currentie zullen vooral de twee dra- vers uit de Hazelaar-stal pleuen.

Wim Velis rijdt met Sef Hazelaar en Rabbani, die woensdag jl. verras- send zegevierde op Duindigt gaat de strijd aan met G. Ramakers op de sulk. In deze koers ook de snelle Piet Hein en een newcomer van Hennie Griff nl. Radja. Tenslotte zijn er ook nog de tweejarigen, die voor het eerste acte de presence ge- ven op Schaesberg. Daarbij de veelbelovende Udo Rotary van Jan Wagenaar, die een eerste kans heeft voor Urice H. met Piet Zandt op de sulk. Ook Wim Velis met Udo en Sjeng Hendrikx met Udino Albo dienen niet weggelaten te wor- den. Hennie Griff gaat voor het eerst in een echte koers met Une Buitenzorg. Tijdens de kwalificat- ties toonde deze merrie een kilome- tertijd van 1.26,9, waarmee hij bij de allereersten zou kunnen eindig- en. Het is de eerste koers van de avond, om zeven uur. Een zeer inter- essant begin dus. In de overige koersen zijn we winnaars als Sir Nimble, Shilling en Sallo J. aan de start. Kortom wederom een uitste- kend bezet veld. Schaesberg gaat vanavond een prima draverijmee- ting tegemoet.

### Super-trio inleveren op Schaesberg

Vanavond kunt u uw supertrio bil- jet weer inleveren op de Schaes- bergse draf- en renbaan tijdens de koersen - De supertrio koers wordt zondag as. verreden in Groningen onder de naam 'Au Revoyrpuis'. Het is een draverij over 1800 meter met autostart.

Deelnemers: 1. Noordenwind; 2. Kasper Mac; 3. Pandora Komo; 4. Remarquable W.; 5. Padijsjah; 6. Nasstar Dear; 7. Ros Performer; 8. Pablo D.; 9. Patricia Laren; 10. Oiga H.; 11. Nimble Boy; 12. Obistis H.

Onze tips zijn: Nasstar Dear - Pa- tricia Laren - Ros Performer. Outsi- der: Padijsjah - Remarquable W. - Pablo D.

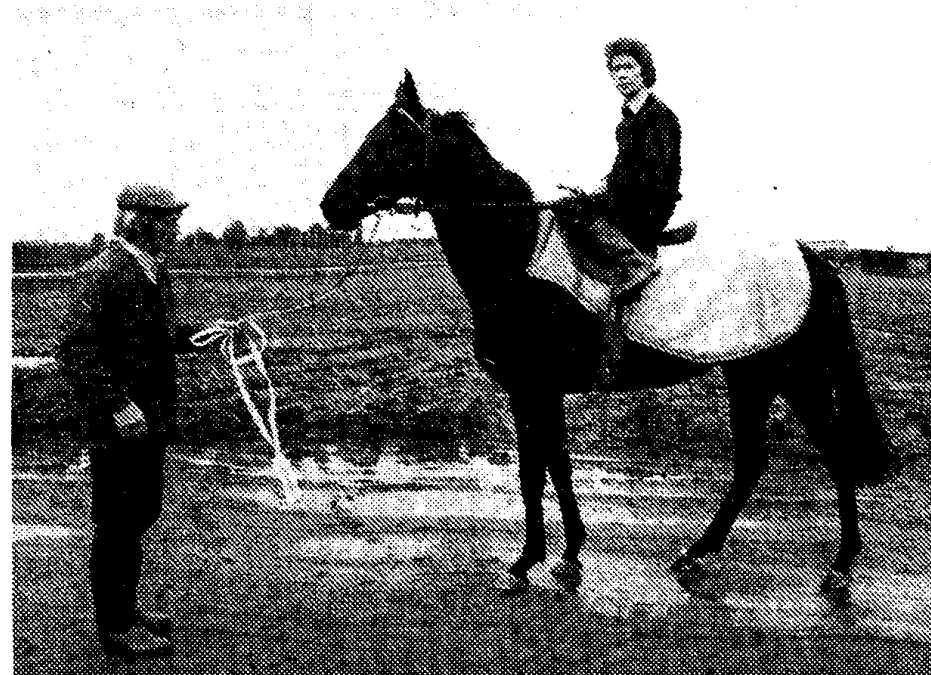
redactie george taylor

## Even kennismaken met John Ives...

**SCHAESBERG** - In een unit van twintig boxen in de noodstal vlak bij de draf- en renbaan zwaait de Engelse volbloed trainer John Ives de scepter. Hij wordt bijge- staan door de Ierse jockey Jimmy Aherne. Samen hebben ze onder hun supervisie de volbloeds van de Valkenburgse stal 'Schaepkens van St.-Fyt' van Sef Jaspers. John Ives is de vader van de jockey Tony Ives, die tot Englands 'top-fi- ve' behoort. Zelf heeft John Ives over de gehele wereld gezwoven om steeds meer kennis op te doen van paarden van trainingsmetho- den en van de banen, waarop ge- koerst wordt. Hij begon in Eng- land, rijpte zijn ervaring in de States, Trinidad en Barbados,

streek weer naar in Engeland en kwam via 'én - jaar-Oostende- tenslotte terecht bij de heer Jas- pers, die hem naar Schaesberg haalde. Een man, die het vak door- en door kent. „Ik vind” zegt eigenaar Jaspers, dat de rensport professioneel moet worden bedreven, wil men tot successen komen, wil men de rensport in zijn geheel in ons land naar een hoger peil til- len. En dat is dringend noodzake- lijk. We kunnen ons nauwelijks meten met het buitenland.”

„Daarom” zegt John Ives”, ga ik in opdracht van mijn baas in Eng- land volbloeds kopen, die zonder meer kunnen meedoen aan de Ne- derlandse top. Daarom is het no-



John Ives en Jimmy Aherne zittend op Spanish Main... een trio uit de noodstal bij de draf- en renbaan.

## LD-toto-tips voor vanavond

**SCHAESBERG** - Vanavond vanaf zeven uur weer acht draverijen, waarbij een zeer sterk bezette tweejarigenkoers en een hoofdnum- mer, waarin Jan Wagenaar weer acte de presence geeft met Robin Buitenzorg. Trio op de 1e, 3e, 5e en 7e koers. Onze tips voor heden- avond zijn:

**Maasprijs:** Udo Rotary, Urice H., Udo. Outsider: Udino Albo.

**Dommelrij:** Samba du Bois, Sir Nimble, Sallo J. Outsider: Snoopy.

**Geulrij:** Treizebon, Temper K, Tamina N. Outsider: Tsarina.

**Gulpprij:** Radar, Shilling, Ramijke. Outsider: Rapste.

**Wormrij:** Talexia Laren, Tromp Beseevaer, Time Nimble. Outsi- der: Speedy Avo.

**Jekerrij:** Top Star Laren, Sjah Buitenzorg, Susanne Gregor. Out- sider: Stella Lebejos.

**GTI-prijs:** Peter Gregor, Rabbani, Sef Hazelaar. Outsider: Rico Westlandia.

**Wegenbouw van Doezelaaraprijs:** Robin Buitenzorg, Rokko du Bois, Prins Hazelaar. Outsider: Ostar.





**LA CAVE**  
...voor 'n gezellige avond

\* wegens omstandigheden zijn de modelflitsen van vrijdag 24-10-'80 verschoven naar 'n latere datum.

kelderbar  
**„la cave“**

\* vanavond draait d.j. Frencken echter zijn normale „speciale“ programma.

\* La Cave is geopend op donderdag - vrijdag - zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur.

Wilhelminaplein 20  
**Heerlen**  
045 714300

**DANCING MART GEELLEN HAELEN**

ZONDAG 26 OKTOBER  
**SUNRAY**

ZONDAG 2 NOVEMBER  
**CLASSICS**

ZONDAG 9 NOVEMBER  
**OCTOPUS**

**KEGELPALEIS HEERLEN**

Emmastraat 7a, tel. 045-715159

Iedere zaterdag, zondag en maandag  
dansen met levende muziek

Keuken open tot 1.30 uur 's nachts

**drop inn**

Hoofdstraat 26, Kerkrade

De discotheek die met de tijd meegaat

Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag  
**DISCO**

D.J.-BARRY M.T. PARKER

**Pavillon**

Valkenburg a/d Geul

**DISCO**

ONTDEK 'T ZELF!

ZATERDAG: COCO-NUTS  
ZONDAG: CIRCLE  
D.J. HARRY BONEKAMP

**Auto's en motoren**

Voor echte liefhebber OLDTI. MER. Mercedes 170 VB 53 moet gerestaureerd worden. Vrijdag 24-10-'80. J. Frisostr. 32. Spaubeek.

Te k. VOLVO 245 DL (stationcar), bj. '76, m. LPG. Inl. 04490-13327, na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 bwrj. '75, kl. zilver metall., v. 100% in orde. Boerhaavestraat 5, Schaesberg.

OPEL Kadett 1978, Renault 5 GTL 1978, Opel Ascona 1978, Mazda 323 1978, Mazda 929 1978, Fiat 131 S combi 1977, Mazda 818 coupe 1979, Ford Escort 1300 L 1978, VW Scirocco GTI 1977, Peugeot 305 GL 1978, tevens demonstratiewagen 323 SSP sport, 7 mnd. oud, Mazda Automobielbedr. A. Caubo B.V., Langhegweg 2, Kerkrade, tel. 045-457976.

Te k. VOLVO 343 de luxe, zilver metall., schakel, bj. juni '79. Tel. 045-459944.

Te k. PEUGEOT 304 SLS 1977, i.g.st., kmst. 52.000. Te bevr. 045-413298; dag. tussen 18.30-19.30 uur.

Te k. PEUGEOT 104 GL 6 '78, f 9000,-. Kmst. 52.000. Postterstraat 80, Molenberg.

Te k. weg omst. n. DATSUN 120 A, n.w. banden, na 15.00 uur. Belgiëlaan 19, Heerlerheide.

Ingeruild op Honda: HONDA Civic 3 d. l., bwrj. '77; Honda 311, '76; Honda Accord 3 d., '77; Honda Sedan, '79; Fiat 127, '77; Fiat X 1.9, '79; Ford Taunus L 1.1, '77; Mitsubishi Galant, '76; Renault 5 TL, '79; Renault 30 GS, '77; Opel Manta GS, '76; Ford Escort 1300 GL, '79; Ford Escort 1300 GL, 4-deurs, '79; Auto Heral B.V., Hondadealer, Haeldaan 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. FORD Granada, bwrj. '75, n. gasinst., coupé. Rennemigstr. 19, Heerlen.

Met volledige garantie ES-CORT 1.3 L automaat met schuifdak, bj. '77, Kadett 1200 S automaat stationcar, bj. '77, Peugeot 504 GL automaat, bj. '78, Mitsubishi automaat, bj. '76, Kever 1300 automaat '74, Volvo 66 GL automaat '78, Ford 1600 GL '78, Manta s '77, nieuw, Ascona 16 N speciaal '77, Honda Civic '78, 5-deurs, Mazda 323 '77, 3-deurs, Kadett spec. type '78, Datsun 100A lix '77, Renault R 4 TL, bwrj. '76, Citroën GS, bwrj. '74, Renault R 5 TL, bwrj. '75, Auto Bianchi A 112 E, bj. '76, Opel Commodore '72, f 1200, Garantie, inruil, financier G.G. Auto's Heerenweg 286 Heerlen 224172.

Te k. VAUXHALL Chevette grande L, 1979, km.st. 13000 na 17.30 uur. Langhaagweg 5 Stein.

Te k. FORD Fiesta L le eig. type '77, pr. f 6300,-, keur. mogel. 04490-17956.

SAAB 99 GL TA automaat '76, Honda Accord, 3-deurs '78, 40.000 km als nieuw, Toyota Corolla 30 '77, Ford Escort sport 1600 '76, Simca 1308 S '77, 20.000 km, Simca 1308 GT '77, met gas, Fiat 128 '77, Fiat Mirafiori 131 met gas, '77, Renault R 14 5-deurs '78, Renault R 15 '75, Allegro 1100 '76, V.W. Golf Extra '77, Opel Manta 1600 L '76 met gas, Chrysler Talbot 1600 S 3-deurs '78, 30.000 km, Opel Kadett '74 f 3250, Inruil en financieren. Bovag garantie bij wils autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Homperweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

YAMAHA 350 RD '75, f 750,-, P. van Dijk Homperweg 33 Schaesberg-Kakert.

Te k. weg vertrek buitenland zeer mooie OPEL Kadett, f 2500,-; Renault 15 TS sport en Simca 1100, alles z.g.a.n. Koopjes! Dr. Kuiperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek, na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 14 TL, metalic groen, bj. maart '77, Wim-mestr. 6, Eygelshoven.

**DANCING MANUELA**  
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN

vrijdag, zaterdag en zondag  
**D.J. RENÉ BOONSTRA**

**ROMEINENSTRAAT 84 KERKRADE-WEST, TEL. 045-413689**

Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

**ZATERDAG EN ZONDAG DANKEN met de STRADELLA'S**

Zondag 26 oktober  
**K.P.J.-BAL**  
in zaal De Mechel te Mechelen Orkest Lee Sound  
Uitnodigend: K.P.J. afd. Epen.



**ZAAL KEULEN KLIMMEN**

ZONDAG  
**DISCO**

Professionele  
**DISCJOCKEY**  
gevraagd

Werkdagen: iedere zaterdag en zondag en eventuele feestdagen

Aflossing in overleg met 2° discjockey

Zonder ervaring onnodig reflecteren

**Tel. 045-252975**

**'T CENTRUM GEULLE**

Hulserstraat 89, tel. 043-641368

Zaterdag 25 oktober  
**ALL SOUNDS**

Zaterdag 1 november  
**PEANUTS**

**DANCING HOUSMANS MONTFORT**  
**ZATERDAG 25 okt. GAME**

Zondag 26 okt. Beierse avond met de Romona's en Eigenheimers

**DANCING KISS**  
Bokstraat 41a (v/h Nationaal) Heerlerheide

Vrijdag 24 oktober  
**„BIG FAT“** John Russel, entree f 4,-

Zaterdag 25 oktober  
**BLUE WALKERS**

Zaterdag 1 november  
**MAGICS**

GEOPEND TOT 3 UUR

**DISCO DANCING**  
**De Bokkerijder Hulsberg**

Zaterdag en zondag  
**DISCO met Discjockey JO-JO**

**ZATERDAG: SHAPE**  
IN  
**LA DILIGENCE**

Imstenraderbos Heerlen predikant Wim Frijns

Zondag: Wazari Awazita  
As. woensdag: Dave Berry  
Zondag: Wazari Awazita Ipon  
As. woensdag: Dave Berry

Voor „Jong“ Dancing en „Oud“ Café  
**'T BROUWERSHUIS**

Pr. Hendriklaan 40, Brunssum

Vrij. - za. - zondag **DANSEN**  
vrij entree

Voor u aanwezig Ida - Herman - Sandra - Bert - William - Marlies - Margriet - Diana - Herbert en Siets

Tijdens de kermisdagen spelen voor u

Zaterdag **THE PLAYERS**  
Zondag **GIPSY**  
Maandag **THE HIPPY'S**

**in Bar-Dancing BLASUIS**

voorheen Gillissen  
KERKSTRAAT 69, CADIER EN KEER

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheek

**GALAXY**

**Las Vegas**

**OPENINGSTIJDEN:**  
Iedere vrijdag-, zaterdag- en zondagavond van 20.00-2.00 uur. En zondagmiddag matinee van 14.00-18.00 uur

**OPENINGSTIJDEN:**  
Iedere zaterdag en zondag van 19.30-2.00 uur

*mooi, mooier, nog mooier? inderdaad de mooiste!*

**STAR DISCO**

**VAALS IN HOLLAND**

BLOEMENDALSTR.32 (HOEK MAASTRICHTERLAAN) VAALS TEL.04454-3784

**J.B.L.-INSTALLATIE**  
**ELECTRONISCH GESTUURDE DANSVLOER**

WOENSDAG, DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG  
GEOPEND VAN 19.00 TOT 2.00 UUR

**zondagmiddag matinee 15 tot 19 uur**

Uitnodigend JACK OTTEN

**KERMIS OHÉ EN LAAK**  
**DANCING BONGAARTS**

Zaterdag 25 oktober DISCODANSEN voor jong en oud

Zondag 26 oktober THE GAME

Maandag 27 oktober CLASSICS

**DANCING GORISSEN BRUNSSUM**  
**ZATERDAG DANSEN**

**GEMEENSCHAP HUIS SCHIMMEREN**  
**ZATERDAG DISCO**

**KERMIS TE ELSLOOT**  
Café  
**„DE DIKKE STEIN“**

Zondag 26 en maandag 27 oktober orkest

**JO EN FREDDY**  
Julianastraat 3

**IEDERE ZATERDAG DANSEN IN**  
**DANCING MIO**

Speciaal voor oudere „jeugd“  
Uniek in Limburg.

Geopend vanaf 20.30 uur.  
Hoofdweg Heerlen - Brunssum.  
Tevens gelegenheid voor feestavonden. Tel. 045-213350.

Te k. Bmw 1502, bwrj. '75, zeer mooi. Te bevr. Dorpsstr. 46, Binglelade.

Te k. MINI Cooper S Innocenti bwrj. '74, i.z.g.st. Kl. blwit, sportstuur, sportvelg, km 75.000. 04490-23125.

Inb. GASINST. va. f 1200,-, 1 jr. gar. Tel. na 18.00 uur 045-353283 of 419265.

Te k. OPEL Rekord autom., bwrj. '75, Rennemigstr. 3, Heerlen.

Te k. PLYMOUTH, bwrj. '72, autom., zeldzaam mooi. Pr. f 1000,-. Tel. 045-221088.

Te k. FORD Escort 1600 Sport, bwrj. '75, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. in z.g.st. FIAT 131 S Mirafiori, bj. 27-06-75, Antoniusstr. 61 Geleen, tel. 41775.

HONDA Accord 3D coupé lpg., bwrj. '79, pr. f 11.750,-. Te bevr. na 2 uur. Wijkcrachtstr. 11-13, Maastricht.

Zuinig en kleine RENAULT 5 TL f 1500,-. Daf 66 luxe combi f 1250,-. R4 L '73 f 875,-. i.z.g.st. tel. 043-721510.

Te k. DATSUN Cherry 100 A, bj. nov. '72, type '73, i.z.g.st. f 950,-. Paralelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Motor van de week!!! HARLEY Electro Glide, kmst. 2000, bj. '80. Nieuwe prijs f 17.500,- nu f 14.500,-. Rekers motoren, Ganzewiede 177, Heerlen, tel. 045-215375, 's-maandags gesloten.

CHEVROLET Caprice Classic, '76, LPG, f 5750,-; Ford Capri II 2300 GT, '75, f 3750,-; Mercedes 220 D, '72, f 2750,-; Ford 1600 GT, '72, f 1350,-; Citroën CS 1200 Break, '72, f 1100,-; Datsun 1200, '73, f 1150,-; Manta 1900 SR, '73, f 1850,-. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

VW-Polo, i.z.g.st. bj. '76, 78.000 km, vrp. f 4200,-. Lie-naertsstr. 42, Geleen, Tel. 04494-41902.

Te k. Bmw 525, bwrj. '76, 90.000 km, i.z.g.st., tel. 045-713347, b.g. 045-453046.

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Bmw 316, '78; Bmw 318, '78, automatiek; Volvo 144, automatiek, '73, f 2500,-; Volvo 66 DL automatiek, '76; Honda Civic 1200 automatiek, '76; Ford Escort II 1100 Luxe, '75, f 3500,-; Renault 14 TL, le eigenaar; Opel Rekord 1700, 4-drs., '75; Mercedes 220 D, '76. Inruil, garantie en financiering mogelijk, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. Bmw 316, bj. '78 + Bmw 318 autom., bj. '78, beide metalic kl. + extra's. Keuringen toegeest. Volledige garantie, inr. mog. Autobedrijf Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '74, pr.n.o.t.k., Dorpsstr. 23, Oirsbeek.

Te k. 2 CV, bj. '75, i.g.st., pr. f 1700,-. Na 17.30 u. Hertogheyn. 301, Kerkrade, tel. tijd. kant. u. 045-450457.

COOPER 1300 te k., eind '75, tel. 045-451319.

Te k. v. part. CITROËN G, spec. bj. '76, te bevr. na 18.00 u. 045-453365.

Te k. cursus Duits-Nederl. m. platen, f 100,-. KINDERWAG, 2 in 1, f 50,-, Gr. Nulandstr. 16, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 2 lt. XL, bj. '73, v. f 1750,-, m. LPG, Berghofstr. 22, Eygelshoven.

Te k. Bmw 316, bj. '79, tel. 04498-3825.

Te k. SIMCA 1000 4-drs. bwrj. '73, Dommelstr. 6, Heerlen, tel. 045-721539.

Te k. DATSUN 100 A F2, pr.n.o.t.k., tel. 045-414812, bj. '77.

Te k. PEUGEOT 504 v. part. bwrj. '74, te bevr. Houwerstr. 58, (dangs randweg) Hoensbroek, tel. 045-224405.

Bmw 525, bwrj. '76, 90.000 km, i.z.g.st., tel. 045-713347, b.g. 045-453046.

Te k. van part. mooie OPEL Kadett stationcar, kl. geel, i.z.g.st., incl. radio, bj. '76, vrp. f 3750,-. Schroederstr. 26, Schaesberg, tel. 045-312354, bij politiebureau.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan: MERCEDES 280 E automatiek, schuifd., 27.000 km zilverm. '78; VW Golf GTI groenmet. '79; VW Golf GTI met getint glas, schuifd., wit '79; VW Golf GTI, zilvermet. type '77; VW Polo, de luxe groen '11/77; Kadett 1300 spec. bruinmet. 8 mnd. oud; Ford Escort 1300 de luxe, automatiek, 21.000 km, blauwmet. '79; Kadett 12N Berlina 16.000 km, oranje 11/78; Manta Berlina automatiek 45.000 km, goudmet. 11/78; Manta 16N met gasinst. blauw '76; Manta 16N oker '76; Toyota Celica 16 LT groen '75; Toyota Celica 16 LT automatiek, zilvermet. 47.000 km 11/76; Ford Escort 1300 de luxe, goudmet. '79; Ascona 16N oker '75; Fiat Asrafi 1300 de luxe, groen '75 f 3500,-. Kadett 12N oktober '74 f 2900,-. Ascona 16N oker f 2900,-. Morris Mini 1000 48.000 km f 2250,-. VW Variant f 1500,-. Geldend met een aflossing vanaf f 25,- per duizend per maand. Ridder Hoenstraat 143/153, Hoensbroek.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.

Te k. Bmw 1602, bwrj. '74, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-221776.

Te k. FIAT 132 GLS, '77, v. le eig. kmst 52.000, m. nw. LPG inst. Tel. 045-255025 b.g. 410824.

Te k. ALFETTA 1.8 bj. '77, met gasinst., kl. paars, getint glas, pr. f 5700,-. Hogeweg 69a, Voerendaal.

Te k. DATSUN bj. '72 f 300,-, Staringstr. 63, Heerlen.







# VERBOOM B.V.

Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig. Tel.: 045-720654.

MAGAZIJN:  
Leemkampsweg 6. Tel.: 045-723487

Wij houden voor u in onze 800 m² magazijnen in voorraad:

**motoren  
versnellingsbakken  
autoruiten  
starters en dynamo's  
banden etc. etc.**

Gebruikt en nieuw

Nieuw plaatwerk en diverse voorruitlen kun-  
nen wij u leveren met kortingen tot 60%

## FSO 125P: DE STERKE VERSIE VAN EEN BEKENDE VERSCHIJNING.

De wegen in het Oosten, de  
afstanden: ze vergen meer van een auto  
dan in het Westen.  
Daarom is de FSO 125 P sterker gebouwd  
dan men doorgaans in West-Europa gewend is.  
Beproefde motortechniek. Zwaarder  
plaatwerk. Solide lakwerk.  
Een sterk en soepel  
vering- en schokdemping-  
systeem. En het interieur met  
alle comfort. U rijdt al  
FSO 125 P voor: **9.995,-**

**FSO 125P**  
PROBEER DE FSO 125P DAAROM SNEL BIJ

**AUTO NATIONAL IN HEERLEN**

Pater Beatusstraat 30. Telefoon 045-711470

**AUTOBEDRIJF MOERS B.V. HEERLEN**

Apollolaan 154. Telefoon 045-714922

**AUTOM.BEDRIJF R. LEMMENS URMOND**

Heisterstraat 28. Telefoon 04495-1510

**GAR.BEDRIJF THIEU VROOMEN SITTARD**

Tudderdwergweg 52. Telefoon 04490-15005

**AUTOM.BEDRIJF COR VAESSEN BOCHOLTZ**

Rouwkoulerweg 1. Telefoon 045-442480



Voor advies en opgave  
van uw advertenties  
voor deze rubriek

**045-739382  
045-739383**

Telefonische advertentieverkoop.



24-25-26/10 B.A.C.-Rally Breda

## OKTOBER

Wat is de oorzaak van slijtage aan autobanden?  
Een vraag die door ons te beantwoorden is.  
Een te lage bandenspanning veroorzaakt een ver-  
hoogde rolweerstand.  
Door te kiezen voor radiaalbanden met een stalen  
gordel vermindert u de slijtage van uw banden.  
(Natuurlijk indien de banden de juiste spanning  
hebben)

**GRATIS  
BANDENCONTRÔLE  
EN EEN KANS OM DUIZENDEN KILOMETERS  
BANDENSLIJTAGE TE VERMIJDEN**

**UITLIJNEN - BALANCEREN**  
Slijten uw banden eenzijdig, dan moet uw auto uit-  
gelijnd worden.  
Tijlt u stuur tijdens het rijden, dan dienen de ban-  
den uitgebalanceerd te worden.  
Wij geven u gratis advies.

**MAAK GEBRUIK VAN DIT GRATIS AANBOD**

## ALLES VOOR UW AUTO PRIEM ROZENBERG B.V. MAASTRICHT

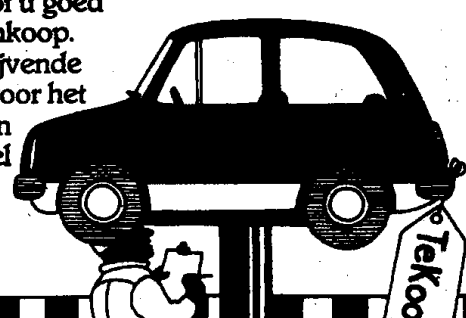


Steeds geïmiteerd  
noot geëvenaard

Boschstraat 66-68-90  
Telefoon 043-54375\*  
Telefax 56249

## Eerst zekerheid en dan pas kopen. Kan dat?

De meeste garanties krijgt u pas na de koop.  
Alleen de ANWB, als onpartijdige deskundige,  
geeft u zekerheid vooraf. Na een grondige keuring  
weet u zeker of u goed  
zit met uw aankoop.  
Bel voor vrijblijvende  
informatie of voor het  
maken van een  
afspraak zowel  
voor Heerlen  
als Maastricht  
045-717833  
tst. 25. Doen!



**De ANWB is er voor u**

## De bank die niet aan u hoeft te verdienen



**VOLKSKREDIETBANK**  
STADSKANTOOR

Promenade 54 (2e etage)  
Heerlen, tel. 715247

## OPEL BERGSTEYR

**Uw Opel-special**

IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL  
ALLE OPEL-MODELLEN...

**BERG EN TERBLIJ**

Rijksweg 61, tel. 04406-40595



**Heerlen: In de Cramer 27**

bij Limburgs Dagblad en ANWB-technicestation tel. 045

## CARGLASS

GEHARDE EN GELAAGDE VOORUITEN  
VERWARME ACHTERRUITEN

**KERP** b.v.

Heerlen, in de Cramer 31  
Telefoon: 045-716951  
Kerkstr.-W.: Kampstraat 69  
Telefoon: 045-414353

### Auto's en motoren

Te k. BMW 518 bj. '75 met ME-  
behandeling en magnesium  
velgen pr. f. 8000,-. Overstr. 7,  
Munstergeleen.

Te k. VW Passat bj. '78, iedere  
keur. toegest. Melcherstr. 3,  
Schaebeek. Tel. 045-318122.

ALFASUD '75, i.z.g.st. Voor-  
delig te koop. Azaleastr. 21,  
Geleen. Tel. 46279.

Te k. FORD Taurus 1600 L, 4-  
drs., el. eig., en schakelverv.  
vr. pr. f. 8250,- km.st. 42.000, o-  
ke keuring toegest., tel. 04460-  
22340.

Te v. part. PEUGEOT 504 GL  
autom., type '76, pr. f. 5200,-,  
tel. 04750-15210.

Te k. BMW 518, bj. '77, el. eig.,  
e.v.t. ruit kl. auto mogelijk. Tel.  
04750-17617.

KADETT Automatic, '75; Kad-  
ett 4-drs., '76; Manta 185, luxe  
'78 en '78; Ascona 195, '78; As-  
cona 19 SR, 4-drs., luxe, '77;  
Rekord diesel type '78; VW Polo  
'76. Automobielbedrijf Jos  
Denneman, Raadhuisstr. 107,  
Huisbarg.

Te k. DATSUN 100 A, bj. '72,  
kl. geel. Tel. 04406-15638.

PERMA-SHINE. Uw auto  
hoort meer cleanderen of in de  
was zetten, eenmalig 5 jaar  
garantie. Kevin, Beitel 6a,  
Heerlen, tel. 045-421741.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj.  
'77, geel. Opel Kadett, '74,  
rood; Mazda 818, '78, zilver, met  
pr. f. 7800,-; Ford Capri II 1600,  
'78, Kevin, Beitel 6a, tel. 045-  
421741.

Te k. HARLEY Davidson elec-  
tric, bj. '78, km.st. 10.640, kleur  
zwart. Tel. 045-420861.

Te k. aangeb. BMW 2002, bij-  
heid '73, 100% in orde, kl. me-  
talic blauw, spoiler, veel ex-  
tras, vraagprijs f. 3750,-. Tel.  
045-433000.

Te k. mooie Amerikaanse merk  
FORD Granada Ghia, bj. '76,  
op gas, alles elect., aircond.,  
radio-cass., trekhaak, vr. pr.  
f. 3550,-. St. Jozefstr. 10, Ker-  
ke, West, na 16 uur.

Te k. zeer mooie FORD Gran-  
da 2300, 4-drs., met trekhaak,  
kl. zilver, vr. pr. f. 5000,-.  
Inruil inruil mog. Strikweg  
2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. MINI-CROSSER Honda  
500 CC, Dr. Poelstr. 7, Valken-  
burg.

2000 Fiata 1.1 L '78, GOLF  
2000 type 80, Audi 60 LS '78,  
Kadett coupé 1200 S '76, Ka-  
dett '77 en '74, Toyota 30 auto-  
matic '75. Garantie, financ en  
inruil, autobedrijf P. Veenstra  
Breda, Jansdijkstr. 98 Heerlen, tel.  
621460.

Te k. DATSUN 120Y getint  
glas de luxe, bj. sept. '74 op  
gas. Hoofdst. 191 H. Broek.

Te k. OPEL Record 1700 op  
gas, bj. '73 met groen.  
Hoofdst. 193 Hoensbroek.

**HEERLENS  
VRIJBANK  
SLAGERIJ**

**HEDEN VANAF  
14.00 UUR  
VERS VLEES  
VERKRIJGBAAR**  
Rennemijstraat 25  
Heerlen  
Prime kwaliteit

Audi 80 LS, 4-deurs, '79; Audi  
100 LS, '77; Audi 100 LSS, '78;  
VW Passat GLS, '77; VW Golf LS,  
'77; VW Golf LS, '75; VW  
beest, verkocht dak, '78; Alfa  
Alfa GT 1.6, '75, '77; Alfa  
Giulietta 1.3, 1.6, '78; Alfa  
Giulietta Lusso 1.3, '77; Citroën  
Club GS, '76, '77; Chrysler  
1300, '78; Fiat 124, '74; Lada  
1200, '75; Ford Escort 1100, '78;  
Honda Civic 1500, '75; Opel  
Rekord Diesel '77; Opel Asco-  
na 1.6, '75; Peugeot 104 SL, '77;  
'78; Renault 5 '75; Renault 20  
TL, '76; Toyota Corona 1.8, '75;  
Ford Taurus 8000, Ghia 4-  
deurs '79; Volvo 344 GL, '78;  
VW-Audi-dealer. Autobedrijf  
PLOUMEN-SCHOLS b.v.,  
Ambyerweg 2, Rotherm-Meers-  
sen, tel. 045-644888.

SCIROCCO, bjw. '75. Citroën-  
dealer Kousen, Domaniale  
Mijnstraat 25, Kerkrade, tel.  
045-457065.

MITSUBISHI Lancer 1400,  
'78. Citroën-dealer Kousen, Do-  
maniale Mijnstraat 25, Kerkrade,  
tel. 045-457065.

RENAULT 6 TL, bjw. '77, geel.  
Citroën-dealer Kousen, Do-  
maniale Mijnstraat 25, Kerkrade,  
tel. 045-457065.

RENAULT R16 TL, bjw. '76  
met gasinst. Citroën-dealer  
Kousen, Domaniale Mijnstraat  
25, Kerkrade, tel. 045-457065.

CITROËN GS Special, bjw.  
'76, Citroën-dealer Kousen,  
Domaniale Mijnstraat 25, Ker-  
krade, tel. 045-457065.

FIAT 127 bjw. '78. Citroën-de-  
aler Kousen, Domaniale Mijn-  
straat 25, Kerkrade, tel. 045-  
457065.

RENAULT 5 GTL '79. Citroën-  
dealer Kousen b.v., Domaniale  
Mijnstraat 25, Kerkrade, tel.  
045-457065.

AUSTIN Mini '76 en '78. Ci-  
troën-dealer Kousen b.v., Do-  
maniale Mijnstraat 25, tel. 045-  
457065.

CITROËN GS Special break  
'77 (2x). Citroën-dealer Kousen  
b.v., Domaniale Mijnstraat 25,  
Kerkrade, tel. 045-457065.

CITROËN Mehari, 4-zits, bjw.  
'78. Citroën-dealer Kousen,  
Domaniale Mijnstraat 25, Ker-  
krade, tel. 045-457065.

Te k. minigie HONDA Civic,  
nov. '78, m. trekhaak, radio,  
pr.n.o.t.k. Te bevr. Banehe-  
dweg 40, Bocholtz, na 18 uur.

PEUGEOT 604 v. particulier,  
eind '77, weinig gel., in  
st.v.n.w., elk onderzoek toe-  
gest. f. 10.000,-, tel. 04406-1373,  
na 18 uur.

Te k. a. Amerik. SPORTWA-  
GEN, Javelin SST, autom., m.  
gasinst., radio-cass., trekhaak,  
mog. Zonneste, 15, Treebeek-  
Heerlen.

RENAULT R5 TL, bjw. '79  
zwart. Citroën-dealer Kousen,  
Domaniale Mijnstraat 25, Ker-  
krade, tel. 045-457065.

RENAULT R12 TL, bjw. '77.  
Citroën-dealer Kousen, Do-  
maniale Mijnstraat 25, Kerkrade,  
tel. 045-457065.

CITROËN LNA bjw. '78 en '79,  
verbruik 17,5. Citroën-dealer  
Kousen Domaniale Mijnstraat  
25 Kerkrade, tel. 045-457065.

CITROËN GS bjw. '77 en '78.  
Citroën-dealer Kousen, Do-  
maniale Mijnstraat 25 Kerkrade,  
tel. 045-457065.

Te k. GOLF autom. vr. pr.  
f. 11.000,- km. 45.000, Degen-  
kamp op Gen Hoes 113 Bruns-  
sum.

Te k. CITROËN 2CV, bj. '78,  
tel. 045-356454.

OPEL Manta 1.6S bj. '72, radio-  
cass., trekhaak, enz. Deze auto ver-  
keert in st.v.n.w. Ieder onder-  
toegest. Busckensweg 34, Hrl.  
Hekkenburg, tel. 318073.

Te k. FORD Granada 2800 Cis  
autom., '78; Ford Granada  
2800, '73; Ford 2000, '73; Ford  
Escort 1300 L, '77; Ford Escort  
1300, '73; Ford Escort 1100, '78;  
Commodore 2500 GS Berlina  
1900 S, '77; Opel Kadett  
1200 S coupé '78; Opel Rekord  
1900 L, '77; Opel Rekord 1900 L  
autom., 4-drs., '78; Opel Asco-  
na 1900 S, '77; Opel Kadett  
1200 S coupé '78; Opel Rekord  
Sprint 1900 coupé, '73; Opel Re-  
kord 2500 '72; Opel Re-  
kord 1900 '73; Talbot 1100  
spec., '77; Talbot Horizon 1.3  
GL '78; Simca 1100 '75; Daf 33,  
'74; Alfa 1.6 '74; VW 1300 ke-  
ver '71. Gar. en inr. en fin. mog.  
Jo van Mill en Zn., Sportstrat  
10, Kerkrade-W., tel. 045-  
410826.

Te k. HONDA Accord, jan. '80,  
el. eig., sunroof, spoiler, achter  
e.v.t. al. velgen. Na 15.00 uur.  
Tel. 045-220928.

OPEL Ascona 20 SR Berlina  
'79 m. sportvelgen, sunroof  
dak stereo, sportstoelen enz.  
22.000 km. f. 14.500, Opel As-  
cona '77, 4-drs. m. vyn. dak en  
gasinst., rad. schijf. moog.  
f. 8250,-. Renault 20 TL aut. '78  
met groen met get. glas, el. ra-  
men, centr. vergr. gasinst.  
f. 6250,-. Citroën CX 2200 Pallas  
'75, met bruin l.z.g.st. f. 4950,-  
VW Golf '75 rood f. 4450,-. Ci-  
troën CX 2200 met bruin  
schuif. rad. cass. f. 4950,-. Sim-  
ca Chrysler 1308 GLS '77 met  
grj. geel, 2e zo mooi f. 4950,-  
Ford 1600 L '76 rood m. gas-  
inst. radio l.z.g.st. f. 5250,-. Opel  
car. '75, 5-drs. met gr. rad. als  
nieuw f. 4450,-. Volvo 142 '72  
rood zeer goed f. 2750,-. Opel  
Kadett '74 geel m. rad. f. 2450,-  
Ford Escort 1100 L '75  
rood f. 2250,-. Ford Capri 1600 L  
'74 met groen, rad. f. 2250,-.  
Inr. en financ. mog. garagebe-  
drijf John Nievelstein, M.L.  
Kinglaan 177 Heerlen Akster, N.  
Hoensbroek.

JAGUAR XJ, 6 4.2 ltr. autom.  
'75, kl. groen, sportvelg, schuif-  
dak f. 10.500,-. Peugeot 604 SL  
GLS '77, kl. w. alle accen.  
f. 6900,-. Ford Fiesta T, '77, kl.  
wit l.z.g.st. f. 5900,-. Renault 5  
'75 kl. groen f. 3700,-. Peugeot  
504 '77, kl. rood, stereo f. 5500,-  
Volvo 343 DL autom. '78, kl.  
met bruin f. 9750,-. Audi 100 LS  
'77, kl. oker l.z.g.st. f. 7750,-. Ci-  
troën CX 2000 '75, kl. blauw,  
schuif. dak f. 5250,-. Opel Ascona  
16 S 4 drs., '78, gas, kl. met  
bruin f. 6500,-. Ford Escort '77,  
kl. met grj. l.z.g.st. f. 4900,-.  
Ford Mustang '76, kl. groen,  
schuif. dak f. 6500,-. Citroën  
GSX '77, kl. w. alle accen.  
f. 6900,-. Ford Fiesta T, '77, kl.  
dak l.z.g.st. f. 4500,-. Ford Tau-  
nus 16 L '76, kl. met blauw  
f. 5750,-. BMW 520 '74, kl. rood  
als nw. f. 5500,-. Alfa Sud L '76,  
kl. beige f. 3500,-. Matra Bag-  
heera '75, kl. geel, f. 4700,-. VW  
Golf '75, kl. rood, l.z.g.st. f. 4950,-  
VW 1300 S '73, kl. oranje,  
f. 3250,-. Honda civic '74, kl. wit  
f. 3250,-. Opel Kadett '74, kl.  
geel f. 2250,-. Fiat Mirafiori 1600  
autom. '75, kl. geel f. 2250,-  
Opel Commodore autom. '73,  
kl. blauw f. 1250,-. VW Passat  
stationcar '75, kl. oranje  
f. 2250,-. Honda civic '74, kl. wit  
f. 2450,-. VW 1300 '71, kl. blauw  
Flat 131 stationcar '77, kl. geel  
f. 4500,-. Alfa GT '76, kl. met  
grj. f. 5500,-. Bovag bedrijf BP  
garage Parallelweg 1 Spau-  
beek, direct aan afrit snelweg.

Te k. FIAT sport X 1.9 en Ford  
Escort, beide l.z.g.st. Grenstr.  
108, Ubach o. Worms, tel. 045-  
315608.

Te k. FORD Taurus 1600 in  
topconditie, km.st. 29.000, Volvo  
142, bj. '70, vr. pr. f. 8500,-, tel. 045-  
352163.

Autobedrijf G. Simons biedt te  
koop aan op TOYOTA Tercel  
luxe blauw '79, 1ste eig. Toyota  
Corolla 80 luxe '78, bruin, Opel  
Kadett Hathback '12N, open  
'80, Kadett luxe '79, blauw; Ka-  
dett luxe '78, signaal oranje;  
Kadett luxe rood '77; Kadett  
City GL uitvoering groen '78;  
Kadett City '76 signaal blauw;  
Kadett special wit '74; Ascona  
1.9N 4 drs, uitv. blauw '77; VW  
Golf rood '79 met div. extra's,  
el. eig. VW Golf diesel '77,  
groen luxe uitv. Mini 850 lux.  
bruin '78, Volvo 244 DL bruin  
'78 met geel. Ford Fiesta 1100  
Ghia uitv. groen '78. Inr. en fin.  
mog. Garantie-eig. serv. dienst  
Autobedrijf G. Simons  
Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

Als nw. MAZDA 929 coupé  
Hardtop bjw. '77, evt. inr. mog.  
Tel. 045-316390.

AMC spirit DL '79, blauw; La-  
da 1600 GL '77, groen. Renault  
14 TL '78, wit. Lada 1300 S '77  
groen. Dyane 6 '77 groen. Lada  
1300 L met gasinst. '77 geel.  
Lada 1500 S '76 koraal-rood,  
Simca 1100 special '78 geel.  
Simca 1100 special '78 oranje.  
Ford Taurus 1600 L cimbij '76  
geel. Autobedrijf Keulartz  
Kerkstraat 60a Ubachsberg.  
Tel. 04446-2122.

Wegens vertrek te k. (v. M.P.  
er) BMW 318 (l.p.g.) bjw. '77, tel.  
045-318390.

Koepje ALFA 1.8 ltr. super,  
type '75, 045-457777.

Koepjes TOYOTA 2000 Crown  
autom. f. 1850,-. Ford 1.3  
litr. '72 f. 600,-. 045-457777.

Te k. MERCEDES 280 S, bjw.  
1975, m. gasinst., schuif.  
autom. FM-bekl. Pr. f. 12.000,-.  
Te bevr. 045-315793.

Te k. zeer mooie en zuinige CI-  
TROËN GS spec. bjw. '78, kl.  
oranje, vr. pr. f. 4500,-. Am-  
bachstr. 4, Kerkrade, tel.  
455940.

Te k. weg. omst. v. part. PEU-  
GEOT 604 SL, autom. bjw. '78,  
kl. roodmet. electr. ramen,  
schuif., stuurbekr., km.st.  
47.000, nw.pr. f. 45.000,-. Nu  
vr. pr. f. 10.250,-. Markt 13a,  
Kerkrade, tel. 457369.

Van part. te k. PEUGEOT 304,  
bjw. eind '76, l.z.g.st. Tel. 045-  
443771. Na 18.00 uur.

Let op, let op inruilers van zeer  
gerenommeerde zaak te k.  
voor weggeefprijzen, let op  
PEUGEOT 604, type L '77  
f. 8450,-. Opel Kadett '75  
f. 3250,-. Ford 1600 op gas '77  
f. 4950,-. Opel Kadett op gas  
nieuw type f. 2950,-. Mazda  
1000 '77 f. 2150,-. Toyota Corol-  
la '74 f. 1650,-. Alfaud '75  
f. 1650,-. Mazda 818 '75 f. 2450,-  
'74 f. 1800 '73 f. 950,-. Escort  
'74 f. 1450,-. Kadett '73 f. 950,-.  
Mercedes 125 '75 f. 1950,-. Mer-  
cedes 250 coupé f. 2150,-. Vaux-  
hall Chevette, zeer mooi '78,  
f. 4950,-. Inruil mog. Cromba-  
cherstr. 7, Kerkrade-W.  
(Gracht) laatste straat links  
voor grensovergang Loch.

Te k. splinternieuwe HONDA  
Prelude, bjw. 24-9-80, km.st.  
1600 met gas. Elke keur. toe-  
gest. Te bez. na tel. afsp.  
723510.

Te k. HONDA 125, 2 cyl. Vr. pr.  
f. 1250,-. Te bevr. Geulle-Moor-  
veld, Heerenstr. 36, tel. 043-  
646283.

Te k. auto PONTIAC Formula  
op gas, bj. '74, en 2 motoren  
Honda 750 cc, bj. '74 en '77, tel.  
04490-15487.

Te k. VW Audi LS, type Polo,  
bj. '75, vr. pr. f. 3650,-. Volvo  
142, bj. '70, vr. pr. f. 1000,-. Tel.  
04490-17591.

HONDA Accord Sedan au-  
tom., '78, kl. zilver, met. Honda  
Prelude '79, kleur rood; Honda  
Accord Sedan '78, m. LPG, kl.  
rood; Kadett City 16 SR, type  
'78, kl. rood/zwart; Opel Asco-  
na 19 N '78, 4-drs., m. LPG, kl.  
beige; Opel Ascona 16 S, 4-drs.,  
'78, m. LPG, kl. oranje; Manta  
GL Cavalier '78, kl. oranje en  
leren dak; Manta GTE '76, kl.  
geel zwart; Ford 16 GL '78, 4-  
drs., kl. blauw en ler. dak; Ford  
16 Ghia '76, 4-drs.,







## GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	Pers. leningen	2e hyp.	2e hyp.	Cont.
6000	178,-	153,-	—	120,-
10000	289,-	247,-	130,-	200,-
15000	427,-	364,-	196,-	300,-
20000	565,-	481,-	257,-	400,-
25000	703,-	598,-	319,-	500,-
30000	841,-	716,-	380,-	600,-
35000	—	—	441,-	392,-
40000	—	—	502,-	446,-

### 2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,- (PL, CC). Continuïteit, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommertweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

## FUHHEN

### AANBIEDING X MATRASSEN

80x190	f 89,-
90x190	f 98,-
90x200	f 118,-
120x190	f 139,-
130x190	f 158,-
140x190	f 178,-
140x200	f 198,-

Maandags  
gesloten.

## WONINGINRICHTING

Heerlen-Noord, Ganzeweide 64-66-68-70. Tel. 045-212156, donderdag koopavond



Zwaar massieve  
eiken eethoek

f 2150,-



Zwaar massief eiken  
bankstel, div. stoffen

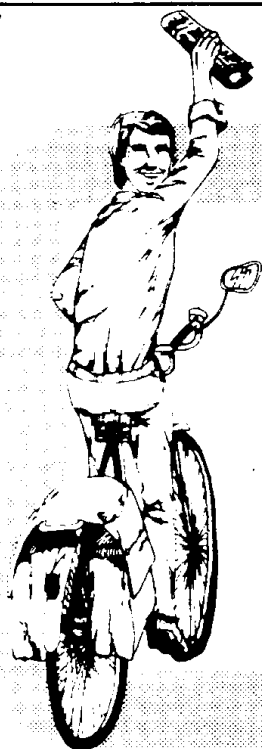
f 2985,-



Slaapkamer hoogbouw  
div. kleuren  
1001 mogelijkheden v.a. f 1240,-

### AANBIEDING X TAPIJT

400 cm. hoogpool	f 39,-
400 cm. bloem	f 59,-
Wollen berber	f 99,-
Keuken 200 cm.	f 29,-
Tegel 50/50	f 79,-
10 j. garantie	f 19,-
Tegelsplk.	f 19,-
40x40	f 39,-
Ribbord tegel	f 39,-
40x40	f 39,-



Wij vragen voor SWEIKHUIZEN

## Bezorger m/v

Werkzaamheden 's morgens tussen  
6.00 en 7.15 u. Melden: Markt 3,  
Geleen, tel. 04494-46868

Limburgs Dagblad  
in fijne krant

## Goergen kan keukens kookklaar leveren!

keukens plaatsen kan iedereen, zelfs gratis! maar...

**wie...**  
zorgt voor het sopen of  
veranderen van uw oude  
keuken

**wie...**  
zorgt voor het tegelwerk en  
verdere wand- en plafond-  
afwerkingen?

**wie...**  
zorgt voor het metselwerk?

**wie...**  
zorgt voor extra-aansluiting

**wie...**  
zorgt voor de aan- en afvoer-  
leidingen, bijvoorbeeld gas

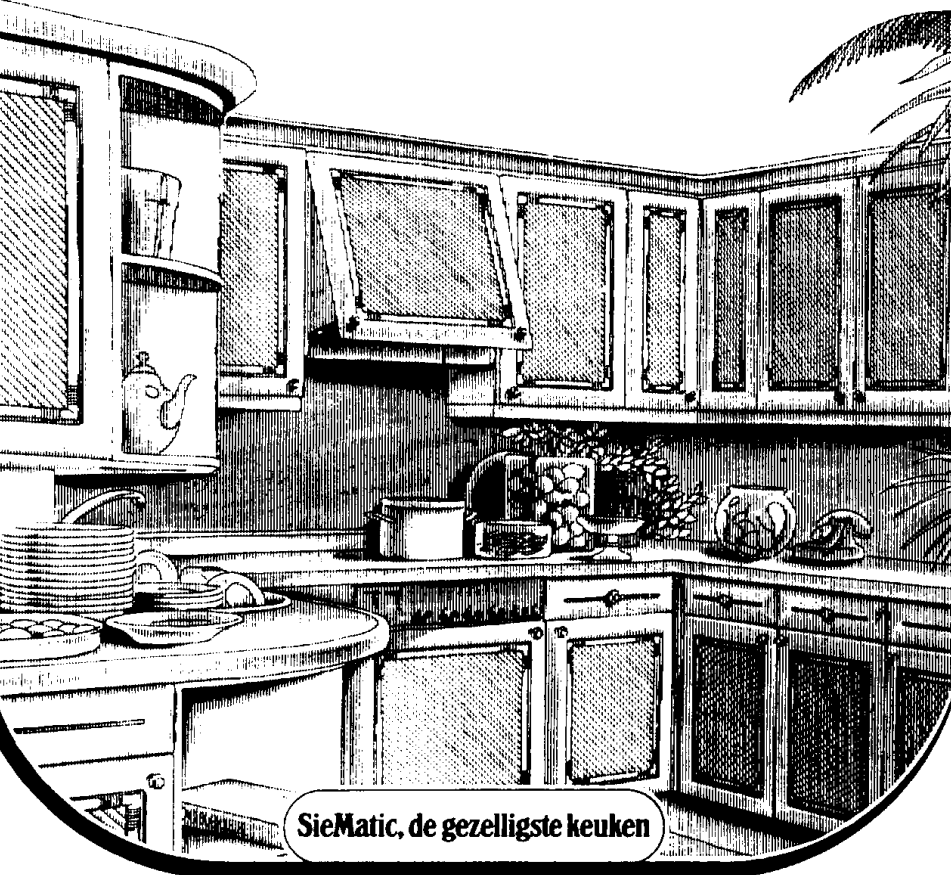
Indelingsplattegronden,  
inricht. deelen, waardevolle  
tips en een unieke check-ist!  
Dit werkelijk grootse keuken-  
boek helpt u voor u klaar in  
onze showroom.  
Even uphalen dus

**goergen bv**  
Nijverheidsweg 17/18, Stein  
(Industrieleirreir Kerensheide)  
tel. 04495-14 63/13 67

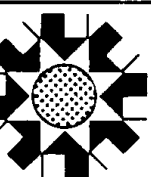
Openingslijden  
ma. 13.00-18.00 uur,  
di. t/m vr. 9.00-18.00 uur,  
donderdag 9.00-21.00 u.  
za. 10.00-17.00 uur,  
verder volgens afspraak

108  
pagina's

geeft u het SieMatic keuken-  
deelenboek kado? gekruist  
met 430 tekening-  
illustraties, voorbeeldfoto's



SieMatic, de gezelligste keukens



### KENNISGEVING VAN UITLOTING VAN 5% - 8% premielening 1969.

#### Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) maakt bekend, dat op 15 oktober 1980 in het openbaar ten overstaan van notaris Mr. M.J. Schyns te Geleen zijn uitloot 3000 obligaties; Volledige trekingslijsten zijn beschikbaar bij de op de obligaties vermelde kantoren en worden op aanvraag door het bouwfonds beschikbaar gesteld. De uitgelote obligaties, voorzien van de niet-verschillen coupons, zullen aflosbaar worden gesteld op 15 december 1980 bij de op de obligaties vermelde kantoren. Na aflossing bedraagt het restant van de lening f 5.700.000,-. Uitgelote obligaties welke nog niet verzilverd zijn:

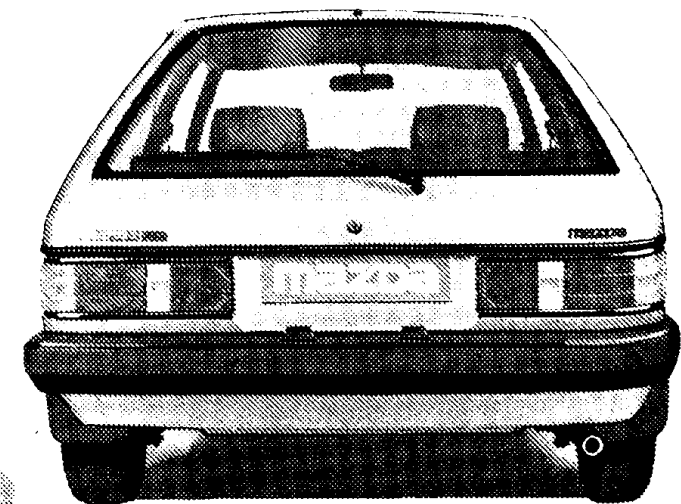
1971: f	500,- nrs.	02001
f	100,- nrs.	10370 - 10371 - 10372 - 10373 - 10374 - 10375 - 11142 - 12706
1972: f	500,- nrs.	09005
f	100,- nrs.	01005 - 09902 - 13794
1973: f	100,- nrs.	02417 - 02564 - 12438 - 12439
1974: f	500,- nrs.	12704 - 12705
f	100,- nrs.	17688
1975: f	500,- nrs.	02562 - 03183
f	100,- nrs.	00583 - 05131 - 13968 - 17002 - 45575 - 45718
1976: f	100,- nrs.	00142 - 00588 - 01006 - 02623 - 03709 - 05197 - 05724 - 08925 - 08926 - 08927 - 08929 - 10921 - 10950 - 12437 - 13611 - 13612 - 19308 - 19309 - 19310 - 45719
1977: f	100,- nrs.	04826 - 05171 - 06697 - 08930 - 10628 - 10630 - 11117 - 12470 - 13899 - 13966 - 13969 - 46560 - 47444 - 47445 - 66542 - 70910
f	100,- nrs.	06912
1978: f	1.000,- nrs.	02413 - 03181 - 04830 - 09042 - 10347 - 11001 - 12318 - 18922 - 18924 - 18925 - 18926 - 18927 - 18928 - 18929 - 19302 - 19303 - 19304 - 19305 - 19306 - 19307 - 45892 - 47374 - 89819
1979: f	500,- nrs.	00729 - 16244 - 18361
f	100,- nrs.	00484 - 05674 - 07944 - 07945 - 07946 - 09040 - 10392 - 10393 - 10394 - 10395 - 10396 - 10713 - 10714 - 10715 - 11091 - 14760 - 20216 - 45846 - 46733 - 56313 - 71689 - 76606

## NIEUW!

## japans Economy-Car

## No 1

## Mazda 323



Dit is 'm... de gloednieuwe Mazda 323, met voorwielaandrijving en rondom onafhankelijke wielophanging. Een geheel nieuw concept voor de steeds kritischer automobilist. Het succesvolle antwoord op de toekomst: Uiterste zuinigheid zonder concessies te doen aan comfort en prestaties

In deze auto kunt u blijven rijden... óók als de tijden moeilijker worden. Deze nieuwe Mazda 323 is groter en ruimer, maar ook lichter en stukken zuiniger.

Kijkt u zelf maar eens  
welke punten deze nieuwe  
Mazda 323  
allemaal vóór heeft.

Mazda 323 HB v.a.

13.595,-



▲ Mazda 323 HB GT

### Vóór: Zuinigheid 1: 18,9

Op dit zeer belangrijke punt staat de nieuwe Mazda 323 ruim op punten voor. Hij is de zuinigste in zijn klasse: Benzineverbruik bij 90 km/uur konstant (ECE norm)

1100 cm³ motor	1:17,9
1300 cm³ motor	1:18,5
1500 cm³ motor	1:17,9
1500 cm³ motor GT	1:18,9

### Vóór: Compleetheid

Houdt u zich maar even vast, want dit wordt een lange lijst.

Alle Mazda 323 typen zijn standaard uitgerust met:

• radio/antenne • benzinetankslot • alarm knip-  
perlichtinstallatie • signaallicht • achteruit-  
rijlampen • verstelbare hoofdsteunen • 2 snel-  
heden ruitwissers en elektrische sproeier • ge-  
reedschapkastjes • achterruitverwarming.

Met uitzondering van het basismodel zijn alle modellen bovendien uitgerust met: • achter-  
ruitproeier en wasser • van binnenuit ontgren-  
delbare achterklep • getint glas rondom • dagen-  
nacht achteruitkijkspiegel • quartz klokje • inter-  
valschakelaar • halogeen koplampen • hoeden-  
plank.

De luxe modellen zijn bovendien uitgevoerd met  
een • middenconsole en de SDX heeft daarnaast  
ook • een verstelbare stuurkolom.

De GT-uitvoering heeft naast alle voorgaande  
extra's bovendien • een extra buitenspiegel •  
kaartleeslampje • verstelbare achterbankkleu-  
ning • sportieve wieloppen • digitale klok •  
sportstuur • toerenteller en • extra brede staal-  
gordel-radialbanden.

### Vóór: Veiligheid

Veiligheid staat voorop in de nieuwe Mazda 323.  
Zowel passief als actief: Kookconstructie met  
kreukelzones voor en achter, extra veilige opstel-  
ling van benzinetank, schokabsorberende stuur-  
kolom en dashboard, gescheiden dubbel rem-  
systeem met bekrachtiging en remkrachtbe-  
grenzers, schijfremmen vóór, optimaal zicht  
rondom 330°, gelaagd veiligheidsglas in voorruit  
en nog veel meer.

De SDX en GT modellen hebben zelfs een waar-  
schuwingslampje bij defekte remlichten.

### Vóór: Perfekte kwaliteit

Mazda staat al jaren bekend om zijn superieure  
kwaliteit. Bij deze nieuwe Mazda 323 kunt u  
ook weer zien... de afwerking is perfect...  
straalt kwaliteit uit. U kunt het ook voelen...  
solide en soepele schakelen, de lichte, vloeiende  
besturing, de perfecte wegglijding... alles draagt  
erop dat u in deze 323 kwalitatief goed zit.

### Vóór: Grootse bagage- ruimte

Deze grote bagageruimte kunt u nog vergroten  
door de achterbank geheel of gedeeltelijk op te  
klappen. U krijgt dan de beschikking over een  
ruimte van maar liefst 1,3 x 1,3 meter.

### Vóór: Totale economie

De nieuwe vindingrijke Mazda 323 is in alle opzichten  
economisch doordacht. Alles is gebaseerd op eco-  
nomie. Z'n lage luchtweerstand en lichtgewicht  
motor maken 'm extreem zuinig, niet alleen  
benzineverbruik, ook met de jaarlijks terug-  
rende kosten zoals wegenbelasting en onderhoudskosten.

### Vóór: Prestaties

De nieuwe lichtmetalen motoren zijn zuinig,  
duurzaam en leveren tegelijk zeer hoge prestaties.  
Zijn acceleratie en topsnelheid mogen met  
dan ook zijn (van 0-100 km/uur in 12 seconden  
rond bij de 1300 cm³ uitvoering. Zijn top ligt bij  
153 km/uur. De GT heeft uiteraard nog betere  
fers: in bijna 10,5 seconden naar 100 km/uur  
een top van bijna 170 km/uur.

### Vóór: Grote keuze

Maar liefst 10 verschillende uitvoeringen met  
of 5 deuren, 4 of 5 versnellingsbak of automaat,  
standaard, luxe of superluxe.

Mazda 323 HB 1100 cm³ in 2 uitvoeringen	v.a. f 13.595,-
Mazda 323 HB 1300 cm³ in 5 uitvoeringen	v.a. f 14.685,-
Mazda 323 HB 1500 cm³ in 2 uitvoeringen	v.a. f 15.995,-
Mazda 323 HB GT 1500 cm³	f 17.355,-

## mazda

IMPORTEUR: AUTO PALACE - DE BINCKHORST B.V., BINCKHORSTLAAN 312-322  
CORR ADRES POSTBUS 148, 2501 CC DEN HAAG - TEL.: 070-855100/855101

Afleveringskosten f 325,- (transport, kentekenplaten, NL-transfer, rijklaar maken en leges)  
Prijzen inclusief B.T.W.

uw Mazda dealer,  
vertrouwde zekerheid ook lang na de koop.

• BEEK, AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN, MAASTRICHTERLAAN 22-24 • BRUNSSUM, AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJSEN B.V.,  
HOEFNAGELSHOF 27, SERVICESTATION GEBR. GIJSEN B.V., DORPSTRAAT 12A • HEERLEN, LOVEN HEERLEN B.V.,  
PALEMIGERBOORD 401 • KERKRADE, AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V., LANGHECKWEG 2 • LIMBRICHT, AUTOBEDRIJF  
LEYMBORGH B.V., BORNERWEG 8 • MAASTRICHT, RADREMA AUTO'S, GALJOENWEG 73 (BEATRIXHAVEN) • MEERSSEN,  
AUTOMOBIELBEDRIJF VAN LIJF C.V., KLINKENBERG 138 • NIEUWSTADT, AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., KRUISWEIDE 3

## De nieuwe Mazda 323 heeft alles vóór!